工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政臺字第五二四二號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七三六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七三二一號

三賊刦架步遇警探 一中六槍兩被逃脫

【本報訊】三名刦匪，昨晚十一時許，企圖洗刼旺角上海街一間女子美髮廳，不料正遇警員在搜查黃色架步，警員表露身份，突遭人持刀襲擊，警員鳴槍，一名疑匪身中六槍被擒，另兩匪逃脫，傷者送醫院留醫。

傷者名張幹平，廿一歲。

據悉：昨晚警方接獲線報，透露有一幫刼匪將洗刼旺角一間架步，警方即出動便裝警員往旺角區的色情架步搜查，其中兩名警員則沿上海街巡察，當該兩名警員查至上海街四九零號二樓萬麗女子美髮廳時，其中一名警員入廁所小解，另一名警員則在等他。

正當此時，有三名持西瓜刀之刼匪，闖入美髮廳，指嚇所有人，企圖行刼，此時在小解的警員由廁所出來，發現其同僚被刼匪指嚇，即表露身份，企圖制止刼匪。

但是，突有人企圖持刀襲警，該警員避開後，首先開兩槍，擊中一疑匪腳部，但中槍者仍向前衝，該警員再開四槍，擊中疑匪腹部。

另外兩名疑匪，聽聞槍聲後，乘亂逃去，中槍疑匪則被捕，電救護車送入醫院救治。

事後大批探員趕到調查，檢獲二柄西瓜刀，而警方在現場經初步調查，將該美髮廳內的五名女子帶返警署查訊。

該兩名便裝警員均隸屬旺角警署，警方表示，當時兩名警員正在值勤。

開槍探員 去年曾被 匪徒奪槍

兩名逃走的刼匪，均為長髮飛型男子，有關該案警方繼續調查。

開槍的警員編號五七八五，去年十二月十七日，下午十二時許，在旺角一間酒樓門外，曾遭兩名刼匪箍頸毆打，並被刼匪奪去配槍。該槍尚未尋回。

天台擲瓶 兩人被捕

【本報訊】一名醒目的青年，昨日在橫頭磡新邨發生一宗拋擲玻璃瓶事件中，協助警方人員拘捕兩名涉嫌青年，一名少年在該案件中，被玻璃瓶碎片所傷，幸情況並不嚴重。

案發於橫頭磡新邨第六座地下，昨日下午六時許，有一名十五六歲少年途經上址時，突然有一個玻璃瓶由高處擲下，雖然事主未被直接擊中，但腳部則為碎片飛濺刺傷，巡經現場的警方人員見狀，立即前往調查。

當時的一切情形，為一名行經上址醒目的十七歲青年目擊，在他協助警方調查下，結果在該樓一幢六層高之樓宇天台拘獲兩名年約十五及十七歲的涉嫌青年。

該案的傷者後已送院救治，兩名涉嫌男子現正協助警方調查。

廉署發聲明解釋回佣 未經許可授受利益 干預業務俱屬違法

自資經營生意收佣不受管制

【本報訊】正當「回佣風波」震撼本港整個工商界之際，廉政公署昨日發表一份聲明，解釋有關防止賄賂條例第九條所規定私人機構中屬於賄賂的行為。

聲明中並附有節錄一九七一年防止賄賂條例的原文，以解釋條例內一些關鍵性的法律名詞。

廉署表示昨日發表的聲明祇設法將有關的原則解釋，廉署勸諭市民在遇有疑難時，應諮詢律師，以求獲取專業意見。

廉署在聲明內解釋該條例時強調：「本條例禁止代理人貪汚性接受利益，旨在保護商業機構、公司股東及消費者的合法權益，保障委託人不致受其代理人所蒙騙，以及確保商業交易在公平及正當的情形下進行，亦即是保證各工商業機構可以在商品之品質及價格方面作公平競爭，而非着向個別代理人或僱員之賄賂作為手段。」

該文件表示：有關私人機構內之賄賂罪行是在「一九七一年防止賄賂條例」第九條中列出。該條文之前身是「一九四八年防止貪汚條例」第四條。簡單來說，該法例規定任何代理人未經其委託人同意而收取利益，以作為其在委託人之業務作出任何干預之酬勞，則屬違法。授與此等非法利益的人士亦同樣觸犯此例。事實上，自本世紀開始，英國法例已將此種與代理人之間的貪汚性授受列入刑事罪行，此外，委託人亦有權循「習慣法」提出民事訴訟。

所謂利益意義甚廣 但不包括飲食款待

「僱主同意」是指受益者之僱主

聲明中指出：在條例內其中提及「利益」之意義甚廣，包括「任何贈送、貸借、費用、酬勞或回佣」，「任何職位、僱傭或契約」以及「任何其他的服務或照顧」。「照顧」並不包括「款待」。「款待」的意義，是指「供應食物或飲品，在供應的時候作飲食用，和任何與這供應有關的其他款待，或與這供應同時作出的款待。」

根據此條例，「代理人」是指任何受僱或替他人做事的人，包括任何僱員，及雖非受僱而替他人做事的人。

第九條明確指出，法律並不干涉僱員接受已得到其僱主用意之佣金，當然，如接受佣金者是屬自資經營生意又因私人業務而接受佣金，則不受此法例管制。

所謂僱主同意是指接受利益方面之僱主，而非給予利益方面的僱主，若接受利益方面未獲其僱主同意而接受利益，則給予利益的人士（無論其僱主會否同意給予利益）亦屬違法。事實上如給予利益方面之事僱主知悉及同意此項非法之給予利益亦可能被檢控。

律政司曾提醒市民，在給予他人僱員利益之前，應先確知對方曾獲其僱主一般或特別的准許接受該項利益，此舉實至為重要。若不能確定此舉是否合法，最好避免給予利益。在某些情況下，授受雙方均可能早已知悉受方僱主是否會同意。而給予利益者往往就是明知對方僱主不會同意而給予此等額外利益，以引誘受利益之代理人在其職權範圍內瞞着僱主為他效勞，而本法例便是針對此等款賂行為。

節錄法例 重要條款

有關此條例內一些關鍵性的法律名詞，廉署昨日並發表一份該條例的節錄，以為解釋。該節錄條例的原文如下：

第二條。㈠除了在上下文看來，有不同用法之外，在本條例裡——

（利益）的意義是指

（甲）任何贈送、貸借、費用、酬勞或回佣，它們是由金錢或有價的保證，或其他財產、或在任何種類的財產上的權益等所組成的；

（乙）任何職位、僱傭或契約；

（丙）任何貸借、負累或其他的負債的全部或一部份的支付、豁免、清還或清償；

（丁）任何其他的服務，或照顧（款待除外）；他們包括保護免受任何刑罰或要失資格的處置或憂慮，或保護免受任何紀律、民事或刑事性質的訴訟或控告，無論它們經已進行或未有進行。

（戊）任何權利、權力或職務的執行或節制執行；和

（已）任何在前面（甲）、（乙）、（丙）、（丁）和（戊）段裡所說的利益的意義之內，對那利益作任何提供、承擔或承諾，無論它們是附帶有或沒有條件的）；

（代理人）包括公共人員和任何受僱或替代他人做事的人。

（公司薄據）的意義，是指年報和貸借對照表，和任何總帳、日記帳、現金帳、帳薄、銀行薄或公司一般在營業上所應用的其他薄據。

（款待）的意義，是指供應食物或飲料，在供應的時候作飲食用，和任何和這供應有關的其他款待，或和這供應同時作出的款待。

（委託人）包括——

（甲）僱主；

（乙）信託的受益人；

（丙）當它做一個人來看待的信託地產；

（丁）任何對一個死者的遺產有利益份兒的人；

（戊）當它做一個人來看待的死者遺產；

（已）對一個公共機構的僱員來說，那個公共機構。

第九條。（一）任何代理人沒有合法的准許或合理的解答，招引或接受任何利益來作一種誘導，酬勞或其它，因為他——

（甲）辦理或節制辦理，或經已辦理或節制辦理任何事情，那是和他的委託人的事務或業務有關係；或

（乙）顯示或經已顯示，或節制顯示，或經已節制顯示任何照顧或不照顧任何和他的委託人的事務或業務有關係的人，是犯罪的。

（二）任何人沒有合法的准許或合理的解答，提供任何利益給任何代理人來作一種誘導，酬勞或其它，因為那代理人——

（甲）辦理或節制辦理，或經已辦理或節制辦理任何事情，那是和他的委託人的事務或業務有關係；或

（乙）顯示或經已顯示或節制顯示，或經已節制顯示任何照顧或不照顧任何和他的委託人的事務或業務有關係的人，是犯罪的。

（3）任何代理人意圖欺騙他的委託人，使用任何收據、帳目或其他的文件，那些文件是他的委託人方面有利害相關的；（甲）用起來在委託人方面，有利害相關的；和

（乙）包含着任何錯誤的或陳述有缺陷的重要事項；

（丙）他知道是着意來使那委託人誤解的，是犯罪的。

（4）適用於本條第㊀和第㊂款裡，代理人得到他的委託人的許可來招引或接受任何利益的時候，在不損害合法准許或合理解答的辯護的一般性之下，會構成合理的解答。

第十一條。（1）依據本篇的任何一條所規定的罪行的任何訴訟裡，如果已證明被告人已接受任何利益，相信或思疑那利益的給與，是作為一種誘導，酬勞或其他，因為他辦理或節制辦理，或經已辦理或節制辦理任何在那條裏所提及的事情的時候，那就不能用下列所舉的來作辯護。

（甲）他實際上沒有那權力，權利或機會來辦理或節制辦理的；

（乙）他接受那利益是沒有意圖來辦理或節制辦理的；或

（丙）他事實上沒有那辦理或節制辦理的。

（2）依據本篇的任何一條所規定的罪行的任何訴訟裡，如果已證明被告人已提供任何利益給任何其他的人作為一種誘導，酬勞或其他，因為其他的人辦理或節制辦理，或經已辦理或節制辦理任何在那條裏所提及的事情，相信或思疑那其他的人有權力、權利或機會來辦理或節制辦理的時候，那便不能用其他的人沒有那樣的權力、權利或機會來作辯護。

第十九條。依據本條例所規定的罪行，在任何訴訟裡提出本條例所涉及的任何利益，是任何職業、行業、事務或業務的慣例，是不能用作辯護的。

蝴蝶谷殺人棄屍案 可疑貨車發現血漬 憑此綫索拘三疑兇

荔枝角蝴蝶谷殺人案 死者余錦華之近照

【本報訊】荔枝角蝴蝶谷山邊謀殺棄屍案，九龍警察總部兇殺組探員，經過約一個月深入調查，昨日有重大的突破，三名涉嫌男子被帶返警署協助調查。

該案尚有在逃者，不過警方已掌握在逃者的一切資料，相信拘捕其歸案指日可待。

三名涉嫌男子的年齡，介於廿六至三十歲之間，兩人姓黃，一姓蘇，其中兩人與死者余錦華相認，有一人則與死者有親戚關係。

據消息來源透露，兇殺組探員於昨晨四時許，突開往荃灣梨木樹新邨三座樓宇，將上述三名男子自夢睡中叫醒，然後帶返警署以協助警方調查該宗殺人棄屍案。

警方在案發後，已深信死者是被人以汽車載往蝴蝶谷棄屍的，隨即警方呼籲市民提供綫索，約在兩星期前，警方在荃灣發現一輛貨客兩用的汽車，並在汽車內發現有遺下的血漬及油漆，警方認為可疑，即將發現的血漬及油漆調下，移往政府化驗室化驗，至前日深夜，化驗師的報告顯示出，該血型與死者余錦華的相同。

兇殺組接獲該組報告後，立即根據發現有血漬的汽車深入調查後，將昨晨拂曉時分出擊，將三名涉嫌者帶返警署查訊。

死者余錦華，是三月廿三日早上被發現伏屍荔枝角蝴蝶谷衛民村口山邊斜坡的草叢間，當日上午七時許，一名在呈祥道保華建築地盤做看更的工人，當收工返家之際，在行經距呈祥道一百碼遠的村口時，發現有人伏在該處斜坡的草叢間，經行近觀察下，卻發現是一名女子，於是立即返家撥電報警。

死者當時穿着一條黑色獨腳褲，上身穿一件深紅色羊毛衫，毛衫前面織有白底花色圖案，一件褐色外衣，赤腳。現場由於缺乏證物，無法獲知死者身世，經警方通過新聞界訪尋後。三月廿五日才由其親人前往認屍證實女死者名余錦華，為已婚婦人，且有一名歲半大的女兒。

贈閱

國際性財經刊物

新鴻基證券有限公司編印下列刊物，免費送給你分析參考，令你對世界財經實況，瞭如指掌。

如需下述刊物，請在□內加✓，即免費寄奉。
- □ 股市經濟雙週刊（中文版）
- □ 股市經濟雙週刊（英文版）
- □ 特權買賣
- □ 怎樣買賣美國股票
- □ UNDERSTANDING OPTIONS
- □ DEALING IN U.S. SECURITIES

下列刊物，由於極具時間性，故僅歡迎到取。請在□內加✓，安排妥當後，即會通知閣下，派人到敝公司領取。
- □ 每日財經簡訊
- □ 美國股市通訊（中文版）
- □ 美國股市通訊（英文版）

姓名：…………　電話：…………

地址：…………

填妥後請剪下表格，逕寄敝公司

新鴻基證券有限公司
中區康樂大厦廿二字　電話：5-261211

星辰表 100% 星辰表

星辰表是百分之百星辰表廠出品；連最微小的零件，以至表壳，表鏈都在星辰表廠內製造，一絲不苟，故能贏得全球百分之百信賴。

星辰表廠，規模宏大，分廠十二間，其中七間負責生產零件，兩間專門製造表鏈，其餘三間負責裝配。

故此星辰表敢担保百分之百星辰出品。

星辰表廠精益求精，連生產零件之母機也親自設計及製造。這對星辰表之優良品質及臻峯水準，實在是一種雙重保証。戴星辰表，係醒啲嘅！

液晶體跳字石英表　最新柔雅型

星辰表 CITIZEN

星辰表服務站：香港於仁大厦一樓商場116室

東區商業大厦

EASTERN COMMERCIAL CENTRE

香港軒尼詩道393至407號

高級寫字樓出租

大小單位實用面積

由499呎起至6414呎

每呎均租 $2.60

二、三、四樓每層面積7,134呎 適合酒樓、超級市場等用途

地下及地庫全部已作銀行行址

外型華貴——材料上乘

設計新穎——全無柱位

地點旺盛——管理完善

●精美章程歡迎索閱●

經已入伙 即租即用

長江實業（集團）有限公司

香港德輔道中廣東銀行大厦十樓　電話：5-262381（8線）

大厦辦事處電話：5-726159（假期照常辦公）

如蒙惠刊本報廣告 請電二二八〇七〇八

美國經濟迅速復甦 商業利潤顯著增加
專家指出今年將增百分之三十

【紐約廿一日美聯社電】根據過去數目的調查結果顯示，美國各公司的利潤，在本年最初的三個內有顯著的增加。

萬國寶通銀行稱：根據四百六十三家公司的填報，該行估計平均利潤升了百分之三十四，如以三百零一間工業機構合計，則爲百分之五十六。

銀行專家相信，在整個一九七六年中，利潤的增加將會爲百分之二十至三十。因在一年前利潤甚低。若干公司已經發表他們在最初一季利潤有極大的增加：杜邦公司增加百分之六百，以另一間紡織公司（貝林數）則增加百分之五百六十一。

陶氏化學公司報告稱：其利潤增加百分之二十八，克雷斯勒汽車公司在過去曾虧本，現已得回七千二百萬元利潤，此爲本季之最高紀錄。

通常是日用品得的利潤最好，但航空業、金屬及其他則增加緩慢，而銀行利潤在許多情況下反而減少，期望貸款業務能復甦。

李德生支持批鄧

【香港廿二日合衆國際社訊】這樣的報復，李德生甜在心裡。十五個月前，這個高級的「軍區司令」，本來是要出任毛共黨「副主席」的職位的——但卻由鄧小平奪去這個位置了。

如今，得助於黨，他有機會報復鄧小平了。鄧不僅失去了他由李德生手中奪去的職位，而且也失去了「副總理」及「總參謀長」的職位。

李德生最近於瀋陽的一個群衆集會中說：「我們堅決擁護黨中央的兩項明智決定，和憤怒地聲討鄧小平的反革命罪行。」

李某是「瀋陽軍區司令」，這是大陸十一個最重要的軍區之一，因爲它包括大陸最敏感的中蘇邊境在內。他所提及的兩項決議，是指黜鄧升華事件。

李某以廿二人「政治局」委員之一的資格，投票贊成這項決定的。

李某對他指揮下的軍隊說：「不肯改悔的走資派鄧小平要實施修正主義的計劃：……瘋狂地反對限制小資產階級的權利，猛烈地反對社會主義出現的新事物，和企圖翻文革的案。他們企圖破壞無產階級專政及復辟資本主義。我們必須全面揭發，批評和譴責此等反革命的罪行，和保衛毛澤東、黨中央委會的革命路線。」

十年前在文革期內受整肅的鄧小平，復出後不過三年。李德生說：「全國批與鄧小平運動，將繼續進行下去。」

俄駐日大使 波里雅斯基 抵東京履新

【東京廿二日合衆國際社電】前蘇俄共黨政治局委員波里雅斯基在星期四抵達此間，履任爲俄駐日本大使。

波里雅斯基與其妻子同抵此間，他對日本外交部官員在機場歡迎時，表示高興。波里雅斯基是蘇俄前任農業部長，他繼托洛雅諾斯基之後爲駐日大使，托氏駐日超過八年，上週始返回莫斯科。

大馬州長貪污案 高級官員供述 滙豐購地條件

【吉隆坡廿二日美聯社電】一位官員星期四日在審訊貪污案中作證時說：轉名給香港上海滙豐銀行來建築議中的行址的一幅公地，對其他任何人都是沒有用處的。

前雪蘭莪州長伊迪斯被控於一九七三年收受滙豐銀行的十萬美元賄款，以使該行的申請得到批准。

這塊地皮有四百五十平方呎，位在該行其今三幅地皮之內，銀行要使這幾幅地連成一起，以建築多層大廈。

一九六九年八月至一九七三年六月期間任雪州土地及礦產專員的柯伯特作證時說：把這幅地皮轉名給滙豐銀行的條件，是對該州州政府極有利的。

「我的印象是如果不把這幅地皮轉給滙豐銀行，它對其他任何人都沒有用途的」，柯伯特又說。他目前是霹州公務員委員會主席。

他說：他建議提出的條件，是以土地局的備忘錄爲根據的，銀行要每呎每年的地稅四十二美元，另地租每年每呎五分。

一九七一年三月至一九七四年十二月任吉隆坡助理縣長的蘇里拉作供說：銀行對這幅地皮的申請終於在一九七三年十月十八日獲州執行委員會的批准。

毛埃簽署軍事協定 象徵多於實質
中共製武器粗劣遠遜於俄

【香港廿二日合衆社訊】中共與埃及簽署的軍援協定，象徵多於實質。

自埃及廢棄與蘇俄簽訂的友好合作條約後，中共對埃及的強力支持和援助在政治上和心理上有其重要性，北平強調蘇俄在埃及和整個中東扮演的「奸惡」角色，亦屬同一理由。但在真正要贏得埃及的友誼時，宣傳口號不能代表軍事武器。

無論中共應允供應埃及一些甚麼，都不可能填補蘇俄軍援留下的空缺，毛埃雙方協定昨夜在北平由埃及代表團簽署。

中共不可能像蘇俄過去那樣，大量供應戰時物資，中共武器也不可能像過去蘇俄供應的那麼精密，這一點尤其重要。

中共並無能力在緊急時將任何武器迅速運往埃及，中共海空運輸能力極有限。

因此，中共雖有助於埃及的軍火購買和國防計劃，但說它在供應軍事武器方面能取蘇俄以代之，卻未免有點荒謬。

據北平外交界人士稱：中共與埃及副總統馬巴力克領導的代表團會談時，對自己的能力有限，頗爲坦白。

北平發出的埃及新聞報導稱，中共對埃及代表團帶到北平的「貨單」逐一點頭，軍事協定是昨夜由埃及軍工生產部長西德基及中共解放軍「副總參謀長」張才千代表雙方簽署。

名畫運往美國展覽：西班牙偉大畫家哥耶名作「裸體的馬芝」和「穿衣服的馬芝」及他的其他六幅作品將由西班牙國家畫廊運去美國，五月一日起在華盛頓的國立藝術館展出。作爲西班牙向美國二百週年紀念致意。

福特在德州表示 美軍不會介入羅得西亞

【華盛頓廿一日美聯社電】福特總統今日排除了派遣美軍介入羅得西亞的可能性，不過他仍爲自己留有採取軍事措施的選擇餘地。

福特總統在國務卿基辛格預定離開美國訪問非洲的前兩天，在白宮對一批德薩斯州的報人發表講話，顯然福特總統亦很關心即將在德薩斯州舉行的共和黨總統初選。

新聞界人士很想知道，如果古巴介入白人統治的羅得西亞，並和解放力量並肩戰鬥的話，福特總統會採取什麼行動。

福特總統表示：「我們將就具體情形，採取適當的行動，以解決問題」。

不過，福特總統排除了派遣美軍介入的可能性。他表示，美國政府高級官員目前正在爲政府設計在發生古巴介入羅得西亞之情形時，美國政府所能夠採取的有效措施選擇方案。

義總統總理外長等 涉嫌收受洛歇賄款
政治危機加深可能提早大選

【羅馬廿二日合衆國際社電】義大利的報紙星期四日載稱：義國總統、總理、或外長，曾收受洛歇公司的賄款。此項指摘已加深了義大利的政治危機。這項危機，會導致早日舉行大選和把共黨帶入政府之內。

所有義大利的重要報紙都說，美國政府所提供的和於星期三日送交義國國會調查人員的文件，暗示一九六五——六九的某一位前總理以迄義大利的政客及將領，都有收受洛歇公司的賄款，以促進洛歇公司飛機的銷路。

現任總理莫洛、總統利昂和外長盧莫，都曾一度在這個期間內任過總理一職。

洛歇公司前駐歐洲代表史密夫發表了一封信函，曾提及與一名認明爲渾名「羚羊酒」的人談判賄賂的事。

該等報章說，美國政府供給的情報表示，這是洛歇公司稱呼「義大利總理」的一個渾稱。

此項新指摘的發出，是在執政的基督教民主黨企圖避免在經濟危機及政治動亂的情形下，早日舉行大選之際。

基督教民主黨的秘書薩格里尼曾與共黨領袖白靈格魯暨義大利各非法西斯政黨舉行了最後一個回合的會談。

不理會中共新華社恐嚇 加拿大國會記者團 拒絕排斥我國代表

【渥太華廿一日法新社電】加拿大國會記者席星期三日拒絕給予「新華社」優待，因爲該新聞社反對一名中華民國記者的參加。

該記者席的絕大部分記者反對一項要求下議院給予兩名來自北平的「新華社」記者特權的動議。

但明顯的，該記者歡迎這兩名記者像其他外國記者一樣，參加他們的記者席，這兩名記者是黃昌源和張濟平（譯音）。

中華民國「中央社」記者李雲已在此間出任代表多年。「新華社」稱：李出席記者阻礙了他們，因爲這是製造「兩個中國」和「兩個中國新聞社」，所以拒絕參加這個記者席。

英國掘墳工人罷工 靈柩墳場外排長龍
冷藏專家將妻斬件 臨死時才告訴兒子

【英國．皮里斯頓廿二日路透社電】挖掘墓穴的人因爲工資和工作條件而罷工，致令出殯的靈柩留在此間墳場外，當送殯的人自橫門走進來的時候，他們開始把挖好了的空墓穴填塞。

警察被召來，經過兩小時之後，閘口被打開，葬禮才得以繼續進行，當地市議會已向喪家致歉。

一名叫做約翰．薛穆爾的掘墳工人（週薪三十五鎊）說：「我們對此至感恐怖，但我們的工資和工作條件很差，唯一能把我們的意見表達，只有這個辦法（指罷工）。」

【新加坡廿二日美聯社電】一名十多歲的小孩說，他的垂死的爸爸「告訴了我媽媽的下落」，星期三日他帶警察找到一個鋼箱內裡裝着差不多在兩年前被斬爲四段的女人屍體。

警察說：四十歲左右的高利太太（泰國人），是於一九七四年五月或六月的時候，在新加坡希爾頓酒店的一個房間內被斧頭斬死的。她的屍體被斬開爲四件，用膠袋包好，外加紙皮匣，然後放入這個鋼箱內，其後由希爾頓酒店運往高利住宅的分層住宅大廈內。

高利的兒子查爾斯，十六歲，對警官說：他是在四天之前，自他在澳洲墨爾砵的爸爸那裡獲悉此事的，老高利是個英國公民，也是一個冷藏專家。

當警察把屍體搬走的時候，他對記者們說：「爸爸是在臨死之前才告訴我媽媽的下落的。」

小高利是此間聯合世界學院的學生，他說，他是於星期二日回到新加坡來的，警方說：那孩子把他的故事告訴馬紹爾律師，而由律師轉告給警方的。

印度首都大暴動
強制節育．激出把火 警察開槍鎮壓五人喪生

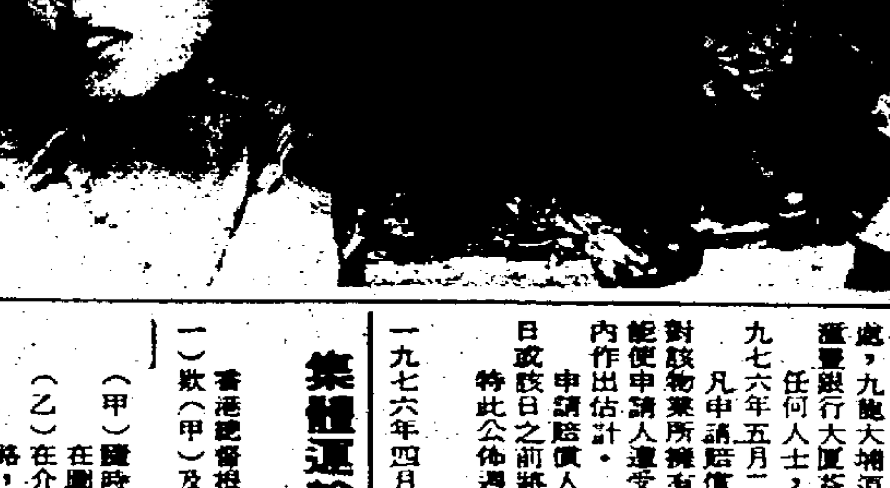
【新德里廿二日合衆國際社電】印度政府星期四日，打破對新德里暴亂事件保持的緘默稱：在星期一日發生歷時三小時的暴亂事件中，有五人喪生。

這次暴亂事件是因印度政府宣佈強制執行節育計劃後觸發羣衆不滿而引發。

印度內政部發表的一項聲明稱：警方在三名警察被刺死和三十多名政府官員被磚頭投來之磚塊擊傷後，開始開槍。

該聲明稱：「那時警方爲了要阻止對生命和財物之嚴重破壞，除開槍外，別無他法。在開槍後有三人當場被擊斃，而送往醫院的傷者中，亦有兩人不治斃命。十二人被送往醫院治療，其中有兩人是被槍傷的」。

印度政府稱：這次暴亂事件是印度首都各地一的「封閉非法組織」時發生。



十六歲的新加坡青年高利（左）帶領警察找到一個鋼箱（圖右），揭發其母親被父親斬開數件的慘劇。

色香味俱全獨欠靈魂 美嬌娘實是塑膠娃 送往邊疆慰解大兵

【曼谷廿二日合衆國際社電】泰國警方現正派遣艾瑪及她的友好前往各荒僻的哨崗，與警員共同生活。

艾瑪是一位體高五呎二吋、裸體的……日本製造的塑膠吹氣洋娃娃。一名參與該項計劃的警官稱：艾瑪及其友好，酷似女性，差不多可以假亂真。該警官並於星期四日講：我們現在派遣第一個艾瑪前往慰勞我們在難府和空市的袍澤，他們在該處對抗共黨恐怖分子。他們留着生命危險保衛國家，我們才可快樂生活。」

警方官員稱：在難府及其他偏僻的各省，除了遭受到共黨的威脅外，另有一項重要的問題，是缺乏女性。

利用洋娃娃供駐守偏僻哨崗警員慰藉的想法，乃出自一名迄今日猶不欲透露姓名的泰國警員。他曾在一個日本性商店看到一個日本製造的吹氣洋娃娃，並以一百美元購得該洋娃娃，於稍後時再購入一個。

一名警官稱：第一個洋娃娃將於兩日內離開曼谷，前往難府，她在一部電影中扭當紳女的角色後，已被取名爲艾瑪，「在該部電影中，她下嫁給一名警員」。

警方稱：他們會收集更多的金錢，以便購更多的洋娃娃，因現時泰國境內有甚多的偵緝哨崗，及在每一個哨崗內，最少有十名警員。

該名警官稱：「我們準備購若干更龐麗的洋娃娃，但我們希望首先要看民衆的反應。」

洋娃娃別有用途：一名泰國警察展示一個真人大小的公仔，這些公仔將運去邊境的偵緝崗位，供那些因職責須長期隔離女性的男人作慰藉之用。

社論
支持民間成立能源研究團體

能源，是一個工業發達或者商業旺盛的城市不可須臾缺少的動力，過去阿剌伯等產油國家施行石油減產、禁運，又或妄自提高油價，便立刻使到整個世界石油消費的國家，尤其是工業國家發生生產停滯、經濟衰退的恐慌，其關係的重要由此可見。但是我們也可以了解，能源的災禍，并不是由於天然的產量減少枯竭而造成，泰半是由於人爲的壟斷居奇、勒索暴利而發生的。因此，處理一個國家或地區的能源問題，必須開源與管制兩者相輔而行，方能收到取用不竭而價格相宜，固無虧待於能源的商人，亦不加重負擔於用戶的效果。本來這種的原則，在先兩年能源恐慌的時期，我們已提出久矣，詎料在今日的香港，能源的供應與消費糾紛，依然存在，這便是工商界與中華電力公司對利潤、收費之爭，所以也趁機重申我們往昔的主張。

事緣中華廠商會理事長洪祥佩去週星期二在九龍扶輪社午餐例會中發表演說，指摘中華電力公司藉着政府訂立的管制法例，可以不須增加資本，便能逐年不顧實際需要的增加設備，無形中將公司的資產不斷擴大，使利潤可以逐年依比例提高。同時，亦可不斷以擴充設備或利潤不及法定標準爲詞，要求加價。於是促請港府正視實際的情況，力謀補救，修訂法規，防止中電利用取巧，貪圖厚利；更要爲用戶的權益設想，使有機會能享用到合理而廉價的電力。星期四日，中華電力公司的發言人又發表聲明，指洪祥佩理事長演詞的指摘，多與事實不符，且缺乏未來的遠見。現在中華廠商會又經董事會議一致決定，堅持立場，將中電聲明各點，視爲別有用心，砌詞顛倒是非，再予反駁，絕不減默讓步。無形中唇槍舌劍，引起軒然大波。

這次的爭辯，不僅是兩個企業團體語言間的是非曲直問題，而且整個香港市民、舖戶、廠場使用電力的負擔問題，是値得大衆關注的。首先有關公共事業的利潤，是否巧取豪得，最爲重要。因爲公共事業，是專利性質，乃市民無可選擇的消費，而且又是生活必需的消費。公共事業加多一分的收費，市民例必加多一分的負擔，亦卽增大一分的損失，習以爲恒，積少成多，將是一個巨大的數目。爲了保護我們消費者的利益，確應絕對不容許任何公共事業作不合理的加價。

根據中電的報告，該公司的資產，股東的資本爲一億八千三百萬元，東方標準石油公司所提供的有三億三千七百多萬元。而據洪祥佩氏指出，中電截至一九七五年底止，十年來累積的固定資產，共爲十二億二千三百萬元，股東原來資本祇佔總額百分之十五。以十年之間，資產超逾六、七倍，獲利誠屬太高。卽如中電的聲明所陳，其中有五億餘元爲股東的利息再投資，然利息的再投資，又何嘗不是利潤的所得！比起每年規定合法利潤率十三點五，實超過很遠了，不過將累積資產擴大計算而不惑覺耳。因此，凡公共事業爲發展而加價，而要求用戶作苛重負擔的計劃，當局誠不能祇着重未來的展望而貿然批准。又以香港電燈公司爲例，該公司原祇經營電力的，現在擴大經營有地產、倡貸、電器、工程等各種的範圍，幾成一個商業的大集團。而其原始資產的來源，亦全從股東的投資加上廠房土地及電力累積的利潤。如果獲利不豐，安有如此龐大的發展？雖然港燈現尚未加入管制，而將來納入管制時，亦同樣値得注意的問題。

港府已表示所有本港公共事業均一律加以管制，下一步驟乃餘留下來的港燈和長洲電力公司，是則有關能源的公共事業，會如交通一類，已有專利之權，但在經營、設備上亦須接受管制法例的監督與規定。不過，港府的管制，一向被視爲多遷就投資人的要求，稍失諸寬容，未能顧及消費的用戶的合理權益。日昨以中華廠商會爲首的工商會、街坊會、同鄉會等一百五十個團體，聯合成立一個能源研究委員會，代表民衆監督中電、港燈的業務與收費，向當局提供意見。爲保障用戶本身的利益，極所應爲。總之，能源爲工商業生產發展的動力，固要保持遠見，協助進步，以供所需，不宜阻撓打擊；但亦不容事利經營者挾以要脅，乘機取巧，謀取暴利。供應不足和苛索過高，對市民的災害都是相等的。

貝魯特內戰擴大
機場遭大砲襲擊 十四人傷一航機輕微損毀

【貝魯特廿二日路透社電】此間機場消息來源稱：貝魯特機場在今日較早時被大砲襲擊，有十四人受傷，一架飛機受到輕微的損毀。

該消息來源稱：十四名傷者中，有十三名是消防員，最少有四人要送院留醫。

目前仍未有跡象顯示出此次事件是何方所爲，在接近貝魯特郊區的機場之東面受到十多個砲彈的襲擊，在該處可以常常看見兩個內戰中的敵對派系的交戰。

該消息來源稱：機場照常開放。受損毀的飛機是屬於「泛地中海航空公司」，這是一間黎巴嫩的空運公司。

日本鐵路工人罷工三天 損失三千餘萬美元
一千一百萬噸貨物停運

【東京廿二日法新社電】日本國家鐵路局今日稱：因爲員罷工而招致的損失達三千四百三十三萬三千美元。

損失數字中有二千六百六十六萬六千美元爲乘客車費，另七百六十六萬六千美元爲貨運費。

據稱，四日在內，特快車取消了六百廿二班，等於正常班次的百分之六十六，快車則取消了二千六百六十二班，等於正常班次的百分之四十四。罷工造成三千九百九十萬名乘客的不便，一千一百廿萬噸貨物仍未獲搬運。

中華循理會按立長牧啓事

基督教中華循理會港澳區會於四月十六日下午八時假座九龍窩打老道青年會大禮堂按立李托副牧爲長牧，慶典並由本會亞洲區秘書施森德博士主禮，並有本區會會長王世雄牧師副會長牧黃定原牧師，吳文傑牧師襄禮

特此公佈

中華循理會執行委員會敬啓

主曆一九七六年四月廿三日

香港高等法院
一九七五年破產案第七十八宗

關於居住九龍觀塘月華街五十號七樓D座之區志輝前以恒生金屬製品廠名義在上述地址經商事

裁定破產通告

裁定破產日日期——一九七六年四月十二日

破產管理官 翟克誠

香港高等法院
一九七六年公司結束事件第十一宗

萬頌發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——香港製衣廠有限公司

註册地址——新界青山新墟一八五地段

頒發結束令日期——一九七六年三月十日

選票日期——一九七六年四月十四日

茲定於一九七六年五月五日（星期三）在香港德輔道三號舊德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議

時間如下：債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三○章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三○章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）於近東安街處興建一座橫跨青山道之行人天橋，其範圍業已在下述之圖則NH二六七五以黃色表明；

（乙）於清濼通道及行人路上建築橋柱及天橋梯級，其位置亦已在該圖則內以粉紅色標明。

上述工程之圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，必須於一九七六年五月二十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年六月二十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年四月二十三日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）款（甲）及（乙）段之規定，現已頒發命令，授權進行下開工程：

（甲）臨時將觀塘道，牛頭角道及康寧道局部封閉，其封閉範圍業已在圖則MT／G／042用紅、灰、黃三色表明。

（乙）在介乎牛頭角道與康寧道間之一段觀塘道上面興建一段高架鐵路，其工程範圍業已在上述圖則上用粗黑邊線及黃色表明。

上述總督命令及圖則之副本現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍向仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政處，供市民查閱，查閱時間爲每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司呈遞申請。該申請必須列明受上述工程影響之物業、其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須由上述各街道封閉之日起或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完成之日起，一年內送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年四月二十三日

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三○章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三○章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將衆響街局部封閉，其封閉範圍業已在圖則KM1949內用粉紅色表明。

上述圖則，現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三七九號地下九龍城民政處，供各界人士查閱。

凡反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年五月九日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請補償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業所擁有之權益。此外，並須對該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度作出估計。

申請補償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年六月九日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年四月九日

告示
官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）款之規定，宣佈將豎道一百二十七號對開一段公用街道之依有部份，卽內地段第三二六四號A段，改爲公用。該地段之範圍業已圖則MH四七六內以粉紅色表明。該圖則及本告示之副本將由土註册處登記備案。特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年四月九日

泰國新總理不考慮放寬美軍撤退限期 聲言必須依期撤出

【曼谷廿二日美聯社電】社尼巴莫總理星期四日說：他的政府不會放寬他的上任所定的七月二十日美軍必須自泰國撤出的最後限期。

社尼於向泰王蒲眉蓬宣誓就職前，在報界記者招待會中說：「泰國將尋求與阿剌伯國家作更緊密的聯繫。

「我們將不容許外國干預泰國的內政。同時，泰國也不會干預他國的內政，包括它的鄰國在內。我們將友好對待一切友好對待我們的國家。」

社尼說：留在泰國的三千五百名美軍，「必須於七月二十日之前撤出。美軍全部退出泰國，對東南亞的和平，是一件好事和是適當之舉。它似乎適合時代的趨勢。」

他說，任何外國軍隊都不得留在泰國境內。他又說，他並不預見他國家會設法要填補美軍撤出後造成的眞空。他又說，他預料美、泰仍將會維持密切的關係。

七月二十日的最後限期，是他的胞弟兼政敵所定下的。克里巴莫所領導的政府在四月四日的選舉中失敗。到了現在，社尼對這個問題的立場，似乎不及乃弟那麼強硬。他曾說過，這個問題是「微妙的」，最後限期，將會進行加以檢討。

社尼在記者招待會中並說：他贊成改善泰國與它的共產鄰邦的關係，及四個東南亞非共國家設立一個中立區的努力。

【曼谷廿二日中央社電】泰王昨天簽署一項任命包括總理社尼在內的內閣閣員的皇家命令。

名單如下：

副總理——普拉曼沙威特及他威；總理辦公廳部長——蘇林與朱安；內政部——西尼；國防部長——普拉曼；克利；財政部長——沙威特；外長部長——披猜；農業合作部長——普拉曼；工業部長——察猜；商務部長譚龍；交通部長——塔維獎；教育部長——薛瑞；司法部長——許敦茂；公共衛生部長——他威；國家大學部長——尼布宏。

工會潛伏罷工危機 英鎊昨再銳跌 創空前最低點

【倫敦廿二日合衆國際社電】英鎊在星期四暴跌一個半仙，兌換一點八二四零美元，爲歷史上的最低點。

今日開市時英鎊換一點八二四零美元，而在前一晚則爲一點八四一三美元，在本月九日，英鎊付兌換一點八三五零美元，但此紀錄爲期甚短暫。

海外的銀行家對於英國自蘇格蘭職工總會拒絕增加百分之三薪酬的建議後，是否有能力對抗通貨膨脹，表示最新的關注。

相信另一次工會罷工，是嚴重打擊及降低英國的工商業生產及出口。在倫敦的一位瑞士銀行界人士表示：瑞士及西德銀行大量拋售英鎊，難以避免。

四月九日英鎊下跌紀錄，與十個主要貿易國比較，達百分之三十七點一，而在星期三日則接近百分之三十六點九。

英女王誕辰接待嘉賓：英女王伊利沙白二世，在五十歲生辰與皇夫愛丁堡公爵在溫莎堡，接待曾獲維多利亞十字章及喬治十字章的人士，圖內英女王與朱亞利少校（坐者）交談，朱氏六十一年前從加拿大駕駛飛機來接受維多利亞十字章。

安妮公主脊骨有裂痕 轉送倫敦進一步治療 情緒頹喪需靜養多日

【倫敦廿二日法新社電】英女皇伊利沙伯的女兒安妮公主，今天被送入倫敦的醫院，接受進一步的治療。她是昨天在英國南部試馬時，發生意外。

白金漢宮發言人說：廿五歲的安妮公主已由多塞特的浦爾全科醫院轉送到倫敦的第七醫院，由女皇御醫李察拜思斯博士檢驗。她在浦爾醫院度過了一夜。

據院方公報說：「她度過了安適的一夜。」安妮公主是於多塞特的登赤斯頓試騎她母后的七歲大的名駒「燭芯」時墮馬後，不省人事的。

X光鏡檢查發現她的脊椎骨有裂痕。公主的駙馬菲獵斯上尉當時目擊她墮馬。他也在浦爾醫院陪她過夜。

【倫敦廿二日合衆國際社電】安妮公主因試馬時馬匹墜地，將她拋落地面，使她受到腦震盪及一條脊椎骨出現頭髮般細的裂痕，立即被送院留醫，她的情況星期四已有好轉跡象。安妮公主是準備參加蒙特里爾奧林匹克大賽的騎術隊少數人選之一。

二十五歲的安妮公主，星期三在多塞特鎮的登赤斯頓地方操馬時，不料在最後一個跳欄時，她所騎的名駒「燭芯」突然墜地，燭芯七歲大，是其母伊利沙伯女王所有。

安妮公主當場昏迷不醒，立即被送入倫敦十五哩外的浦耳鎮醫院照X光及救治。

安妮公主的丈夫菲臘斯上尉在安妮公主墮馬前不久完成操馬。她對記者說：「她非常頹喪，她需要靜養兩三天才能平安下來。」

安妮公主在過去十年中，曾經六次墮馬，最嚴重的一次是於一九七三年十一月，在蘇聯基輔墮馬，肩部及背部受到嚴重擦傷。

安妮公主墮馬昏迷：英國安妮公主四月廿一日在一次鄉村騎馬比賽中墮馬後，不省人事，隨後被送往醫院治療。

中南半島共黨迄無友好姿態 東南亞局勢不樂觀 李光耀謂美不會再軍事介入

【新加坡廿二日合衆國際社電】新加坡總理李光耀今日於此間發表的一篇訪問記中表示：期待在越戰結束之後，美國會再次介入東南亞發生動亂地區實行武裝干涉的想法是不現實的。

李光耀在接受伊朗國家廣播電視公司的訪問時，曾被詢及他是否爲美國願意或有能力再次在東南亞地區支援非共國家？

李光耀回答說：「也許美國會出售武器也許甚至於會在提供若干貸款的情形下出售武器。不過，我以爲在越戰之後，期待美軍還會武裝干涉東南亞國家、非洲國家或拉丁美洲國家的動亂地區是不現實的，完全不現實的。」

在記者問到李光耀是否認爲中南半島的新共黨國家對東南亞其他國家造成政治或經濟上的威脅時，李回答說：

「目前就此發表評論尚爲時過早，不過據我看到目前爲止局勢，並不令人樂觀，東南亞各國對越南、高棉和寮國做出的友好表示，並未得到相應的友好反應。」

葡親共政府時代 美酒賤價售俄 損失二億葡幣

【里斯本廿二日路透社電】此間貿易部發表的統計數字表示：親共政府期間，曾以低至二點六葡幣（五便士）一公升的價錢，把酒賣給俄國。今日首次透露有關此項引起爭論之交易細節的中間份子控制的國內貿易部說：賣給俄國的一億零五百萬公升的葡萄牙酒，以使該國損失了一億八千二百萬葡幣（約三百七十萬鎊）。

貿易部表示：葡萄牙人民有權知道有關此項售酒合同的眞實情形。

貿易部很據政府向葡萄牙釀酒商購入酒的價格和政府將這批酒賣給俄國的價錢加以比較之後，發現了是項巨大損失。俄國爲某些酒的付運，付出低至每公升二點六葡幣的價錢。

葡萄牙國內貿易部由中立而受人歡迎的民主黨黨人馬格勒斯·摩陀博士擔任部長，上述貿易數字的公佈，正好在葡萄牙議會選舉之前三天，因此，此間觀察家均認爲此擧似有意拆共產黨的台。

美脚踏人力飛機 成功離地面飛行 時速十二哩最高離地十八吋

【美國羅得島北津斯頓廿二日美聯社電】約瑟·傑諾和他的弟弟克萊恩，已成功地造成了一架人力驅動飛機，在美國的航空史上記上了新的一頁。

傑諾兄弟的飛機在試飛中向前飛行了八十至一百呎，費時共五秒鐘。從而成爲美國航空史上第一架能夠飛離地面的人力驅動飛機。在此之前，歐洲人亦曾成功地嘗試過用人力驅動飛機能夠飛離地面。

在試飛過程中，約瑟用盡九牛二虎之力，踏動飛行器的踏板，驅使該架鋁木合製的飛機終於離地飛起。該次創上了歷史的新紀錄。試飛是在星期三日在上乘用的昆塞海軍機場擧行的。

據當時的紀錄，該架飛機在獲得每小時十二哩的速度時前，起落架即開始離開地面，在隨後的五秒鐘之中，傑諾兄弟和他們的飛機一直離開地面十二到十八英吋。

在飛到將近跑道邊緣時，一陣橫吹過來的風使該架飛機的右機翼掀起，飛機失去平衡，機身撞向地面。

半世紀以來首次 葡後天進行大選 軍警全面戒備確保治安

【里斯本廿二日路透社電】葡萄牙陸軍高級司令部今日稱：葡國武裝部隊將於星期日在葡國國會擧行半個世紀以來的首次自由選擧時，進入全面戒備。

葡國總統高美斯在競選運動發生暴亂後，曾於上月要求軍隊，確保選擧的自由，在暴亂事件中，最少有四人喪生。

發言人稱：戒備行動將是軍方領袖爲確保選票自由而維持安寧的一部分行動。武裝部隊及警方的三個支隊的一個聯合行動中心已告設立。

預料社會黨及中間的人民民主黨爲爭奪第一位，因此，其所得票數將相埒於僵局。現時一般深恐左右兩派均會試圖政變。

托紐西蘭總理轉交專函 朴正熙請中共協助 安排南北韓間談判

【漢城廿二日美聯社電】紐西蘭總理馬爾登在漢城與南韓總統朴正熙及其他高級領袖對兩國及國際問題作五日談判之後，已於星期四日飛往東京。

在日本停留後下週將訪北平的馬氏，携有朴正熙的一項函件，要求北平設法減低南北韓的緊張，及安排恢復已陷僵局的漢城平壤談判。

聯合公佈稱，馬氏支持漢城圖減南北韓緊張的努力，及經由直接談判以達成和平再統一南北韓。

馬氏與朴氏亦深知亞洲國家曾遍希望達成經濟進展及社會發展，以保證永久的和平及安定，并同意兩國與其他亞洲國家合作，以達到此共同目標。兩國領袖均同意謂必須努力以保持和平及產生韓國問題的可能解決，而可覆直接有關雙方的擁護。

棉共奪權後屠殺六十萬人 一共軍坦承用鶴咀鋤打死五千人

【巴黎廿一日法新社電】一名前高棉共軍的士兵今日在此間稱：他曾於去年金邊陷落後參與屠殺五千人。自稱在諾羅敦一九七一年奪得政權後即參加高棉共軍的張普（譯音）稱：這五千人都是被鶴咀鋤砍頭致死，張普在諾羅敦奪權後投共不久又逃往泰國。

他並稱：高棉共軍在一年前殺害了六十萬人民，其中包括處死、折磨和強迫勞動致死。他拒絕透露這個數字是從何處獲得。

張普是在蘇佛丹拿上校所主持的記者招待會上作出上述的談話，據稱：蘇佛丹拿自稱是「高棉解放政府」的領袖，前高棉總理山玉成是他們的「最高顧問」。

當問及有關六十萬名死者的詳細資料時，張普稱：「有些是用農具集體屠殺，一些是被劊死，而其他是被射殺。」

隨着時代而潛移默化 捷克出現走資派生活

廿九歲的捷克玻璃工人路克，最近蓋了一幢有五個房間的新房子，他和妻子璘達運對新的居住環境十分滿意。

這種在共產主義國家裏出現的中產階級，反映捷克的面貌，已在不知不覺中隨時代而轉變。路克，一名共產黨執業分子，公開地熱心地追求物質享受，這種物質主義，過去曾被指爲「資本主義社會的道德低劣」，但現在這種態度已不再受責罵。正如路克所稱，「改善家庭生活」現在已成爲黨綱的一部分。

自從已故的赫魯曉夫於十多年前提出「土豆燒牛肉式共產主義」概念以來，滿足消費者要求的意念，已在所有東歐國家裏建立了穩固的地位。例如捷克，經過一九六八年震驚世界的動亂後，這種概念開始在該國開花結果，並成爲該國革命運動的主要目標之一。

在蘇軍入侵之後上台執政的胡薩克，雖然受到部分人民的抨擊，但他的經濟成就，亦受到讚賞。該國的文化及意識形態政策仍然強硬，但日用品供應充裕，人民的生活水準有顯著改善。

平均每四個家庭擁有一輛自用汽車，每四個家庭有三個擁有一個冰箱，越來越多的人在他們所購買的鄉村地皮上蓋搭「第二所房子」。

捷克當局盡量滿足消費者的要求，收到了預期的效果；人民逐漸忘記了「布拉格的春天」及華沙公約組織軍隊進侵的慘痛往事（以蘇俄爲主的華沙公約部隊的進侵，結束了社會主義民主的實驗）。

一些人認爲，今天的情況是捷克共黨面對現實的成就。另一些人士則認爲，這是共產主義制度的破產。一位離心知識分子說：「當局終於瞭解到，既然無法令籠裏的獅子快樂，就祇好設法讓他們吃飽肚子，減少牠們的不滿。」

經過多年嚴厲節約及貧乏，布拉格當局突然重視物質主義。這種態度的轉變，對人民產生了安撫作用。甚至那些對政府模糊不明的意識形態感到不滿的團體，亦可以在新出現的經濟繁榮中找到安慰。這種繁榮，使許多人民得以擁有兩幢房子：一幢住於市區的住所，另一幢是鄉村「別墅」。他們從每週五下午至週一早上，多在「別墅」裏度過。

捷克人民有過半數沒有對文化及政府表達自由作苛求，對洗衣機、遊艇、汽車、大型電視機與及其他「新奇」消費品的大量供應，頗感滿意。

路克一家給工廠幹部選作「典型的工人階級家庭」，有資格接受外國記者訪問。他的祖先三代都是製玻璃工人。他本人在十九歲始決定繼承家族的傳統。他由最低層做起，服務十年後，升爲領班。他的妻子是另一個廠的玻璃工人，有兩個兒子，一個八歲、一個四歲。

路克很久已希望能夠買地建屋，他說，「我們儲蓄了數年，終於一九七三年動工興建，了節省金錢，我們在一些親友的協助下把房子搭起來。」

建築材料共六萬五千美元。路克除了以低息向政府告貸，還得到政府一筆補助款。但他拒絕透露他的財政狀況，亦不允透露所得到的贈款數額。

路克說，房子已經有了，下一步他打算購買一輛汽車在到匈牙利旅行，「但肯定不會是今年」。他除了參加黨內的工作，沒有任何政府興趣，亦沒有什麼嗜好。他對目前的生活頗感滿意，並且深信自己會有機會繼續升職。

捷克現階段的生活水準，估計已達到西德六十年代初期的水平。工業發展的進度頗佳，一些項目甚至出現尖銳的勞工短缺，尤其是建築方面，該國不斷輸入南斯拉夫及保加利亞工人，更與奧地利簽署一項協議，輸入一千名奧地利建築工人。

一般的捷克人所吃到的肉類與西德相同。家庭用品的設計和耐用已有改善。商店有各種各樣的食品，化粧品及其他用品，售價低於西歐國家。

但是生活水準的提高，沒有引致政治開放。捷克人民在生活上繼續受到共黨的壓制。例如，他們沒有出國旅行自由。據官方數字透露，捷克的一千五百萬公民，有近一半於去年出國旅行，但祇有約四十萬人獲准到蘇俄集團以外的國家，並且大多是爲了公幹。跟捷克青年談話時，可以強烈地感覺到他們深切希望到西方旅行。

此外，中學學位有限，亦是一項重大的問題。新訂立的有關入學試的條例，其目的在於讓工人階級的孩子能夠優先投放中學，從而進入大學。學生家長的政治觀點，亦在審查之列。這無異是另一種壓力，迫使家長們爲了子弟前途而效忠政府。（美聯）

潛水蛙人韓德爾曼終成鉅富 他還發明了纖維玻璃造的鼠帽

十七歲時從紐約州的賽特凡朗到西部去謀生的韓德爾曼，成爲一個潛水蛙人，花了十年的時間，在加州對開的海床捕捉鮑魚。今年，三十九歲，韓德爾曼是「海洋工程公司」的總裁，它是一家總部設在蒙斯頓的公司，在六年中內，成爲最大的海底服務機構。

「海洋工程公司」現在有九百五十一名僱員，包括五百名潛水蛙人，分在廿五個國家工作，主要的替那蓬勃的油和瓦斯工業工作。這公司的技巧——它於一九七五年做了五千二百萬美元的生意，賺了七百萬美元——包括測量，鑽探場地，建造海底輸油管，並修理平台及井口——都是在艱險環境中的艱難工作，萬不能有差錯的。韓德爾曼和「海洋工程公司」的合夥人兼主席休斯，於一九七四年認識，當時兩人都經營小型潛水公司。這兩個青年人與第三家小公司「加拿大潛水服務」合併，組成「海洋工程」。後來，他們再度擴充，吸收了第四家公司，在歐洲、中東和非洲都有生意。

「海洋工程」的日益擴充，大部分因爲技術的革新，使它的潛水蛙人們能够沉下一千呎——在幾年前，極少人能够沉下那樣的深度。除了其他的東西之外，它發展了一種複雜的纖維玻璃「鼠帽」，使在二百呎海底潛水蛙人所必須呼吸的錠氧混合，以避免缺氧。這頂二千五百美元的帽子，曾經成功的在一千六百呎海底試驗了；「海洋工程」拒絕它賣給任何人——甚至美國海軍，以至美國海軍叫這公司做「不愛國的」。

這公司也發展了技術，以減少成本昂貴的「彌留」潛水——每小時在海床後，返回甲板十二小時。

在一個氣壓艙內下降，一個「海洋工程」潛水蛙人能够在海底工作四小時，每十五天祇須休息四天。另一項改革：一件實驗的潛水衣，使一個潛水蛙人在海底深處感受正常的空氣壓力，因而減少消除凝結的需要。

使一個潛水蛙人沉下海底的衣服、抽水機、照明儀器及其他支持配備，今天的費用可能超過五十萬美元——這是使「海洋工程」成功的因素，另一個昂貴的物品是潛水蛙人本身。

「海洋工程」在加州威爾明頓的一間學校，訓練它自己的潛水蛙人。學生們，多數是二十多歲的，學習潛水的物理和生理學，後來進展至海底焊合、打撈、攝影，甚至電視。潛水蛙人的薪酬相當優厚：年薪多數是一萬七千美元至三萬五千美元，一些在阿拉斯加工作的潛水蛙人的入息，超過韓德爾曼的五萬三千美元年薪。

韓德爾曼已經發財了：「海洋工程」股份每股市價約十美元，他的三十四萬六千四百七十九股價值三百五十萬美元。目前，他的生意似乎祇能增加。今天，約百分之二十的世界的油和瓦斯來自海底，迄一九八五年，據某些經濟學家說，海底油井將佔那些燃料的供應的百分之四十五。

下圖爲休斯與韓德爾曼 左爲新式的潛水衣。

教育界大感驚異的 美國學校輟學人數激增

美國教育家們對在找尋新方法，以應付公立學校學生輟學人數陸續增加的困難問題。

最近的估計是，本年輟學學生人數將達一百萬，或一九七五至一九七六學年的公立學校學生中，每四人有一人輟學。

美國人口調查統計局估計，在任何一個時間，最低限度有二百四十萬年齡在七歲至十九歲的美國人沒有入學——有許多逃成年時仍未有入學讀書。

有些因爲功課趕不上，有些因爲有語言的困難，因而停學。不少有一種或另一種的麻煩。許多不是自願輟學而係被迫輟學的——父母們或教育家們使他們氣餒，不敢繼續上學。

不管個別的理由怎樣，學生輟學的事實使美國各地的行政官員們要重新研究這個問題——毛病以及怎樣應付它。

他們所獲悉的第一個事實是，二百四十萬的數字或許低於實際的總數。事務顧問研究計劃公司所作的一九七零年調查資料的分析，報告官方的統計數字「祇反映究竟有幾多兒童離開美國的學校的表面」。

有些逃學者和約八萬五千在兒童院的兒童，不包括於調查統計局的概義中。弱能兒童和不在學校的懷孕女孩子，也未列入不上學者的數字中。

不上學而又通常不被列入輟學者資料中的，那些從未入學的兒童，係因父母忽略或時常搬家，或者因爲他們住在強迫教育法律執行不嚴的偏僻地區。

教育家們說，輟學者人數包括少數的被迫不上學者——由壓力或他們的需要不履關注而離校的學生，這些學生較大，年紀比同班同學落後，或者功課上追逐或者與教師們相處有麻煩。

（一）

紐約市西有蜜月首都 到那裡去的男女不少事出偶然

「我估我們將於十月打婚。」因此，當他於九月時要我坐在他的大腿上，並問我：『你有錢給我嗎？』我估他開玩笑，我發笑了。幾分鐘後，我才知道他的說話是認眞的。」

一個新娘說：「我們結婚，豈不好嗎？」她說：「我接受！」我答應呢。」

另一個男人：「如果你能夠應付我前妻的孩子的付款，我們可以結婚。」

一個女孩子說：「我在一間餐室內吃着一個漢堡包，他向我求婚，我答應了。」

在強烈的對照下，一個新娘寫道：「我們臥在床上，他知道他要得了怎樣好的東西！」

關於「你們怎樣認識？」的問題，一個人寫道：「她的女朋友舉行一個派對，我後來發覺那是預先安排，俾我在那裏認識她的。」

一個新娘報告：「我從久以前見到他與另一個女孩子來往。後來，我調查他是否仍與她來往，但他已不是了。因此，我告訴一個女朋友，我們兩人在一間商店裏，我在買洗頭水，她看見他，叫我過去。他說：『嘿！』跟着離去了。『嘿！』」但是，從過這似乎沒有希望的開端，細緣使這對男女終於結婚，然後到「蜜月首都」去。

一個警員的新娘在檢察處認識她的丈夫。她填寫在表格上說：「麥克斯交來一份關於一宗企圖自殺案件的報告。」

一個派對，一個結婚禮堂，一個芸球場，一個水上溜冰場……這些都是供應度蜜月者使用的地方。

有一對夫婦，在舞會表的「舉行婚禮時有甚麼不尋常的事情發生？」一欄內填寫：「我們的牧師到拉斯維加斯去了，沒有回來主持婚禮。」

（下）

兒童的適應性與成長

心理學家梅菲夫婦發現，不論嬰孩是退縮，拒食，或煩躁等等表現，均屬正常的行爲。

一九三八年，兩位心理學家——加納與樂絲·梅菲夫婦，携着他們六歲大的女兒美芝，駕着汽車在美國各地旅行。

當他們到達肯薩斯州的時候，美芝哭叫着不肯進入當地。她曉得「綠野仙踪」這齣電影裏面那個叫桃樂菲的女孩子的遭遇，她故此死也不肯到肯薩斯州。

梅菲夫婦祇好改道他往。

可是，命運却安排了他們後來在肯薩斯州定居。萊絲成爲「曼寧格基金會」人格發展研究的主任，而美芝結果也進入了肯薩斯州的大學。

這個改道的故事，便是梅菲博士所主撰的一本名爲「脆弱性，適應與成長」的書之開端。（該書快將由耶魯大學出版社刊行）。

這個故事，也是表明正常兒童對壓力作出反應——例如透過反抗或退縮——以及父母對孩子的尊重的一個例子。所強調的，是「正常」這個字眼。

一位與梅菲博士一起工作了八年的心理學家——姬莉絲·希達博士，形容她這位同業是第一個眞正注意到這種行爲具積極性的人。

她說：在梅菲博士於一九三零年代開始從事這門工作之前，心理學家倘若看見一個孩子避開其他兒童或任何情況的話，他們便會認定這個孩子心理上有問題。

但梅菲博士却察覺到在正常兒童的情形之下，退縮祇是一種適應的方式。她這部著作，蒐集了二十年來在托皮卡對三十名兒童的研究心得——從嬰孩開始，一直到成長。這項研究計劃，到後來竟涉及了差不多五十位心理學家，精神病專家及其他該行業人士。

當研究者與他們所研究的家庭混得極熟之後，他們會不斷探討這個問題：正常兒童怎樣應付壓力，堅強地成長？（一個嬰孩不能忍受別人過份叫喊逗弄，以成一個十三歲孩子——正當生理上的轉變已經使他們爲難的時候——竭力應付中學功課這種種壓力，是研究者所關注的。

梅菲及希達兩位博士舉出一些「善於適應者」爲證。「一個女嬰，在三個成年人圍攏着她的搖籃之情形下，便閉上眼睛，呼呼入睡。她似乎有應付不勝其煩的辦法。」

「有一個男嬰，會手舞足蹈地伸手索取東西，要弄一會之後，便伏在母親懷裏休息數分鐘，然後再玩耍。他在六個月大已懂得照顧自己。」

希達博士對於這些適應天賦的「延續性」，亦感到驚訝。上述這個男嬰長到六歲時，會參加研究人員所安排的聯歡會，盡情玩樂一番後，便溜開去休息，到恢復體力後，又回來嬉玩。

梅菲博士表示：有問題潛伏的，是那些鼓動別人給予他們大量刺激，但其後又不能應付的兒童。這種兒童可能要求別人對他刻意呵護，大量社交活動及玩耍，但又會抵受不住嚎啕大哭，令到那些呵護他的人大惑不解。

不同兒童會有不同的應付方式。孩子可能變得退縮、厭倦，或者最後學會自我規限。拒絕也是一種正常的應付方式。最慣見的就是：當嬰孩不肯再吃超過某個份量的食物的時候，他會把小嘴緊閉。一些兒童則張口嘔了食物，接着把它吐出來。

不過，那些固執的嬰孩，每每便是那些到四、五歲時，能夠表現沉着處事的兒童。他們似乎曉得例如在遊戲當中，自己所要扮演的角色。

兒童在煩躁時，也有不同表現。譬如：某些嬰孩在獲告食物快來了的時候，會停止啼哭，等待食物來臨。但別些嬰兒會堅要立刻送到嘴邊。在生活中能夠耐着性子，是最好不過的。所以，爲人父母在這方面便需要有技巧地處理了。

有些兒童是活躍，富於冒險精神，要從實行當中學習的。他們會適合我們這個外向的社會。

但另一些兒童則喜在觀察當中學習。沉靜的孩子時常會使成年人擔憂，但他們在觀察事物方面是十分活躍積極的。他們默默地建立自己的知識世界——這對於培養一種自信與獨立的穩固基礎，是極有幫助的。

梅菲博士指出：「在托皮卡的研究當中，發現不少具有這種獨立觀念的兒童。他們與雙親的意見儘管不同，但不會存有憤懣或叛逆心理。」

（蘇芬）

銀牌女籃昨晚大戰
青年會挫七喜 廿七再爭錦標
男子警察獲負方決賽權

【本報訊】銀牌籃球賽的上屆冠軍昨晚在本屆競賽，均從負方打開出路。青年會女子隊以五分挫七喜，而使「后座」爭奪帶來「未了緣」。警察男子隊則以廿一分淘汰均安，獲得負方決賽權。經過昨晚在伊館舉行的兩場比賽，銀牌的上屆男女子冠軍隊仍有「衛冕」的希望。籃聯業已編定本月廿七日在九龍伊館進行比賽，女子組由青年會與七喜作決賽的重賽，以決定冠軍誰屬，男子組決賽則為東海對警察。惟因警察為負方出綫的球隊，倘欲奪標則須兩勝東海。換言之，本月廿七晚倘若東海贏波，則可獲男子組冠軍，若警察取勝，仍須作重賽。

昨晚在九龍伊館舉行的兩場銀牌賽結束：女子青年會勝七喜四十一比三十六（上半場十九比十八），男子警察勝均安九十七比七十六（上半場四十九比四十）。

女子組決賽青年會對七喜，上半場戰情甚緊，但下半場青年會採用緊迫盯人打法之後，使七喜曾於八分鐘內無法取分，下半場四分鐘，青年會仍以廿三比廿六落後三分，但至十三分鐘，業已以三十五比廿六超前了九分，七喜之敗，亦因這段時間無法切入籃下，中距離投籃欠準，因而被青年會連取十二分之多，此為勝負關鍵。

男子組與警察對均安，開賽後十分鐘內積分較為接近，以後即被警察控制大局，鍾柱輝、呂尚雄、鄭志雄三員「射手」交替取分，使積分逐漸脫節。

．警察勝均安．銀牌籃球賽，昨晚警察力勝均安，奪得負方出綫權。圖為均安陳淳民（右）強行切入時騰空姿勢。警察馮漢忠（左）攔阻犯規。（本報記者魏正炳）

世界青年盃足球賽
明年突尼西亞舉行
參戰球隊來回機票足協負責

【本報訊】國際足協已通知本港足總稱，第一屆世界青年盃賽，將會在明年六月廿七日至七月十日間，在非洲突尼西亞舉行，有十六支球隊參加競賽，計有：歐洲地區六隊、南美地區三隊、非洲地區兩隊，亞洲地區兩隊，其他地區兩隊，連同主辦國突尼西亞共十六隊。各地區代表參戰的球隊，將由各地區所辦的青年盃賽成績決定，年齡限制是由十六至十九歲，即是在一九五八年一月一日至一九六〇年十月三十一日期間出生的球員。

世界青年盃足球賽分四組進行，小組冠軍可晉入四強，然後再採用淘汰制爭冠軍。

主辦國將負責每隊不超過廿二名職球員的食宿及交通費，而國際足協會動用發展基金，支付參加比賽球隊的來回機票。

國際足協主辦的世界青年盃賽，每兩年舉辦一次，冠軍隊將可獲「世界青年獎盃」，而冠、亞、季軍三隊，各隊的十八名球員也可獲得獎章。至於獲得晉入四強的球隊，各獲一張獎狀，以資鼓勵。

主席盃光元之戰
定廿七晚踢夜波

足總昨日公佈主席盃光華對元朗之戰，已排定二十七晚八時在大球場踢夜波，原定當日之主席盃準決賽取消。

．香港會足球隊飛星集訪問．香港會足球隊去週飛往新加坡及曼谷，參加每年舉行之會際賽。香港足球隊曾兩度奪得此項賽事之麥花臣杯及湛勒士盾。此次南遊將與新加坡木球會及曼谷皇家體育會作賽。圖為：香港會足球隊攝於機場。

紀律小組下週討論
精加主席盃賽事件
並研訊陳長強葉志強罰出場

【本報訊】足總紀律小組定於下週三及週四召開會議，討論主題為陸軍代表能因上校有關精加主席盃賽的報告書，其次是東方球員葉志強及陳長強的被罰出場與游煜華被警告案件。

據消息指出，能因的報告書雖然聲明是秘密文件，不得讓報界發表，可是在執委會翌日，仍被原文照錄刊出。對於消息的洩露，紀律小組主委石乃斌表示要追究責任。此外，能因的報告書內容是對精工職球員及加山部份球員極為不利。但圈內人士認為，球員在球賽中沉不住氣而有爭吵及碰撞情況出現，是難以避免的。但動輒脫掉球衣離場，是極嚴重的問題。此外，職員無故衝入球場的行動也是不對的。但看精工的職員當時衝入球場，時所作出的手勢及行動，明眼人已知是甚麼一回事，在事後解釋是不能抹煞事實的。因此，對於犯例的職球員，足總應該嚴加注視。不過，由於電視片及報章均不能作為證據，於是能因的報告書能否起作用，則要看會上的委員們作何種態度去處理了。

有關東方於上月三十日對光華的一場比賽，球證陸達榮先後把陳長強及葉志強驅逐離場，又把游煜華記名，雖然東方曾入信足總彈劾陸達榮的執法水準與及指陸達榮在該場比賽執法錯誤百出。但陸達榮在其球證報告書中竟然指葉志強及陳長強多次表現出暴力行為，所以他們才被罰離場。這樣的報告書，是對東方球員極端不利的，所以下週的紀律小組會議為會出現激烈「舌戰」場面。

中共和印尼
亞青盃昨日兩仗
科星亦平手

【曼谷廿二日路透社電】中共與印尼今日在第十八屆亞青盃中，以一比一打成平手，上半場〇比〇。

另一場科威特對新加坡，過程十分激烈，賽成二比二和局終場。

今天繼續上演兩場

【曼谷廿一日法新社電】第十八屆亞青盃足球賽於本月廿日展開以來，今日晉入第四天賽程，共有兩場比賽，頭場印度對伊朗，尾場日本對北韓，分別被安排在國際時間十一時及十二時卅分比賽。今日出賽的球隊，除日本外，其他三隊都是首次出師，真正實力仍然未清楚。頭場伊朗實力比印度強，相信印度非其敵手。尾場日本隊再度出師，與北韓相遇，則屬實力接近之爭，勝負較難預料。日本在過去曾與主辦國泰國打成零比零平手，或會予北韓嚴重威脅。

．亞米茄保齡賽．由四海保齡球場主辦，第一屆亞米茄金牌大賽，甄別賽已展開，邵氏影星狄龍亦報名參加，圖為狄龍比賽時發球姿勢。

九小總今日 宴賀吳漢琛

九龍小型足球總會名譽會長吳漢琛榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，該會同人定於今日下午七時半，在彌敦道彌敦酒店四樓設筵道賀，並具銀碟致送紀念。

寇利離港 警察更換 足總代表

【本報訊】陸軍副會長加活，已於日前離開本港，他在足總擔任副會長的職務，將由區高信代替。

又：警察會代表寇利，已於昨日前往英國度假，在他離港期間，警察會出席足總代表由穆倫代替。

全港西洋拳賽 拳手廿七過磅

香港拳擊總會，本月廿七日（星期二）晚上六時卅分至七時卅分，舉行本年度全港公開西洋拳擊比賽，各拳手過磅、配對、抽簽，地點在九龍界限街警察體育會。

西德域加足球隊
擬六月間訪港
惟未開列條件
估計足總接納成份不高

【本報訊】西德域加隊日前來函本港足總探盤，表示他們有意在本年六月間來港作賽一場，比賽日期暫定六月十四日至二十日或廿一日至廿三日的其中一天。可是來函中並未有列出任何條件或詳細資料。域加隊的來函，僅表示願意與任何勁旅作賽，雖未有開列條件（門票分賬或包賠），但要求負責其隊伍留港期間全部食宿費用。這支西德足球隊，祗是西德國內北部地區聯賽的隊伍，其實力未見突出，由於五月卅一日已有義大利保洛拿隊訪港，預料足總小組將會把這支西德球隊放棄居多。

無綫今播映 英足總盃賽 第六週賽事

「英國足總盃足球大賽」的第六週複賽兩場精彩賽事，今（廿三日）晚十時廿分，在無綫電視翡翠台播映，第六週複賽的兩場賽事，包括紐卡素隊對打吡郡隊，百列福特城隊對修咸頓隊，競逐程過，緊張刺激，由蘇文許旁述。

「英國足總盃足球大賽」決賽，由曼聯隊對修咸頓隊，定五月一日在英國倫敦舉行，屆時無綫電視將以人造衛星現場轉播過程，讓香港球迷欣賞。

英國聯賽爭霸形勢
利物浦機會大
曼聯冠軍無望

【倫敦廿二日美聯社電】英國甲組足球聯賽，目前的形勢，像已到了最後的階段，競爭最劇烈的，要算是利物浦與流浪者了，[illegible]

曼聯自星期三以零比一敗於史篤城後，奪標希望已告消失。

利物浦現在位列甲組聯賽榜首，以五十八分率先冒頭，而流浪則五十七分，只一分之微跟隨其後，上述兩隊目前尚有一場比賽。

在最後一場是對狼隊，他們必需全力以赴，才可以保持奪標的機會。

祇要利物浦最後一仗敗於狼隊，流浪奪標希望即大大增加。假若流浪及利物浦最後積分相同的話，以得失球數計，利物浦亦優於流浪。但假若利物浦最後一場失去三球或四球，流浪就有獲得冠軍機會了！

明晚十一點半
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英京 觀塘 恒星 聯邦 龍華
十一大影院携手特別推荐獻映
祇限成人
神秘午夜場

溫拿
GONNA GET YOU
今天加料 每場加映短片 溫拿新歌精華 老幼皆宜。大歡喜
溫拿樂隊 主演
溫拿 今天加映新歌精華
三支新歌好聽
星影形單 生死不渝 往日之謎
眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

京華‧快樂‧金冠
今天 三院日夜五場 盛大獻映 天下父母必看 兒女必看天下
哥倫比亞榮譽貢獻
榮獲本屆荷里活外國記者協會最佳外國片金球獎
兩公孫
親切的題材！真摯的情感！比「苦海孤雛」更感人！
全球輿論‧一致推崇
劇情：有悲有喜 有愛有恨 內容：有我有你 有他有她 份外感人
溝通你一家人的感情
性格巨星：尤西約丁 飾演公公
天才童星：謝扶利‧連拿斯 飾演乖孫
英偉生角：連保曼 飾演爸爸
藝術女星：瑪莉蓮‧絲丹麗 飾演媽媽
特麗七彩
Lies My Father Told Me
A JAN KADAR FILM

色香味午夜場
明晚十一點半先映
不同普通味精，確係特別泡製
夠香夠味 成人電影
主演 羅琛

新聞打仔 王羽 聯華傑作
獨臂拳王大破血滴子
點到你唔服
台灣收得 香港午夜場大勝 對手成條街 星馬爆冚
明天 三大熱綫 全日六場獻映
FIRST (1) FILMS
武俠電影升級 本片領導潮流

歐亞美元息低美滙轉弱
外資醞釀流港 股市昇九點多
滿場飛消息多人心靜極思動

每日股市

【本報訊】近旬日來假期太多，股市人心多存觀望，交投多屬冷靜。一連串的假期渡過了，在靜極思動中，市場買意已轉盛，乘着外圍行情如英、日、美均告上昇。（按：週三倫敦港股收市價如下：滙豐二〇．五二五元，怡和二六．四九元，和記三．三元，會德豐二．七一元）。在早上開市時，市場上更把大陸消息諸多渲染，如傳廣州香港直通火車快實現，敏感人士認為中共對香港不會有甚麼行動，故市價即全面叫高，上午指數已昇了十點四之多，午後，即見有獲利回吐出現，市價即作大漲小回，恒生指數結果以四三七．六三收市，全日實昇了九．二二。

四會總成交六千二百六十一萬元，計：香港交易所佔一千六百一十六萬元；遠東交易所佔二千八百五十八萬元；金銀交易所佔一千六百九十一萬元；九龍交易所佔九十五萬元。

滙國中期息三分截止過戶五月十一日至五月廿四日。

據行中人士指出：股市轉好原因，在新聞方面來說，滿場飛的市場傳說，人心對香港安全看好，另一方面是傳和記將有宣佈時是會利好的，這都不過是市場的傳說而已，因為，有關中共的政權動搖，及廣州與香港的直通車問題，在目前來說，這是股市人心的捕風捉影，根本目前對本港實際未見出好壞；至和記將來的宣佈，還要待事實的証明。該人士又指出：對本港股市轉好的主因，是歐亞美元利率的趨低，外資又會復流港，這是最有力因素，因為昨日美滙市勢已轉弱，實滙轉增，行情回落在四．九二五之間，足証外資已醞釀流入，這是市場的最現實表現。同時，外圍行情如英、美、日股又全面上昇，反應世界人士對經濟前景的看好。從昨日市勢看來，目前本港股市主要看法，是外資流港程度如何，實有極大的影響。

昨日市場動態，開市即見買盤紛紛掛高，上午走勢幾乎直綫上昇。午後，獲利回吐關係，市價作大漲小回，但一般收市價普遍比前市為高。在上午時，和記交投最多，最高成三．三元，最低成三．一七五元，以三．二元收市，昇二分半，看盤日昇幅未見大，可能前市昇得過速所致。銀行類頗呈活躍，滙豐最高成二一．二元，以二一元收市，昇五角。恒生銀行盤以一〇一元價成交，昇了兩元。公用類股，除中華煤氣站穩一七元收市外，其餘全面扳高。港燈收四．五元，昇二角。九龍電燈收二三．四元，昇四角。電話收二二．八元，昇三角。九龍巴士收五．九元，昇一角。香港隧道收九．六元，昇一角。此外：九倉收一七元，昇一角。均益倉收七．三元，昇三角。黃埔船塢收一〇．六元，昇二角。又：新鴻基收四．五五元，合和收二．四元，均見微報好。

歐亞美元利率趨低
本港同業拆息仍硬
美滙需求昨已告減弱

【本報訊】昨日銀行同業拆息上升，美元英鎊兌價下降，歐洲及亞洲美元滙率亦低。

據銀行界人士指稱：假期後部分外資銀行分行需求資金轉多，同業拆息刺激上升，美滙下降則是拋出轉多影響，英鎊亦因歐洲市場報淡，兌值亦低，歐洲及亞洲美元利率續降，又將有較多問資流入本港。

昨日銀行同業拆息，屬於活期的成五厘一二五，隔夜錢成四厘七五，一個月期成五厘三七五。

美滙及英鎊均告下降，美滙需求減弱，銀行業內成交每美元兌四．九二七港元至四．九三〇港元，賣單每美元兌四．九六五港元，實單每美元兌四．八九四港元。英鎊賣單每鎊兌九．一五五港元，英鎊實單每鎊兌八．九八五港元。

歐洲美元滙率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月期六厘。

亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘二五，三個月期五厘三七五，六個月期五厘九三七五。

假後買家補貨多
米市突呈暢旺
大盤成交萬包

【本報訊】昨日米糧行市，成交暢旺，因為經過多天假期之後，買家購入轉多，但行情變動不大。

昨日開盤沽出食米共達一萬包，天字谷仔米每担九十八元及一百元，黃三實大米每担一百零四元，青菊花大米每担一百零五元，紅三實大米每担一百零六元，紅皇頓糯米每担八十四元，金馬香三號米每担一百元，黃觀音大米每担一百零五元，青金瓜大米每担一百零五元，青茉新糯米每担八十四元，青椰樹谷仔米每担一百元，自由神谷仔米每担九十八元，金鳳新香絲苗每担一百卅一元，金鳳新香米每担一百廿一元，黃太極大米每担一百零四元，黃金A香米每担一百一十八元，陽字新油粘每担一百零四元，叢華南粘每担一百零九元，新華南粘每担一百一十九元，青火車米碌每担九十五元，青艇糯米每担八十四元，洪字新絲苗每担一百二十元及一百廿四元，金冠絲苗每担一百廿五元，天字新絲苗每担一百廿九元，袋鼠絲苗每担一百廿五元，青發財大米每担一百零五元，玉字新油粘每担一百一十一元，黃燈塔三號米每担九十九元，金發財谷仔米每担一百元，新銀竹粘每担一百零四元，新華南粘每担一百一十九元，新桂花粘每担一百零六元。

外圍行情全面淡
港金價跌近十元
仍加頂櫃息尾盤七五五
美電美鈔日元均見微順

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一二七．二五美元（跌六角），瑞士入價報一二七．七五美元（跌五角）。巴黎報一二七．五一美元（跌一元四角三仙）。加拿大期貨報一二七．四〇美元（跌一元一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．八四一〇美元（縮六錢五厘），美國紐約報一二七．一〇美元（跌一元一角）。美國告老士報一．八四〇六美元（縮五錢六厘）。

本港金市，昨日上午開市報七五五．五，最高報七五七．〇，最低報七五四．五，收市價七五六．三，息價訂加息兩元二角八仙，上牌現貨交收共一千兩，公價定七五五．〇。

下午開市報七五六．〇，最高報七五六．〇，最低報七五四．六，收市價七五五．〇；盤日波幅為二．五元，前市尾盤為七六四．五，與昨收市價比較跌幅為九．五元。昨日外圍金價皆跌，港市人心較弱，美電亦軟，跌近十元。由於美電之低，比倫敦大盤價仍高出七．八元之多，這是由於仍加頂櫃息支持，看外圍行情之反覆報軟，金市近勢實未許樂觀。

美鈔報跌，大鈔報四．九一九，普鈔報四．九〇九；美電最高報四．九二八，最低報四．九二二；通天單最高報四．九二二，最低報四．九一七。

日元報順，大紙報一六三．六，細紙報一六二．六；台幣報一二三．〇；西德馬克報一九三．五；法國法郎報一〇四．〇；瑞士法郎報一九三．〇。西德馬克報一〇三．五，英鎊報五．一五。

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	21.00	21.20	20.80
恒生銀行	101.00	101.00	101.00
海外信託銀行	2.80	2.90	2.80
友聯銀行	5.10	5.20	5.10
（公用類）			
香港電燈	4.50	4.60	4.40
九龍電燈	23.40	23.50	23.30
中華煤氣	17.00	17.00	16.80
電話公司	22.90	23.10	22.80
電話公司（股權）	8.60	8.90	8.45
中華巴士	18.60	18.60	18.60
九龍巴士	5.90	6.00	5.85
油蔴地小輪	13.50	13.50	13.50
香港隧道	9.60	9.60	9.55
（倉塢類）			
九龍倉	17.00	17.30	16.90
九倉債券	137.00	137.00	137.00
均益倉	7.30	7.35	7.20
黃埔船塢	10.60	10.90	10.60
（航業類）			
亞洲航業	5.00	5.00	4.90
會德豐船務(A)	3.50	3.60	3.50
會德豐船務(B)	0.34	0.34	0.34
萬邦航業	4.90	4.90	4.90
維達航業	5.10	5.10	5.10
華光航業	3.925	3.95	3.925
保榮航業	1.45	1.45	1.45
港九海運	0.41	0.41	0.41
東方貨櫃	3.55	3.60	3.475
（建築類）			
保華	3.625	3.675	3.60
新昌	14.20	14.30	14.20
大新（公和）	2.125	2.15	2.075
海港工程	0.99	1.00	0.99
青洲英坭	21.80	21.90	21.70
安達臣集團	1.12	1.12	1.12
（投資類）			
聯合企業	5.60	5.60	5.60
國泰股份	1.90	1.90	1.90
怡和証券	8.45	8.50	8.40
太平洋証券	7.70	7.85	7.70

股名	收市價	最高價	最低價
新鴻基証券	1.74	1.75	1.74
英泰證券投資	0.43	0.43	0.43
（地產類）			
置地公司	8.10	8.15	8.05
高富置地	0.80	0.80	0.80
志正國際	0.80	0.80	0.80
華美置業	0.45	0.45	0.45
至祥置業	0.88	0.88	0.88
啓德置業	1.00	1.00	1.00
永泰建業	3.325	3.35	3.30
啓明建業	0.75	0.75	0.75
捷聯企業	1.57	1.57	1.54
美漢企業	1.03	1.03	1.02
長江實業	6.65	6.70	6.60
儒石地產	1.84	1.84	1.84
恒生工業地產	0.52	0.53	0.51
大昌地產	1.20	1.21	1.19
兆安地產	1.20	1.20	1.18
嘉年地產	4.80	4.80	4.525
聯邦地產（A）	1.97	1.97	1.97
和記地產	8.00	8.20	8.00
城都地產	4.35	4.35	4.35
亨隆地產	1.15	1.15	1.15
大生地產	1.77	1.78	1.72
大寶地產	0.355	0.355	0.355
華光地產	0.92	0.94	0.92
合和地產	2.40	2.425	2.375
新鴻基地產	4.55	4.60	4.55
恒隆地產	4.20	4.20	4.10
建煌新記	0.86	0.86	0.84
南太平洋	0.74	0.79	0.73
統一機構	1.58	1.58	1.58
信託公司(A)	2.40	2.40	2.40
協成行	0.82	0.82	0.82
廖創興	1.05	1.07	1.05
輝百美	0.48	0.48	0.48
萬生	0.50	0.50	0.49
漢國	0.58	0.60	0.58
明輝發展	0.55	0.55	0.50
泰盛發展	1.22	1.25	1.22
新世界發展	1.65	1.68	1.63
聯興盛發展	1.56	1.57	1.54
太古昌發展	2.075	2.075	2.00

股名	收市價	最高價	最低價
（工商類）			
怡和公司	26.50	26.50	26.40
怡和七厘半債券	62.50	63.00	62.00
和記企業	3.20	3.30	3.175
太古洋行（A）	9.95	10.30	9.85
太古洋行（B）	1.93	1.95	1.90
會德豐（A）	2.825	2.85	2.80
莊士集團	1.52	1.53	1.50
港機工程	43.75	43.75	43.75
聯合汽水	11.30	11.30	11.30
香港地氈	2.525	2.525	2.525
正德企業	0.50	0.50	0.50
怡和實業	3.80	3.80	3.70
邵氏公司	3.50	3.50	3.50
聯合橡膠	1.60	1.60	1.60
橡膠信託	1.61	1.61	1.61
菲立斯	0.30	0.30	0.29
屈臣氏	4.15	4.20	4.10
生力啤	13.60	13.60	12.50
新英華	2.05	2.05	2.05
信昌	9.50	9.50	9.50
和寶	2.30	2.30	2.225
立興	8.35	8.50	8.35
寶光	5.55	5.60	5.45
仁孚	1.07	1.08	1.06
（百貨類）			
永安公司	3.40	3.40	3.40
瑞興公司	7.90	7.90	7.90
鱷魚恤	7.40	7.40	7.40
連卡佛（B）	2.40	2.40	2.40
（紡織類）			
南洋紗廠	17.20	17.20	17.20
南海紗廠	27.00	27.00	27.00
南豐紗廠	4.95	5.00	4.90
美豐織維	0.80	0.80	0.80
南聯實業	1.97	2.00	1.97
眞善美製衣	1.30	1.30	1.30
長江製衣	4.70	4.70	4.70
（酒店類）			
大酒店	11.00	11.10	10.80
海港公司	14.50	14.70	14.50
永高酒店	7.40	7.40	7.30
凱聯酒店	2.05	2.075	1.95
帝國酒店	0.41	0.41	0.41

倫敦金價升五仙

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二七點四零美元，尾盤報一二七點三零美元，與前市尾盤比較升零點零五美元。

倫敦股市瀉十四點

倫敦股市星期四日下降六點九，成四一二點七。

美股開市升幅減弱

倫敦股市星期四日暴跌，金融時報指數收市跌十四點四，成四零五點二。

紐約股市星期四日開市徵升，一小時後杜鐘斯平均指數升零點三三，成一零一一點三四。

歐日轆料訂盤堅硬
轆鐵廠訂貨多觀望
上雜廢料銷日本難化算

【本報訊】近來本港轆鐵廠向歐洲、日本訂購轆料普呈閒靜，由於歐、日轆料訂盤尚堅持，而本港鐵條售價反而比前軟順，因此，本港轆鐵廠對轆料期貨多不安排訂銷，反而觀望近勢有何新變化。

洋行方面消息：最近歐洲轆料由於復活節假期影響，新盤尚少報來，不過，就假前歐洲訂盤來看，歐洲轆料起碼要在每噸一百五十美元C．I．F．香港，方有機會接單，在歐洲轆料這訂價來銷，轆鐵廠勢難獲得化算，因此，歐洲轆料在較早時曾以一百卅八美元至一百四十二元接盤後，近來接單相當疏靜，主要是訂盤較高所促成。

洋行人士指出：日本轆料訂盤也要每噸一百四十五美元C．I．F．香港，亦難獲得本港轆鐵廠訂單，因為台灣轆料（舊船板）於早時以一百卅五美元，一百三十八美元曾接入相當多訂盤，在此情形下，台灣舊船板比歐、日轆料有化算。

至於上雜廢鐵行情，目前港貨每噸四百三十元，但最近賣去日本亦難接單，原因是近來日本國內鋼鐵價廢鐵市異常疲弱，日本商行表示，由本港供應日本的上雜廢鐵須在每噸一百美元以下C．I．F．日本，方有機會去銷。

台紡織品出口激增
胚布未能充份供港

市場漫步

台灣紡織業產銷勝過本港，最近台灣紡織出口顯著增加，對本港市場供應的棉胚布亦未能充分兼顧，訂價刺激提高。

昨據經營台灣胚布的商家指稱：台灣紡織業產機全部正常開工，由於台灣紡織品出口市場廣泛，除了美國市場為主要之外，其餘如日本、中東、非洲、歐洲、澳洲、東南亞亦有銷場，現在台灣出產的棉胚布，既要對其他市場輸出，又要充分供應當地製衣業加工需用，對於本港市場供應未能充分兼顧，例如四二×四四毛布胚，供應本土的製衣廠製造印花睡衣出口常用激增，本港製衣廠向台灣訂購四二×四四毛布胚，最近交貨延遲，新訂價亦刺激提高，C．I．F．香港每碼升至二毫九仙美金。但比較本港布廠織製的四二×四四毛布胚價格仍然低一些，本港織製的四二×四四毛布胚每碼售價一元五毫五仙。

現在台灣的紗錠及布機多過本港三倍，紗錠總數三百一十萬枚，布機總數十萬台，由於人力充裕，工人工作效率甚高，紡織品的品質亦勝過本港。

通貨膨脹轉緩
美股繼續趨好
交投活躍指數昇七點多

【紐約廿一日美聯社電】星期三紐約股市上揚，因為美國企業盈利大增和美國通貨膨脹率已在減緩。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升三點，主要是受獲利回吐壓力，而較早時最高升了七點。

交投活躍，比週二紀錄為高。

週三美國勞工處公報第一季的消費物價指數漲幅最少，幾乎是四年來的最佳紀錄。然而，公司盈利增加利好因素刺激股市上揚。

杜鐘斯卅種工業平均指數升七點五六，收一千零十一點零二。

紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是八比五。

成交總額為二千六百六十萬股，比週二的二千三百五十萬股增加了三百萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點二四，收五五點零零。

股票市指數

指數	上午	下午	全日
恒生香港指數	四三八．八一	四三七．六三	升九．二二
遠東指數	二二〇八．〇〇	二一九八．一五	升四三．五四
金銀綜合指數	三七．一五	三七．〇五	升〇．四九
金指數	三七．〇七	三六．九三	升〇．四九
銀指數	四〇．三二	四二．三九	升〇．五五

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

幣別	出	升跌	入	升跌
英鎊	九．一五五	跌〇．〇二五	九．〇二〇	跌〇．〇二五
美元	四九六．五〇	跌〇．七五	四九〇．五〇	跌〇．七五
加拿大	五一〇．五〇	升一．〇五	四九九．二〇	升一．〇〇
西德馬克	一九八．二五	跌〇．二五	一九二．八〇	跌〇．二五
法國法郎	一〇八．六五	升〇．二〇	一〇四．五五	升〇．一五
瑞士法郎	一九九．八〇	跌〇．五〇	一九二．三五	跌〇．五〇

生油交投弱
豬油市更靜

【本報專訊】生油及菜籽油市，不祇入口商交易稀疏，連帶轉手亦呈呆慢，惟一般價位大致呈穩，清香油，蔴油買賣兩閒，豬油價定成疏。

非洲生油，嘉禾新到菜經交收，轉拆三八八元，皇冠轉拆三九二至三九〇元，新歡二十八日可到交花，五月付船堅要三九〇元，寶羚轉拆三八八元，新歡未有來臨。大陸漫香生油轉拆三八二元，近期續到交花，青島生油轉拆二九三元，經銷商貨按二九〇元，北越生油，尚餘小量碼頭按二八〇元。

大陸菜籽油，轉拆一七四元僅交三成，轉手按一七二元，日本貨有補拆一八〇元，淨油花盤徇少開出，吉原新到統屬交花，加拿大貨本月付船，淨油按一七二元。勁、菲清香油，買賣轉閒，勞工及飛鷹同按一八〇元，呂宋鏈塔牌，大桶庄按一五五元。

滙江蔴油，本月到交按四四五元，日本加登壓現花同價四六五元。荷蘭豬油，蓄蓄不動，金橋企業三百元，三豬、金鐘同拆二四七元，三游構牌豬油拆沽二〇八元，大盤按二〇五元，石助金杯按二二五元，日本三吉拆二一〇元，雙K、太陽新貨價，外客正在斟介中，未獲絡測。

股市分類指數

【本報訊】股市分類指數，據遠東報導與前市比較如下：銀行類二六七四．七〇升六三．六九，公用類一四五九．八四升三四．四八，地產建築類二五二四．九九升三三．六三，工商企業類二〇六七．六四升三一．〇五，倉碼類四〇〇一．七六升七七．四九，酒店類一四二五．五一升五七．〇九，紡織類一〇九六．九八升七．一四，投資類二八三三．六〇升九三．二三，橡膠類八三一．一五無起跌。

豆子當銷市暢
紅豆綠豆均昇
暹羅粟米新盤已開到

【本報訊】豆子時屆當銷，市況暢好，大粒生仁，近市弱銷，不列渡貨到入倉尚未放盤，旭日珠生，近期有到亦未沽花，印度存倉貨，統為印尼客購清，邁油綠豆，產區巨幅提高，此間市弱未能跟上，天津紅豆，新盤仍未開出，轉手貨有些抬注，黃豆企定，青豆來疏，眉豆疏好，青仁為價企不移，暹羅粟米，產區急升，價高少來，中國貨隨即沽好，其他飼料有成不多。

天津不列渡生仁，轉拆二五五至八元，汕頭珠生轉拆一九八元，旭日珠生二十六號約有一百噸抵埗，暫未成交，印度珠生拆一八〇元，現貨一百噸印尼客以一七二元購清，近期有到價要扳好，五十五至六十生仁拆一七〇元，存量亦已沽疏。

邁油綠豆，來途起價，抱木貨新訂成本為一六五元，抱才機且要一七五元，現市疲慢，微微限升，抱木倉貨三十包成一六〇元，抱才機四十包成一七〇元，去皮油綠豆拆二〇〇元，有皮貨拆一八五〇元，天津紅豆，未開新盤，轉手十包成一六〇元，多買仍不易得，星洲回流貨近少來臨，暹羅土紅，來存轉疏，碼頭按一二三元。

大連黃豆轉拆九十八元，東豪轉拆一百元，新儎未有確期，尚未沽花，加拿大貨現拆九十八元，各途青豆，貨源仍疏。美國眉豆，眼貨來存轉疏，一級百磅庄轉拆一四八元，二級新到四〇〇包，每包一三〇元，青仁烏豆，上海貨未有來臨，台灣貨拆二二〇及二二五元，河南中島企任八十元，近運貨近少供銷。

暹羅粟米，新打FOB每噸一二八美元，仲合到港成本為四十四元有奇，價高無敢訂來。

均益倉年會透露
去年利潤縮原因
希望來年度將會改善

【本報訊】均益有限公司日昨舉行股東週年大會，席上該公司主席夏志信陳述集團年度業務概況如下：均益集團截至一九七五年十二月三十一日止年度稅後綜合純利為九百九十萬港元，七四年度為一千四百五十萬港元。年度純利下降主因為來自均益發展有限公司之利潤減低，該公司七四年度之非經常性利潤均來自出售土地及權乎；另因業務在年度內傳統性貨運業務全面下降。

集團年度末期息每股一角，全年度股息共二角，七四年度之年息為四角。

集團經從銀行方面取得便利，以二千五百萬港元投資於葵涌第二號之九龍貨櫃碼頭，並取得該碼頭半數權益。該碼頭是香港黃埔船塢有限公司於本年一月時購入。上項投資重要價值在於使到公司及黃埔集團於維持業務正常發展，及保護在葵涌對貨櫃處理業擁有一席可競爭地位。

年度內未能從香港國際貨櫃碼頭獲取進益，因該碼頭於一九七六年四月才開始啓用，但公司却從一項貸款方面獲利息達三百一十萬港元。此外，本公司佔百分之三十權益之香港國際運輸有限公司年度業務發展美滿。

夏志信主席在總結業務報告時謂：集團業務在年度末季有特出的改善，並相信必能持續於來年度，而使傳統性業務經營有更佳的利潤。又集團之主要客戶美國輪船公司第二季轉用香港國際貨櫃碼頭公司在葵涌之新貨櫃碼頭，將使七六年度進賬有顯著下降，因未能於年度內新望新貨櫃碼頭公司提供利潤。

夏志信主席並宣佈在該公司服務達十八年之董事及總經理高彬已告退休，又於一九六四年加盟之陳德泰也告辭退在均益有限公司及北角聯益貨倉有限公司等董事職位。

本港金鈔外幣行情表

四月廿二日（星期四）

（九九K金）	
開市	755.5
收市	755.0
最高	757.0
最低	754.5
（美鈔）	
大鈔	4.919
普鈔	4.909
（美電）	
最高	4.928
最低	4.922
（通天單）	
最高	4.922
最低	4.917
（日元）	
大紙（萬計）	163.6
細紙（萬計）	162.6

（雜幣）	
正鎊	9.15
次鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.99
加元（小）	4.98
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	1.97
細坡紙	1.86
新勞幣（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.85
西德馬克（百計）	193.50
法國新法郎（百計）	104.00
瑞士新法郎（百計）	193.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	123.00
荷蘭（百計）	182.50
仰光（百計）	32.00

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

山崑納第在死因研究案陳詞
指區沛權是冷血殺手 殺死無能為力之青年
區謂當時並無企圖傷害對方

【本報訊】黎漢成死因研究，現已踏入最後階段，今（廿三）晨再在荃灣裁判署開庭，進行第二十五天聆訊時，將由死者家屬代表大律師山崑納第，將作最後陳詞，屆時前曾代表區沛權，但於中途退出之一位律師雅迪士，將會出庭列席旁聽。

死因研究官李天成昨當庭透露，有關此宗死因研究案，今日仍未能裁定。

死因研究官李天成較早前曾非正式透露，預算於五月十一日宣佈結果。

昨日係第二十四天聆訊，下午繼續開庭，區沛權於接受陪審員之盤問後，區已全部作供完畢，法庭循例將其連日所作之證供，當庭向其重新宣讀一遍，死因研究官李天成詢問其有何補充？區沛權最後補充兩點如下：

（一）我不會避免法庭之任何問題，以示公正清白。

（二）我於當晚事件發生後，立即去打九九九，無論在任何情況下，如有人受傷，我都希望十字車迅速到場，迅將傷者送院救治，儘管傷者曾經對我襲擊。

區沛權昨日上午於接受死者家屬代表大律師山崑納第之盤問完畢後，下午開庭，即由陪審員作最後盤問如下：

陪審員盤問區沛權：你在警界服務以來，除練靶外，你開過幾次槍？

區沛權答稱：兩次。

問：除本案有關之一次開槍外，另一次你在如何環境下開槍？

答：另一次係在發生劫案時開槍。

問：根據醫官報告及呈堂作證編號四號B之一張照片顯示，死者係背部中槍的，關於此點，你有何話說？

答：當時覺得死者係第一個轉身走開，故子彈從其背後斜入。

問：你原有律師代表，為何現在卻無律師代表？

答：係因個人經濟能力無法繼續支持。

黎漢成死因研究昨日上午繼續開庭聆訊，並繼續由山崑納第大律師繼續盤問區沛權。

山崑納第大律師在盤問時指出，區沛權的口供和一名已經作供的証人高級探目葉啓有出入，葉在作供時說，在現場向區錄取口供時，表示是在掙脫糾纏後取出配槍，

區沛權答稱：可能葉沙展會錯意，當時在現場糾纏時，是在受到襲擊才取出佩槍。

山崑納第大律師強調說，高級探目葉啓在答覆盤問時，曾表示本人毫無懷疑上述字眼，就是區沛權當晚所使用的字眼是一樣的。

接着，山崑納第大律師又要求區示範怎樣被人摸腰間，區回答摸腰間只是感受，但不見手怎樣伸出來。山崑納第大律師說，你不能示範，是因為沒有人摸過你的腰間，所以不能示範？

談到開槍時的情況時，區沛權說，因為頭仰天，只知道襲擊者所站的位置，由事發至開槍，都不知他們是否有武器在身。

區沛權并稱：當時之開槍，係有兩點目的：㈠保護自己免受嚴重傷害，及繼續遭受襲擊；㈡察覺有人摸索佩槍。由於事前經已表露身份，故此迫不得已，拔槍發射，蓋因當時環境，經已無效慮餘地。

山崑納第大律師問：你是否同意，此事結果極不公平？

區答：不同意。

山崑納第大律師問：你當時是否企圖傷害或殺死對方？

答：無此企圖。

山崑納第大律師對區沛權說：你係無胆匪類，冷血兇手，殺死一個無能為力的青年。

答：我不同意你的說法。

山崑納第大律師說，最低限度，你係誤殺，或不合法殺此青年。

答：我不同意你的說法。

山崑納第大律師至是反覆盤問區沛權，既然青年對你扮鬼臉，拍擊你的車，你就要表露身份？

答稱：我要執行職務，因此要表露身份，以求工作方便。

山崑納第大律師問：私人糾紛都要表露身份？

答：在任何環境下，如要執行職務，就要表露身份。

山崑納第大律師問：你是否同意你係「沙展」而又無胆，覺得自己係一個超越法律的人。

答：不是，我根本不同意你的說法。

全案聆訊未畢，押候今日（星期五）晨繼續聆訊。

（上）圖中所見的體操用品模型高低槓，平衡木馬和木馬，都是本港中學體育課程所採用的儀器。（下）兩位師範學院的女同學，正在編織牆上裝飾物，利用冷織和繩，將她們構想好的圖案編織出來，可別誤會，這並不是家政課而是美術設計課程。（本報記者谷建華攝）

副教育司何雅明表示
教育器材展覽及研討會
目的顯示近期教育方法

【本報訊】以教具和視聽器材配合課程內容的一項展覽會及研討會，昨日在九龍工業中學禮堂舉行，由副教育司何雅明主持開幕儀式及致詞。

這個由教育司署視聽教育委員會主辦，輔導視學處，教育學院，香港工商師範學院，以及十五間本港視聽器材供應及服務機構合力支助的「教育器材展覽及研討會」，目的在顯示若干近期之教學方法。

副教育司何雅明表示，現代教育家最關注的，是教具和器材的使用，必須要吻合課程之整體目標，才能使學生的學習有更佳的效果。而教師應將現時市面上供應的眾多器材加以利用。如課程上有特別需要，教師必須運用其個人的豐富經驗設計及製作合宜的器材。這些自製器材亦在展覽會中展出。

這次的展出，包羅的項目很多，分為三個部份，第一部份是本港視聽器材供應商攤位。第二部份是教育學院攤位。展出有關教育性攝影之照片及套裝教材。第三部份是教育司署輔導督學處攤位，展出品有中文科、英文科、數學科、社會科、音樂科、體育科、家政科和視聽教育等。其中有若干的教學產品，更有即場示範，以展示其性能。

此外，還有教育司署輔導督學處美術組，羅富國教育學院，柏立基教育學院主辦的美術與設計示範。另有電影、有幻燈片及木偶表演，音樂與旋律示範，以及參觀教具製作服務處等。

這次的展出，一方面顯示一個團結力量的好榜樣，同時亦可証明具有不同興趣的人士，透過通力的合作，可以導致一個共同的目的。

展覽會由昨日起，一連兩天，每日上午十時至下午五時，在九龍工業中學舉行。而教材製作服務中心，亦於昨日及今日開放，該中心設立之主要目的在供本港教師自製器材之用。

向方樹泉打單 司機判監六月
被告曾任事主司機一日被解僱

【本報訊】太平紳士方樹泉（昨誤其公子為方潤華），日前接獲一封署名「殺人黨」打單信，向其勒索一萬五千元，警方經過連日偵查後，已將一名涉嫌與案有關青年拘捕，並落案控訊「勒索」罪名，昨解上西區裁判署審訊，被告認罪，奧干納法官判其入獄六個月。

奧干納法官於判案時斥責被告雖則為事主僱用一日即被開除，亦不應向人打單，可能看得電影及電視鏡頭太多，受其影響所致。

主控當庭指出：原告之僱用被告任職司機，一日即予解僱，係因被告開車太快，使到原告吃驚害怕之故。

被告馮錦泉，二十五歲，報稱貨車司機，住慈雲山新邨，被控罪名，於四月九日，在本港地區，向方樹泉恐嚇勒索一萬五千元。

據案情透露：原告太平紳士，住南灣道二十九至卅一號。四月十三日，收到一封打單信，恐嚇勒索一萬五千元，着於四月十五日，將款放於中區康樂中心第一個入口處之垃圾箱中，但到時并不見有人到取，警方繼續展開調查，四月二十日，警方根據所得消息，跟踪到慈雲山新村第二十五座六二三號室，將被告拘獲歸案，被告曾受僱於原告任職司機，但祇任職一日即被解僱。

遭打單勒索的方樹泉現任香港仔街坊福利會理事長，其子方潤華為該會會長，日前傳出方潤華被打單，現已証實被打單者是其父親方樹泉。

美軍郵機由港飛抵台 檢獲私運高麗參
價值七萬餘美元

【本報訊】據台北消息：走私集團，利用美軍軍郵進出入台北國際機場的機會，從香港將五大箱韓國高級紅參運往台北，企圖運出軍用機場時，被中美安全人員識破，當場截獲。

這批紅參重約四百磅，價值約在七萬五千美元左右。

前日下午一時四十分，一班泛美航機由香港飛抵台北國際機場，卸下美軍軍郵後，即托台勤工作人員用車送往美軍軍郵小組。

台勤工作人員將五個紙箱由車子搬下來，一點交給美軍軍郵小組時，中美安全人員立即發現一個異於往常的怪現象，就是五個紙箱上，除了貼有一張英文的「美軍郵」標籤外，沒有寄件人與收件人的姓名和地址。

中美雙方安全人員馬上會同有關單位開箱檢查，發現五個紙箱中裝的都是韓國高級紅參。

據台灣有關方面初步調查結果，顯示美軍軍郵的安全檢查，一向由美軍單位派員自行處理，這批私貨，究竟是由香港托運，或由其他地區轉運而來，則仍有待調查。

立體聲器材展宣揚 齊收聽立體廣播

【本報訊】香港電台於四月十五日正式以立體聲廣播，意味本港廣播事業踏入新里程。港九無綫電聯會藉此機會，以「齊收聽立體聲」為主題，配合舉辦立體聲器材展，除使市民對立體聲廣播加深認識外，對推廣市民收聽電台廣播亦大有貢獻。

港九無綫電聯會以兩個多月時間來籌備這次立體聲器材展，展期由四月十六日至廿三日，會場設在宏偉壯麗的九龍紅磡火車站大堂，佔地逾二萬方呎。計共有三十八個攤位，展品俱為世界知名的高級音響器材牌子。如樂聲牌TECHNICS、星牌、山水及先鋒等音響製品，濟濟成響。其事，特別延請多間廣告公司投標大會之設計及宣傳事宜。結果以信興廣告公司所設計之海報及宣傳計劃，獲得審核委員會最高評分，榮獲大會廣告代理。

另一方面，這個首次在紅磡火車站舉辦的立體聲器材展因時得利，具備了「天時」、「地利」、「人和」三大絕佳條件。再加上無綫電聯會的魄力，各參展商眾志成城，使這次立體聲器材展包羅萬有，目不暇給，連日來吸引了數以萬計的參觀者足證此次展覽會極之成功。

玫瑰書院派發 入學申請表格

天主教玫瑰女書院，即日起在該校校務處派發入學申請表格，供本年度升中女生申請入學，據該校校長郭懿言女士稱：該校預算於秋季提供中一學位四百名，半數為三年政府升中補助學位。該女子英文中學於八年前自建校址，位於香港堅道九十七號，樓高八層，擁有建築校舍全幢，二十間，理、化、生實驗室，音樂室、禮堂及室內運動場等設備俱全。

英工黨兩議員 定期來港訪問

【本報專訊】兩位英國工黨國會議員，麥齊爾及唐文斯，將於本月稍後時間來港作為期一周之訪問。麥齊爾偕其夫人本星期六抵港，而唐文斯則於下星期一抵港與他們會合。該兩位議員在訪港期間，將拜會港督麥理浩爵士，並分別與市政局議員，行政、立法兩局非官守議員，政府高級官員及本港各階層代表會晤。

兩位議員將乘直升機遊覽新界，並參觀多間工廠及公共屋邨。同時亦會對本港在社會福利、教育、工商業、房屋、勞工及治安方面之發展作概括之視察。

退股聲明

啓者：新界青山廿三咪洪屋村一二七約開設之合興隆玻璃廠向由韋柴、韋沛華、梁錦源、梁錦賢、梁錦嫻、梁錦婷、黎燦及黃平八人共同合股經營，茲因韋柴及韋沛華二人志圖別業，自願退股，將於一九七六年五月二十二日實行，倘有貨項債項及一切事洋轇轕未清者請在一個月內，即速臨敝廠登記幸勿延誤，否則一經交易，將不再受理特此聲明。

合興隆玻璃廠啓

一九七六年四月廿二日

刊本報廣告電話：二八零七零八接洽

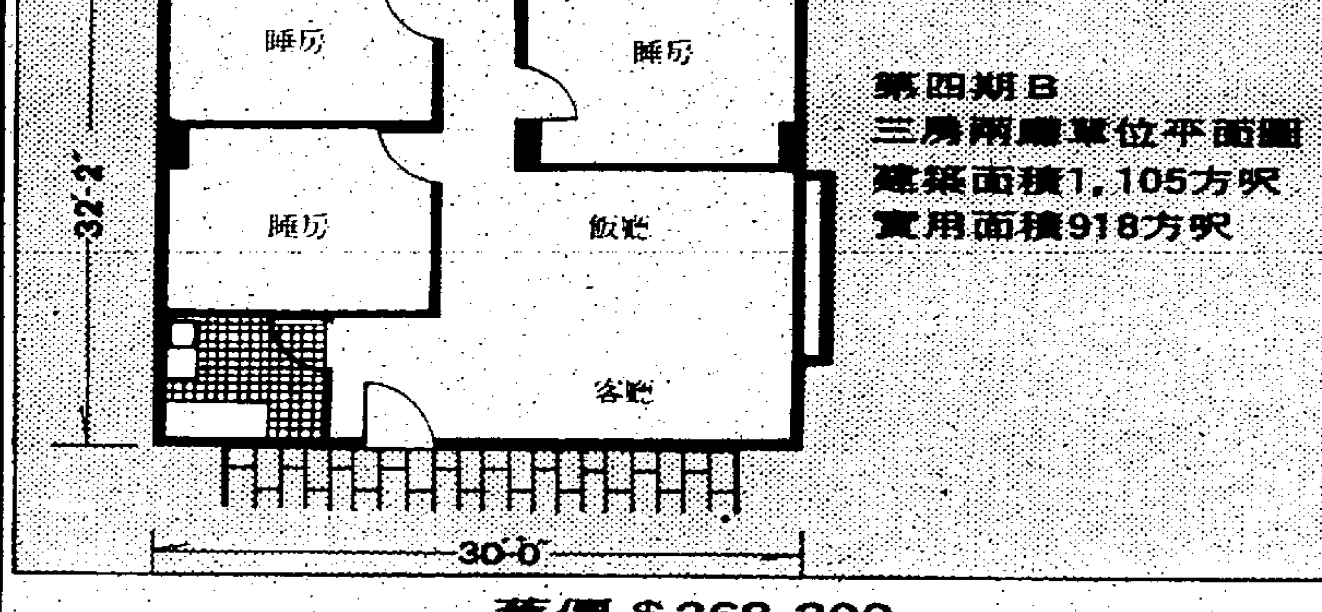
手、腳、腰、背、風濕

骨痛

風濕新藥 FUYEHO 復爾康

美孚新邨新樓價 置業人士盡開顏

置業良機 萬勿錯過



舊價 $268,200

付款辦法：一成入伙，首十五個月免息，十二年付款

新價 $218,400

付款辦法，一成訂金，十二年付款

美孚企業為幫助欲置業人仕，均能實現其理想，務使居者有其屋，特別將樓價作一次徹底的檢討及調整。除樓價作大幅度的調整外，付款辦法亦極為通融。先付訂金一成，即可入伙，餘數再分十二年攤還，絕不取巧。欲知詳情，歡迎駕臨美孚新邨售樓處查詢。

美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4

美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場） 電話：3-728411。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費 三十五元 連刊七天

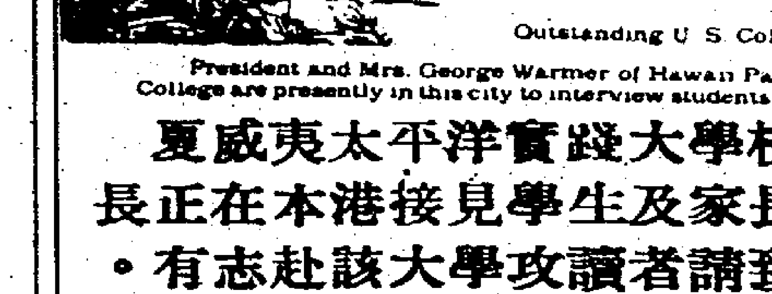
如登兩段，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費，不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限

啟事及醫類除外



President and Mrs. George Warmer of Hawaii Pacific College are presently in this city to interview students

夏威夷太平洋實踐大學校長正在本港接見學生及家長。有志赴該大學攻讀者請致電話文華酒店電話㊄二二零一一一電約面洽。該大學校長從四月廿一至廿五日居住文華酒店內。

香港商業專科學校

五月份新班通告

全科：日校——商科證書班

夜校——各學會基本課程班（AIA AIB IAS ACCA CIS）

選科：簿記會計 合併會計 成本會計 管理會計 法學概論 統計學 經濟學 銀行學 香港稅法 英國稅法 資料分析 事業英文 別文速記 商業信札 進出口文件及計價 銀行押滙 視聽打字 打字 英語會話 中文簿記會計

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕成商業大廈一四零一室 5-291207

日夜校校址：中環荷李活道三十三號三樓 5-439599

北角英皇道一二九號二樓 5-781914

油麻地彌敦道五零一號三樓 3-854392

尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3-671353

新界屯門 青山中學 招生

1. 招收班級：中學部——中一至中三 英文部——中一至中三（按年增至會考班）
2. 報名日期：一九七六年四月廿日開始
3. 考試日期：五月二十二日下午二時正在本校舉行
4. 開課日期：本年九月一日
5. 上課時間：上午八時至十二時半下午一時至五時半
6. 本校特備校車接送。北至元朗，南至荃灣葵涌。

校舍新型，專用電梯。（簡章備索）

校址：新界屯門新市愼成大樓

電話：一二一八一四零一

校監 劉皇發

梁藻衡 保證療後收費

風濕

旺角西洋菜街五十二號三樓 近奶路臣街口 星期日全日休息

台灣九天環島豪華團

日期：5月15、29日 6月12、26日 7月24、31日

菲律賓六天豪華團

費用：每位$1190 日期5月15日

申請歸化英籍啓事

周立民（CHOW LAP MAN）又名周立民（CALVIN CHOW）住香港北角英皇道二百六十一號南方大廈十二樓A座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請入英籍啓事

李冰清（LEE BING CHING）又名李冰清（LEE BING CHING AMELIA）又名AMBLIA LEE住香港九龍紅磡山谷道第七座三二五號，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

交吉樓宇租售

舖位：榮華大厦德忌笠街35號地下 1135呎

寫字樓：工商大廈威靈頓街17－19號十四樓 1100呎

公爵大厦威靈頓街14－24號七樓 1553呎

榮華大厦德忌笠街35號四樓D座 420呎

住宅：明珠台干德道七號16樓D座 2100呎

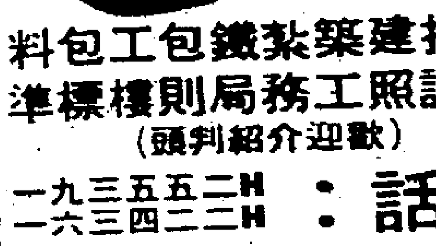
義德樓東大街121－123號八樓H 350呎

眞善美大厦大道西428－433號 300呎

東昇樓大道東138－144號 636呎

歡迎垂詢請電234523．250834洽

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料

保證照工務局則樓標準

（歡迎介紹判頭）

電話：二二五五三九一 二二四三六一

三款簇新的萬能達相機

萬能達

觀塘鴻圖道美科電子廠
宵夜時食不潔雞腿
百零一名工人中毒
六十三人情況較重均須留醫

【本報訊】觀塘鴻圖道美科電子廠昨晨發生集體中毒事件，一百零一名夜班工人，在宵夜時疑食不潔雞腿，以致嘔吐大作，由於人數衆多，患者先後送往九龍三間醫院救治，經一番急救後，至昨晚仍有六十三人因情況嚴重需在院留醫。

有關此宗食物中毒事件，警方已將當時工人用膳的殘餘食物帶走，以供當局進行化驗，並就此事件的眞相展開調查。

據聯合醫院的主任醫生郭宏信對本報記者稱，該等工人係中葡萄球菌毒，因進食不潔的的鹵水雞脾而引起，他說該等雞脾可能是預先煮熟，到用時才再煮熱，在目前這個季節，極容易因此而中毒，市民應特別注意。

該宗集人集體中毒事件發生於觀塘鴻圖道卅八號美科電子廠，有工人約二千名，分三班制，其中夜班工人有百多名，通常每晚十時半上班，至凌晨六時卅分下班，每日凌晨二時，由廠方供應宵夜，每餐每人二元二角，由廠方自設的厨房供應。由於發生食物中毒事件，該廠的厨房需要暫停供應膳食宵夜，待當局檢驗工作完畢爲止，但昨日該廠仍照常開工。

據該廠的廠長梁伯平對本報記者稱：該廠通常每日供膳三餐，飯堂設在大廈五樓，昨晨二時，廠方照常供應宵夜，菜式有椰菜，蛋花湯，鹵水雞腿及白飯，當工人用膳後，至凌晨四時許，部份工人首先發覺肚痛難忍，初時還以爲是個人性質的身體不適，其後發現幾乎全部夜班工友都出現此種情況，並且嘔吐大作，當他獲知後，發覺事態不妙，可能是食物中毒事件，立即報電報警。公司方面亦派車將各中毒工友送院救治。

先後被送院救治的工友共一百零一名。其中八十五名男工，十六名女工。由於人數衆多，基督教聯合醫院一時出現病床缺乏情形，院方醫生及護士亦忙於應付，並臨時開設十多張尼龍病床以供急需。經過醫生診斷後，其中卅八人因情況輕微不久後已出院。其餘六十三人，其中一名男子在伊利沙伯醫院留醫，廿名男子及二名女子在基督教聯合醫院，其餘卅五名男子五名女子則轉往瑪嘉烈醫院留醫。各人情況，除三人稍爲嚴重外，其餘情況令人滿意。

據一名出院工友表示：在宵夜時，他發覺餸菜中的雞腿有異味，因此他祇吃了兩口便拋下不食，當時他亦曾將這種異味感受告知其他工友，部份工友聽聞後亦頗有同感，但大部份均若無其事的照樣進食。

（上）利華電子廠工人中毒事件中，部份患者因醫院缺乏病床，祇好睡在「楊楊米」病床上。圖爲女護士替一名病人量血壓。（中）醫生疲於爲中毒患者診斷病情的情況。（下）其中三名情況較嚴重的患者，睡在臨時擺設的尼龍病床，等待醫生診治。（本報記者姚溪錦攝）

三悍賊持槍及雙斧
駕車刦工廠解欵車
十萬元粮欵半數被刦去

【本報訊】三名分持雙斧及手槍的匪徒，昨午在九龍長沙灣道埋伏械刦一輛工廠解欵車，掠去五萬餘元，跳上賊車逃去無踪。幸車主機警，十萬餘元糧欵僅損失一半。

案發時手持兩個大鐵斧的一名匪徒跳上解欵車頭，用力揮動鐵斧擊破車頭擋風玻璃，另外一名持槍刦匪在旁協助行刦，掠去兩袋糧欵後跳上一部私家車疾駛而逃，解欵車曾一度窮追賊，但終於失去賊車踪跡，餘下一袋五萬餘元糧欵，幸保不失。

據悉：案發昨午三時卅五分，屬於長沙灣道七七八至七八四號通利工業大廈六樓利達時製衣廠一輛美國製豪華型編號BJ八九六私家車，車上載有工廠東主鍾旺傑，職員吳旭明，由司機吳協文駕駛，較早時在旺角道李銀行提取了十萬餘元糧欵，用三個膠皮紙袋盛載，由旺角駛出，沿長沙灣道直去，當抵達長沙灣道近大南街，因爲車前有一部小巴正在落客，解欵車唯有緩慢前行，當時離廠址距離爲百餘呎。就在此刻，在解欵車後突然出現兩名青年男子，其中一人手持雙斧走至車前，持雙斧的匪徒用力揮打，擊破解欵車頭擋風玻璃，另一名持槍匪徒用槍指嚇車內各人說：「交出錢袋，否則我開槍」。車內的鍾姓東主機警，將其中一袋面額五百元共五萬餘元的糧欵拋在車廂內，用腳踏住，持槍匪只掠去兩袋共五萬餘元，得手後跳上停在附近的一輛編號BB九零×六的匪車，由車上另外一名刦匪駕駛，向油麻地方面疾駛而逃。解欵車曾一度窮追賊車，當追至深水埗東京街時失去賊車踪跡，其後駛返廠址門外，而警方的調查工作現正進行中。

九龍長沙灣道昨午三匪械刦解欵車，掠去五萬餘元，解欵車頭擋風玻璃被刦匪用鐵斧擊破。（本報記者廣德明攝）

旺角上海街「美髮廳」便衣警員開槍擊傷疑匪案發生後，在現場將若干男女帶回警署問話。消息詳見第一版。（本報記者張榮光攝）

金龍銀龍飄色爭輝
天后寶誕元朗熱鬧

【本報訊】新界十八鄉鄉委會主辦，一年一度慶祝天后寶誕會景巡遊，昨在元朗政府大球場舉行，被邀請蒞臨觀賞之嘉賓有新界政務司鍾逸傑伉儷，各政府機關首長，各國駐港領使，新界鄉議局議員，各鄉委會代表及執委等，來自港九及新界的市民前往觀賞者亦頗衆，萬人空巷，情況熱鬧。

會景巡遊節目開始前，首由駐港啹喀兵團軍樂隊在場演奏助慶，巡遊行列於中午十二時沿元朗大馬路相繼進入球場。

在巡遊行列中，參加演出者包括有金龍五條，銀龍一條，醒獅十四頭，少獅及南北獅各一頭，麒麟五頭，花車八部，此外尚有飄色，地色，潮州大鑼鼓樂隊，變龍吐珠女子隊，花籃隊，宮燈，馬上四美人等，參加人數約五千三百餘人，節目多姿多采，獲得全場掌聲雷動，全部巡遊節目需時二時許始完竣。

新界各界人士每年農曆三月廿三日，均舉行慶祝天后寶誕，在十餘年前，各村圍街坊花炮會賠酬神，均個別行動，以致做成交通混亂，秩序紊亂，於一九六三年始，十八鄉鄉委會倡起聯合慶祝天后誕會景巡遊大會，集合所屬各花炮會組成進香行列，作有系統之安排，化個體而改爲集體行動，遊經墟市，備序進香，由此秩序井然，今年已是第十四屆了。

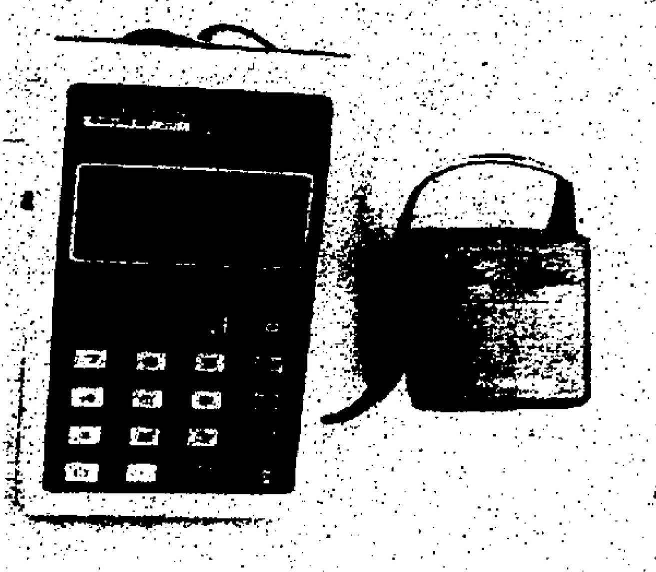
昨日巡遊共有三十個花炮會參加，計有：南邊圍、羣瓏村、老圍、山貝村、王淦波體育會、梁少帆、西邊圍、三喜堂、馬田村、商聯、合德來、潮僑、中館社、同益、友聯、樟頭埔、惠州、鮮魚行、同意、葉農、大江埔、誠意、聯聲、富城、鳳江、錦地、進吉寧、業兩陽堂、福義堂、端州。

台灣榮泰公司精美出品
迷你超薄型計算機
本報今起特價發售

【本報訊】本報爲優待讀者，由今日（廿三）起以特價貨品——迷你超薄型電子計算機售予讀者，該機係台灣電子工業界著名之榮泰公司出品，方便耐用，耗用電量甚少，且可乾濕電兩用，隨機免費奉送價值七元之整流器，連電芯及精美皮套，全套祇售二十九元五角，實屬經濟實惠。

該機除可計算加減乘除四則混算系統外，並有常數系統，又可計百分率、折扣等，八個位數字，方便快捷，每具機均附有說明書，即讀即懂，人人可用。

本報由今日起在下列三個地點出售：㊀灣仔分域街十八號本報營業部，㊁中環利源東街八號本報中區辦事處，㊂尖沙咀彌敦道一百號東英大廈地下詢問處。讀者請憑印花到購，售完即止。



圖爲本報優待讀者特價推出之迷你超薄型電子計算機，圖之右方爲隨機附送之整流器，可直接用於濕電之「插蘇」上。

今年天氣昨日最熱
冷鋒南下今將轉涼

【本報訊】一股冷鋒，將於今晚抵達華南，本港氣溫可能驟降，並有雷雨。但是昨午本港的最高氣溫高達攝氏廿九點三度，爲本年來之最高氣溫。

本年來的最高氣溫係於昨午二時至三時間錄得。天文台報告：一度冷鋒，由黃海向南伸展，橫過華中，並且迅速向南移動，今日稍後，將會抵達華南，該冷鋒附近廣泛地區，將有雷暴出現。

預測今日天氣，初時吹南風，後轉吹和緩北風，傍晚時有驟雨及雷雨，最高氣溫爲攝氏卅度。

爭先參拜天后起衝突
武館獅隊險釀打鬥

【本報訊】如果天后娘娘有知，昨日祂的誕辰應不會感到高興，因爲先後有三宗打架事件是因爭先爲朝拜祂而引起的。

昨日下午一時許，青山天后廟人頭湧湧，很多善男信女，武館堂口均前往朝拜。

一隊港島筲箕灣水上人家堂口共四五十人，坐着十多艘漁船亦抵青山。他們抵步，均上岸拜神，不久，忽有一名小童跌傷哭哭啼啼，誤傳被岸上人毆打，於是羣情洶湧，要找打人者出氣。怎料未找到，有人與現場維持秩序的一名輔警言語不合，大打出手，輔警因而手部受傷，送醫院治療。

半小時後，另有兩間武館，同時抵天后廟參拜，雙方竟爲參拜時的先後爭執起來。

雙方劍拔弩張，大有爆發大武鬥的姿勢，幸而現場警員及時制止，事件才不致弄大。

港島赤柱兩間武館昨午舞獅時，爭路不讓，發生衝突，數十人舞起木棒，幸爲在場警員及時制止，但已有五人受輕傷。事後有五名男子涉嫌傷人，被帶返警署查訊。

事發時間爲昨日下午二時許，赤柱惠善堂一行百餘人，爲慶祝天后誕，舞起醒師及麒麟，浩浩蕩蕩在天后廟參神。

當他們參神完畢，正想離去之時，另一隊舞着醒獅永興堂五十餘人亦抵天后廟，雙方各首木棒開路的武師互指對方應當讓路，爭執之起，提起木棒便格鬥起來。還時其餘武師見狀，紛紛欲加入戰團，幸而當時在場二男一女警員大聲喝止，大混戰未至展開。

警員將動手的五名男子拘捕，發覺另有五名男子受輕傷，乃召救傷車到場救治。

天氣預測

吹南風，後轉吹和緩北風，初時天色晴朗，午後有雨，或雷雨。今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之八十五。

越南柬埔寨國華僑
四千餘偷渡客
將准在港居留

【本報訊】移民局一高級官員昨日透露，四千三百名從中南半島非法進入香港的華人，將獲准在港居留。

這批非法入境者中，有些是於四年前偷渡來港的。自去年四月越戰結束後，這四千餘人紛紛自動向港府表露身份。

據當局統計，這批非法入境者中，三千三百九十人來自越南，八百七十人來自柬埔寨，三十四人來自寮國。

三年前欽州街命案
疑兇提堂還押警方

【本報訊】一青年男子，涉嫌與三年前深水埗欽州街所發生之一宗血案有關，最近爲警方緝捕歸案，控以謀殺及傷人等三項罪名，昨解上北九龍裁判署審訊，法官以案情尚待偵查，批准控方請求，諭將案押候四月廿六日星期一審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告何蘇權，卅二歲，無職業，住石峽尾新村第九座七樓六四一號室，被控三罪：㊀一九七三年二月廿八日，在深水埗欽州街，與謝容添、林國華，又名李朗明、鄭榮輝，及其他在逃人等，謀殺男子王發烈；㊁同時同地，蓄意嚴重傷害劉肇之身體；㊂同時同地，蓄意嚴重傷害容志帝之身體。

大廟進香
人潮絡繹

【本報訊】逾十萬名的善男信女，扶老携幼，帶備香燭，三牲祭品，於昨日前往大廟進香，一年一度的天后寶誕（農曆三月廿三日），本港水陸居民每年此日均舉行盛大慶祝，各社團會堂均偏用專船前往各灣頭天后古廟進香賀誕，紛紛爲擠擁，昨日亦不例外，鯉魚門外佛堂門之大廟，萬頭攢動，進香旗招展，進香人潮及彩色繽紛的船艇整日絡繹不絕，壯觀熱鬧，令人嘆爲觀止。

如往年一般，各有關方面均採取特別的措施，警方特別派出水警輪及警員分別在現場水域及岸上駐守維持秩序，醫療輔助隊亦在岸上設立一個臨時救傷站，執行急救工作，一艘滅火船亦派駐大廟灣，以防萬一。

油蔴地小輪公司於廿二日（前）晚起，每半小時有一班三層豪華客輪，由灣仔開往大廟灣。

油塘兇殺案
警方緝兩人
呼籲市民提供消息

【本報訊】警方現正通緝兩名男子，他們涉嫌與去年在油塘灣新區發生的一宗兇殺案有關。

被通緝的兩名男子，一名文友成，又名李華仔，廿四歲，另一名則爲姓名不詳的十七歲青年。警方相信文友成可能是黑社會會員，而兩人曾居住於油塘新區。

據悉：該兩名男子涉嫌於去年六月九日與一名十五歲男童鍾華被人發現倒斃於油塘灣新區第十九座八樓一公則內之兇殺案有關，而該男童據稱曾遭八名青年圍毆致死，目前已經有六名涉嫌青年被拘及已被高院判處「誤殺」罪名成立，入獄四年。

如有任何人仕能提供上述兩人下落或能向警方供給有關消息者，請與觀塘警署一般罪三劃資料接觸，電話爲——四五零一五一，內線二十四或二十五，或向任何警署報告亦可。

大量大陸絲線
由港私運入泰

【曼谷廿二日法新社電】泰國絲織品貿易消息稱，大宗絲線從香港經海空走私而來。

最近泰國征收絲織品的入口稅增加了百分之五至十，而絲線需求量又比以往增加了百分之廿五，因此走私入口隨之而來。

走私入口的絲線來源據稱是中國大陸，經香港運入泰國以謀暴利。其中大部份乃一級絲紗，在泰國售價是每噸七十萬銖，而在香港祇需約四十萬銖，有些以二十至三十公斤的小包從飛機運入，大宗的則經船隻入口。

趙氏昆仲投得
三班馬幸運者
身價十三萬餘

【本報訊】六歲的第三班馬幸運者，由馬會主持以標投方式拍賣，標投至昨午十二時三十分止截，經馬會董事局會議決定，馬爲趙世會及趙世光投得，並轉入甘布朗馬房，至於標投成交價錢爲十三萬零五百元。

根據規定，馬會在標投價中收取百分之十五，扣除馬會標投而支付的費用外，餘欵由馬會撥作慈善捐欵，馬主將獲標投價百分之六十五。

以後有關馬匹之易主，亦將以此項標投方式進行，替代昔日之公開拍賣辦法。

主控官申述案情指出
保利股票在上市前
造假賬虛報賺大錢
各被告延聘大律師估計費用七百萬

【本報訊】涉及保利工程有限公司事件有關的九名名流，包括兩名律師，兩名註册會計師，兩名銀行家，共被控廿九項罪名，包括十二項印發假文件，八項發行提供假資料，四項串謀行騙，兩項虛報破產意圖行騙，兩項騙取公共利益及一項竊盜。此案昨在灣多利亞地方法院假高院二樓第五庭由蕭奇法官聆訊。

法庭預算審訊日期，快者十二週，遲則廿一週，即約三個月至五個月。較早時有消息謂各被告所付出律師費，估計達七百萬元。

由於主控檢察官沙活陳述案情不厭求詳，故昨整天祇講至第十項控罪，即三份之一，因已屆下午五時，法官押候續訊，仍由沙活檢察官繼續申述案情，而案情大部是有關保利公司的賬目及年報方面。

案中十一被告：（一）李保羅，五十六歲，（二）伍華瑞，五十歲，會計師，澳洲籍人；（三）游來煊，卅六歲，前保利公司會計主任；（四）胡應湘，四十歲，合和實業有限公司董事，又是前保利公司董事；（五）李源武，四十八歲，合和公司董事，又是前保利公司董事；（六）潘惠鈞，五十四歲，前保利公司董事；（七）張賢天，四十五歲，執業律師，前保利董事；（八）唐天樂，律師，四十六歲，前保利公司董事；（九）高佩佑，女，乃李保羅之妻，前保利公司董事。（十）郭志勇，四十歲，永安百貨有限公司經理，前永安銀行九龍分行經理；（十一）郭志匡，卅五歲，永安銀行董事兼經理。

同被控廿九項罪名，包括印發假文件，提供假資料，虛報公司資產，串謀行騙，騙取公司利益及盜竊等。其中第二、三被告涉及廿二項，四，五被告涉及十四項，第六被告十六項，七，八被告涉及五項，十，十一被告三項。首被告李保羅，即前保利工程有限公司董事局主席，已於去年農曆年大除夕，在灣多利亞地方法院提訊時，承認四項罪，被判入獄四年，與其前所犯之串謀造假賬及行賄港府工務局人員罪被判入獄兩年半之兩項刑期同期執行，即共入獄四年。另李妻高佩佑，已獲不起訴處分，當庭釋放。而李保羅則在此案中將作控方証人，第二被告伍華瑞由列顛倫御用大律師代表，第三被告游來煊由力高士大律師代表，第四被告胡應湘由李國能轉聘英國歷樂御用大律師代表，第五被告李源武由李桂銘轉聘英國之吳頓御用大律師代表，第七被告張賢天由英國之麥花臣御用大律師代表，第八被告唐天樂由胡禮大律師代表，第十被告郭志勇，由施藹賢御用大律師代表，第十一被告郭志匡，由梁冰濂女大律師轉聘施文御用大律師代表。

祇有第六被告潘惠鈞，並無律師代表，俱否認控罪，檢察官沙活及夏地聯同主控。

審訊期三至五月
控方証人卅六名

主審法官蕭奇，於開庭後即指出本案案情複雜，証物文件繁多，希望控辯雙方能先將一部份可以承認的証供呈堂，這樣便可省卻聆訊証人作供的時間。

跟着主控檢察官沙活表示，控方將有三十六名証人出庭作供，而有關文件亦已呈上法庭，同時本案辯護案情以及與案有關文件亦已交給各辯護律師省覽。

法官隨指出，由於控罪繁多，故法庭不准備再宣讀廿九項控罪，且各被告除第六被告外，均有律師代表。

至是主控檢察官沙活向庭申請修正第十五項控罪內容詞句，本來是根據盜竊條例第二一〇章十九節一（乙）控告第二、三、四、五、七、八被告於七三年十二月十三日利用一份資產負債表，明知其假而會引起人誤信，藉以虛報保利公司的經濟情況。

所以控方要求加多一份一九七二年保利公司的年報，作爲証物，列入上述控罪內。

各辯方大律師表示暫不反對該項控罪的修改，但待審閱有關文件後，才決定是否反對。

服刑中之李保羅
將出庭充任証人

控方又指出，本案共有廿九項控罪，大致分爲三類：第一至第三項罪是涉及第二被告，指他於七二年底授意李保羅將四百萬元存放入保利公司戶口，其目的是支持一張僞造的資產負債表。第二被告是主謀人。使保利公司在轉爲公共公司，有股票上市時，顯示業務好景，故有人誤購該公司股票。

主控又說，本案主要証供，大部份屬於賬目及公司年報，首被告即該公司董事長李保羅已向法庭認罪，且將出庭作証，証述該公司於一九七二年十一月十七日轉爲公共註册公司發出股票上市，但在其招股章程虛報已有人認購股四百萬元，李本人於七二年八月與身爲會計師之次被告相議，當時次被告任該公司顧問，李曾與其討論及擬將其私人之保利有限公司轉爲公共註册公司，將股票上市，不知手續有否困難。當時次被告答允謂有辦法替李安排，只要李在公司之銀行戶口增加現金三百萬元，於是李私人開出支票，於七二年八月卅一日存入公司銀行戶口，但其後次被告突又謂需要四百萬元才夠，於是在同年九月十六日，李保羅即存足四百萬元於公司銀行戶口內，此筆欵不久由公司轉還與李保羅。主控說，這顯然有欺騙公衆行爲。結果在七四年保利工程有限公司在高院宣佈清盤，財政司委出調查員查核賬項時並將其查出。

檢察官又謂，調查員已有詳細報告呈堂，一月該公司已委出一名黃榮林（譯音）會計師爲該公司核數師，但黃將出庭証實其實際工作是次被告而非由黃處理。因當時次被告亦是該會計師樓股東，故由其負責核保利公司客戶賬目。

曾與保利公司高級人員接觸，處理保利公司府庫房高級會計員已頓，將証述曾看到七二年十一月一日保利所呈交之年結，發現其中現金突多出四百萬元，足見保利蓄意誇張，虛報其財產。

第二部份控罪，即第四、五、六、七、八及十項，大部有關該公司於七二至七三年之年報，其中如七二年中之年報其資產負債表虛報稱該公司盈利十四萬元，七二年十二月卅一日結算表，謂其流動資產負債六百八十五萬九千三百六十二元，但在同日之資產負債表則謂該公司清付稅後盈利五百一十二萬零八百五十二元，凡此俱非事實而蓄意作的大虛報。

朱鴻鈞周漢朝上訴
証供未完押候今晨

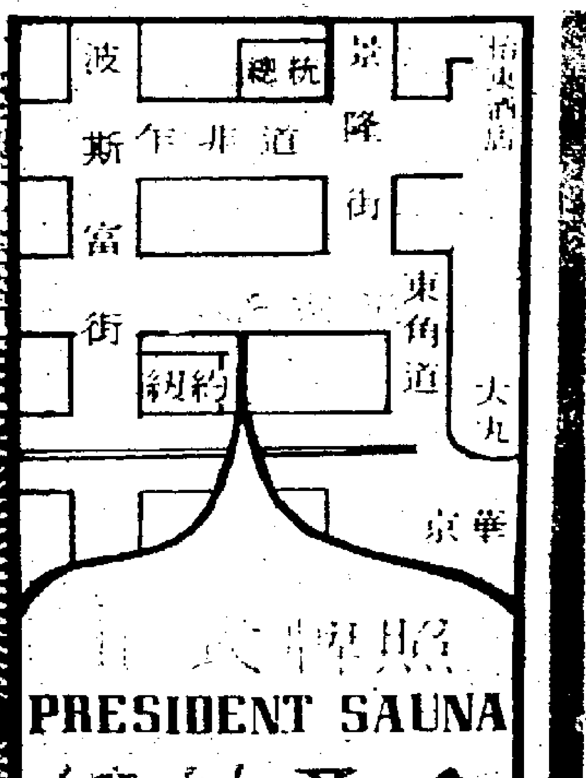
又訊：於去年底在保利案中分別被判刑之被告張華添、朱鴻鈞及周漢朝三人，於三月廿三，同時向高院提出上訴，要求推翻原判或減刑，上訴庭對於第一上訴人張華添要求減刑，即時處理，法官聆畢案情後，當即將其上訴駁回，維持原判。

至於其餘兩人上訴之要求，上訴庭昨日由正按察司及兩位副按察司克論士及碧克靈聯合聆訊。

全案証供聆訊未畢，押候今日續訊。

兩位上訴人之代表御用大律師李偉，指出原審法官之判詞含糊不清，及多項判決因素是沒有獲得証供之支持，及接納一些不應接納之証供，又指原審法官疏忽此事行賄及造假賬之目的，是不會令保利損失，反之有利，大律師指出，各人目的是欲使工程順利進行者。

該三名上訴人爲：㊀張華添，四十五歲，前保利公司地盤經理在案中被判入獄廿一個月；㊁朱鴻鈞，五十七歲，中興車行東主於去年十二月十五日被判入獄廿一個月，另賠償給破產管理處十五萬一千五百元；㊂周漢朝，卅六歲，前保利公司業務經理，被判入獄九個月。



正宗日式指壓
PRESIDENT SAUNA
總統桑拿
純正芬蘭浴

汽船「華山號」

茲徵求出標競投購買「華山號」汽船。有意者請照其灣泊現況出標當面看明。投標一經接納，買方不能因長度、噸位、份量、性能或任何之錯誤而退貨。

該輪現正灣泊在大嶼山海面，一切機件性能良好。

詳細資料

船名：汽船「華山號」
登記港口：香港
總噸位：1907
登記噸位：979
輕量噸位：1597
船長：約七十四公尺

欲知該輪更詳細資料，或安排視察該輪，可向香港康樂大廈3616—20室信德船務有限公司查詢。

有意者需用書面投標，置於封密之信封內，於截止投標日前，即一九七六年五月十日下午五時前，投交至香港康樂大廈3616—20室本公司辦事處。

信德船務有限公司
康樂大廈3616—20室
一九七六年四月二十三日

保心安油

驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥

各藥行、藥店，均有代售

港美電腦(香港)有限公司
誠徵廠房

二萬至六萬呎，租售均可，地點不拘，能於數月內交吉最佳，有意者請於辦公時間致電三—八三〇二二一財務部梁小姐洽

綽號「大賊」之証人揭露
兩幫匪徒商議合作 截刦恒生巨欵經過
事前一行先到下手地點勘察地形

【本報訊】恒生銀行解款車七百萬元巨刼案，昨日高等法院繼續假借中央裁判署進行審訊，較早時係本案其中一名被告人之戴瑞豐，因獲律政司特赦，目前卻變爲本港警方之「嘉賓」，昨被傳召出庭任控方證人，供述兩幫人如何計劃行刼恒生銀行七百萬元之經過。

證人戴瑞豐，昨身穿一件杏色底花恤，藍色牛仔衫，及一條淺藍色西褲，在數名警探保護下，出現法庭作證。

戴瑞豐（廿七歲）（又名「大賊」）無業，因獲律政司特赦而須將全部眞實之口供在法院說出。

戴供稱：自來香港後，於一九七四年十一月在朋友介紹下認識亞焯（證人當庭認出亞焯爲案中第四被告），當時我住在鰂魚涌。

「我被警方拘捕後，曾帶警探返家，搜獲一枝槍及八發子彈，該槍係從一名印尼海員處購來，我識講印尼話」。

檢察官德輝問：點解你要該枝槍，答：用來打刼。

戴續供稱：七五年三月，亞焯約我在旺角金馬餐廳見面，認識亞雞（證人當庭認出亞雞爲案中第一被告）亞雞向我借槍，但我併無答應。

翌日，約了亞雞在百年酒樓見面，又認識亞忠、亞強，（証人表示亞忠與亞強均不在法庭內），細肥（証人認出細肥爲案中第二被告人），五人商量去打刼。

亞忠後來又介紹何佬（証人認出何佬爲案中第三被告）及長毛（証人表示長毛，昨不在法庭內），與我認識，另一方面亞焯介紹另一亞強（証人認出此人爲案中第五被告人）與我相識。

一九七五年七月，亞忠約我到美孚新邨飲茶，並與亞雞、細肥、長毛、何佬等一同相量行刼恒生銀行七百萬元之事，亞忠研究掠刼七百萬元之可能性，他們謂要「開工」，問我去唔去，我表示要考慮。

分配人手預先安排
三車行刦一車運贓
爲避開警察選定在天橋下手

在此之前，亞焯亦提過做一宗七百萬元之刼案，亞焯吩咐我，就算有嘢做，都唔好做住。亞焯並不知道亞雞等亦打算做同一宗行刼，我告訴亞雞，謂亞焯好似想做，亞雞即叫我加入，與他們一起，並說最好我哋先下手爲強。

翌日，與亞雞等一班人在中華酒樓商量行刼兩輛銀行解款車之地點，亞雞叫長毛先去租來一輛汽車，一行六人乘車開往紅磡理工學院前，近海底隧道口之巴士站，亞雞說，兩輛銀行車係由此處海底隧道口出來，我哋三輛車將會立即跟尾，此時亞雞叫長毛開車，至近紅磡之天橋處，亞雞續說，兩輛解款車駛至此處，我哋第一輛車立即爬頭，阻住去路，第二輛車停在兩解款車中間，第三輛車則停在第二輛解款車尾後，截住後路，言畢長毛再駕車兜一圈，以便看清楚該處之環境。」

檢察官德輝問：「爲何選在天橋附近下手？」証人答：「因要避開警察，及恐解款車行駛快線，至於該處天橋，則係輕微下斜者。」

德輝又問：「爲何會知道有兩輛解款車？」証人答：「亞忠表示過，何佬知道有兩輛銀行車解款，而且解款係放在其中一車之車尾箱內。」

戴續稱：「我們離開紅磡後，再往洗衣街一餐廳，商量預備行刼用之汽車，我們決定偷四輛車，三輛用來行刼，一輛停在紅磡匯之山上，以便行刼得手後，由兩人駕車將解款運走，結果，偷車之事，交給細肥、長毛，亞忠三人做。

「在七月中，我去找亞焯，問他那單嘢幾時做，亞焯表示此筆欵並非全部港幣，我說，要與朋友做一宗幾百萬。翌日，亞焯帶亞強（第五被告）來，商量打刼恒生銀行七百萬元，亞焯問：有誰會做？我說：亞雞、細肥、亞忠、長毛、何佬。亞強聞言，竟破口×何佬，亞強謂他與何佬一同獲得第一手消息，係得他兩人知而已，他與何佬原有協議，若過個要做則須通知另一人一起去，但何佬要做，竟然不通知他，當時亞強甚不愉快，他離去，打電話給何佬。

數日後，我與何佬、亞忠、細肥、長毛等會面，我問，是否已備妥汽車，答已準備好，我問何佬，有否見過亞強？他答無，我乃建議，他去見亞強，以避免行刼得手後，有任何不愉快事件，何答他與亞強已安排好。」

戴作供至此，副按察司楊鐵樑諭將案押候至今日繼續聆訊。

在昨日上午之審訊，檢察官德輝當庭共宣讀十餘份証人之口供。

較早時，恒生銀行職員梁厚材，携同去年八月五日恒生銀行把匯欵付往日本及關島的發票及包裝表出庭，這批匯欵，包括一百萬美元，一億二千萬日元，二十五萬菲律賓披索及三萬元港幣，幾類紙幣分爲數種面額。

隨由恒生銀行護衛員衛臧作供，他說：去年八月五日上午十一時十五分，與另外兩名護衛員及一司機乘一銀行車，受命保護另一銀行車，解欵到啓德機場，當時配備三支鳥槍，當銀行職員把布袋放在另一輛銀行車尾箱後，兩車便開行，並沿一向的途徑往機場，車未到達機場時，在九龍天橋便遇刼，刼匪開槍，把車尾窗擊破，刼匪走出來要繳其槍械，否則開槍，他因驚慌，便把槍交給刼匪，當他下車發覺匪車已逃去。

案中五男二女被告爲：（一）鄭禮圖，又名亞雞，廿四歲。（二）羅宏，又名細肥，廿六歲。（三）何鮮，又名何佬，廿七歲。（四）梁焯豪，廿四歲。（五）鄧永強，又名猪仔強，廿六歲。（六）梁玉珍（女）卅八歲。（七）劉慶珠（女）廿一歲。

恒生七百萬元巨刼案，控方主要証人戴瑞豐（以報紙掩臉者），昨長在警探陪同下往中央裁判署作供。（本報記者呂智明攝）

富麗華門前一洋漢
敲碎紅牌車玻璃
與祈德尊爵士同行逃避追捕
詭計終被揭穿在酒店內就擒

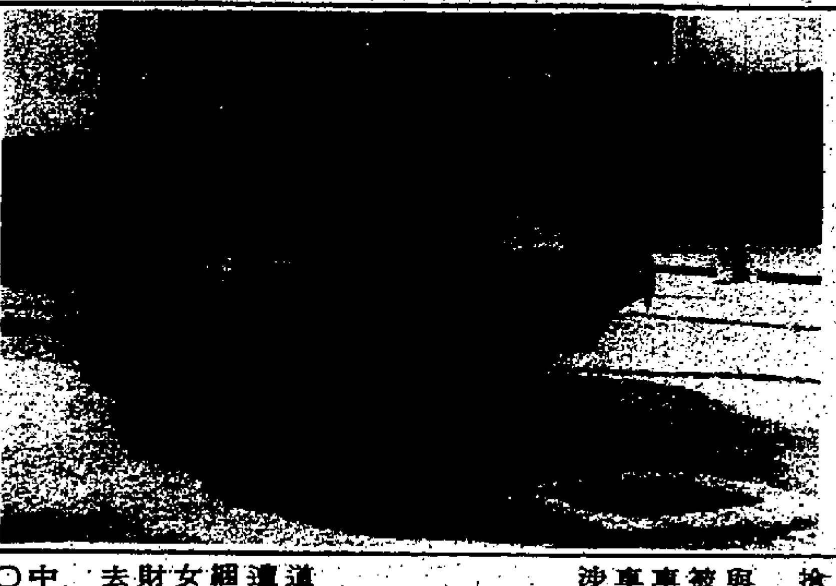
【本報訊】一外籍男子昨午在港島富麗華門外，不知何故，大動肝火，分別以石塊擊毀一私家車的車門和一紅牌車的車前玻璃，導致一日本男子受輕傷。事後惹事的外籍男子被警方拘留。

事發現場爲遮打道富麗華酒店門外，昨日下午五時三十分左右，一名穿啡色格仔西裝的外籍男子出現上述地點，不知何故，在道旁拾起兩塊石頭分別擲向一私家車及一紅牌車，私家車車門被擲損壞，但該紅牌車的車前玻璃則被擊碎，車上一名日本籍男子眼角被玻璃碎片刺傷，後送院敷治。

該外籍男子惹事後即循美利道入干諾道中，然後便在人行道上，與剛路過該處的輔警總監祈德尊爵士並肩而行。從後追趕的十餘名紅牌司機此時亦追至，但見二人斯然漫步，不疑其中一人即爲惹事者，所以一衝而過。

涉嫌的外籍男子見追兵走過，立即走回富麗華酒店的大堂，追趕的十餘人走了一段路，不見追尋的目標，便立即折回，詢問祈德尊爵士及酒店的侍應生，幾經查詢才知該外籍男子躲在酒店大堂，於是一湧而進，把他找着，同時警方也聞報到場把他帶署查詢。

圖爲一名涉嫌用石擊毀紅牌車玻璃的外籍男子，事後被警方拘捕後帶走。（本報記者張榮光攝）


一輛紅牌車，行經富麗華酒店門前，一名外籍男子擲石擊穿車頭玻璃，引致一名日籍男乘客受傷。圖爲該輛遭人擊穿車頭玻璃的紅牌車。（本報記者張榮光攝）

北帝街銀行前三匪刼解欵員
紅牌司機義載警員
追截賊車拘一疑匪
兩賊挾贓欵三萬五千逃去

【本報訊】九龍土瓜灣北帝街匯豐銀行門外，昨晨發生一宗解欵員遇刼案，兩名超級市場的解欵員，奉命把欵項存入該銀行時，在銀行門外被三名匪徒截刼，搶去現欵三萬五千元。一名解欵員在刼案中與匪徒發生糾纏，手部被斬傷，匪徒得手後駕車逃走，被警員乘紅牌車追踪截停，當場拘一涉嫌男子，另兩刼匪則挾欵逃去。

被刼去的欵項屬馬頭角道國際超級市場所有，昨晨十時半，該市場兩名職員，一姓李，一姓潘，奉公司之命，把三萬五千元用膠袋裝載，由李姓職員拿着，携往北帝街七十一號匯豐銀行存欵，當二人步至銀行門口時，突被三名匪徒持刀指嚇，並動手强搶李姓職員手持的載欵膠袋，李姓職員企圖反抗，遭一名刼匪揮刀斬傷右手。

刼匪得手後，即在附近登上一輛汽車向紅磡方面疾駛，當時適有一輛紅牌車經過，司機見狀立刻跟踪該汽車，並在途中接載了兩名警員，結果在旭日街近順風街截獲該汽車。當時車上只有一名司機，警員即把他拘捕，而在車內又搜出兩柄利刀及一捆鎅條，而另兩名刼匪相信已挾欵逃去。

警方現正加緊追尋兩名刼匪的下落，有關詳情，警方正調查中。

三匪闖刦企業公司
掠去財物約八百元

【本報訊】港島皇后大道中一企業公司，昨午遭三名持刀刼匪闖進，綑綁一男子並威脅另一女子，然後搜掠，刼去財物一批約値八百元逃去無踪。

案發現場爲皇后大道中一四八號蘭角大厦五〇三室國際企業公司。昨日下午五時左右，上址只有一姓王的男職員和一女職員。此時，突有三名二十餘歲持刀青年闖進，以鐵絲把王姓職員綑起，並以刀指嚇女職員，然後大加搜掠，刼去財物八百餘元逃去。警方到場後，拾獲一綑鐵絲及兩柄利刀。

澳門新賭餉議定
每年繳納三千萬
附帶提供八千萬元發展

【本報訊】澳門旅遊娛樂公司，昨日在澳門與政府就新賭餉作最後一次會商，並訂今日下午三時簽署，本年七月開始實施。

新賭餉每年三千萬元，另附帶三千萬元用作繁榮澳門之費用，該三千萬繁榮費，其中八百萬用於路政，五十萬用於體育建設，其餘則作爲新埔建築費，除上述條件外，還須投資本五千萬元發展澳門電力廠，澳門電力廠原有資金五千萬元。該項新賭餉每五年調整一次，爲期廿五年。

警方找尋失踪少女

【本報訊】警方現正找尋一名失踪少女的下落，她自去年七月開始即不知所踪。

失踪少女名莫玉珍，十五歲，原與家人住柴灣新邨，去年七月她離家後即不知下落，稍後曾寄信給她母親，表示正與一位女友合住，而且找到一份職業。莫玉珍高約五呎一吋，中等身材，大眼睛，膚色白皙，短頭髮。警方呼籲，任何人士若得悉該少女下落者，請致電五一五一五七零，與柴灣警署聯絡，或向其他警署報告均可。

元朗大馬路68地段
富興大廈
樓高廿二層・新型住宅
有入伙紙・即買即住
地點旺盛・間格四正
每層四伙・三面單邊
郊區住宅・現代享受
兩房一廳
只售五萬餘元
可分十年付款，
每萬元月供：
$13?.-
德成行有限公司
中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H-234523，H-250834
南豐行
九龍彌敦道636號銀行中心大廈1901室
電話：K-846061—3
四安置業行
永樂街6號地下　電話：H-433826

九龍慈雲山-毓華坊　六月完成
（萬年戲院側鄰）
華基大樓
示範單位　歡迎參觀
3B.3C.3D.5C.及15A，巴士路線可直達
訂價平，設備好..
最佳防盜系統，保障住客安居，免費安裝電燈、電視公用天線、顏色潔具、廚柜、灶柜等俱全.
兩房一廳祇售...
八萬元起
已售七成
[illegible]
新鴻基
德輔道中、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤售樓處：3-246922（假日照常）

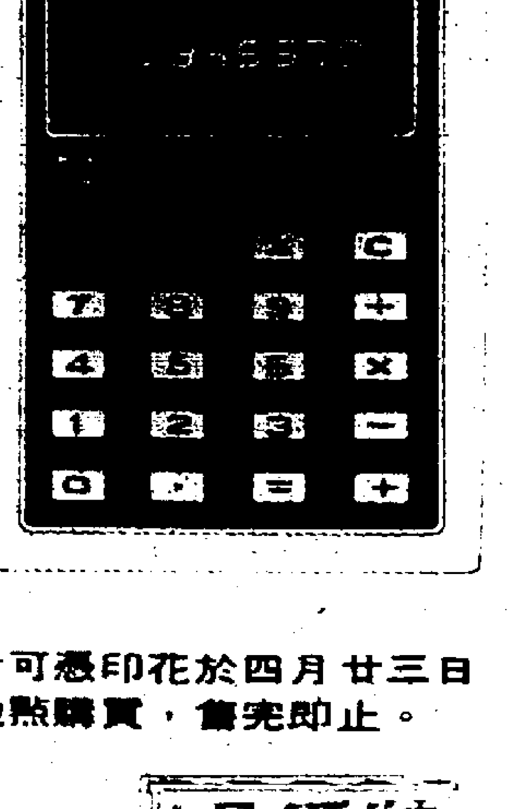
刊登本報廣告電話二一八零七零八

地點好・交通便・價錢平
大特價現貨旺舖/住宅廉售
首期二成・可分十年付款

店舖		面積	售價
北角英皇道39號	旺盛舖位	886呎	$500,000
灣仔天樂里6-16號	大單邊舖位	535呎	$780,000
灣仔洛克道150-158號	祥友大厦舖位	888呎	$615,000
尖沙咀柯士甸道59-73號	幸運大厦舖位	1033呎	$670,000
葵涌和諠合道L243	諠發大厦舖位	171呎	$ 88,000
元朗馬廟道L120	幸福樓舖位	313呎	$ 92,000
住宅			
跑馬地黃泥涌道53號	愉輝洋樓	1734呎	$382,000
北角英皇道39號	高尚住宅	846呎	$165,000
尖沙咀柯士甸道59-73號	幸運大厦	332呎	$ 94,000
葵涌和諠合道L243	諠發大厦二樓	442呎	$ 70,000

恒基兆業　香港德輔道中永隆銀行大厦6樓　電話：5-255828 5-244016（五線）
（或向該樓管理處查詢）

優待讀者
本報再次推出特價貨品
商界必備　學生恩物
台灣榮泰公司榮譽出品
乾濕電兩用
附送：（一）價值七元之整流器（AC ADAPTOR）
（二）電芯　及（三）精美皮套
$29.50



特點
（一）可計算至八個位數字。
（二）四則混合計算一次完成。
（三）可計折扣、百分率。
（四）小數點自動定位。
（五）筆算式運算，方便快捷，即時懂得運用。
（六）符號及數字刻在按鈕上，不會脫色，永久清晰。
（七）可計算乘方，工科同學最合用。
（八）常數系統，方便計算滙兌，買賣股票，及其他一切會計帳項。
（九）每部機均經嚴格檢驗合格，不易損壞，且耗電量少，非市面上一般貨品可比。

購買辦法：
本報在本週內將刊出特價貨品印花，讀者可憑印花於四月廿三日起，每日上午十時至下午五時，到下列地點購買，售完即止。
陳列及購買處：
（一）灣仔分域街18號本報社
（二）中環利源東街8號本報辦事處
（三）尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下均間處
特價品印花

青山道497號・地點最佳
建至五樓.年底入伙
十一層廠房.電梯兩部
汽車直達
（由4,000呎至6,000呎）
已售七成・欲購從速
可分七年付款
洽購處：
地址中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523・250834

筲箕灣東大街141-151號
地下舖位二、三、四樓出租
適合學校、酒樓等。
洛克道273-277號
尚有舖位一間出租，
適合銀行餐室各行業。
跑馬地毓秀街十三號
祇餘舖位兩間出售，
十年付欵，快將入伙。
洽購處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大厦八樓
電話：5-263271 237585

港姐孫泳恩、容朱迪、李綺文、趙雅芝等已分別嫁了人，而第二屆冠軍的張文瑛最近也鴻運頻頻，她與無綫編導曾國強的戀情已經公開，看來在不久將來也會拉埋天窗。（濤頭）

李翰祥生日家常便飯 衆契女中僅陳萍在座

乘機討好特別叩兩個響頭

去探陳萍的班，祇要是打光的時間，總是見到她在「補粉」。

起初沒留意，一次剛好碰到孫仲催她，她還在臉上不停地抹，才這留意到，她每拍完一個鏡頭都會悶開去補粉。

女明星通常是比男明星注意自己那張漂亮的臉。

那樣強的燈光，那樣不停地試戲，面頰上額上總會冒出汗珠，大多數女明星都會走開來抹汗，補一點粉，男明星除非娘娘腔的，大多好少理，通常是化粧師拿了紙巾上前替他抹汗，然後補一點粉，像陳萍這樣，鏡子照了又照，粉補了又補，也是少見。

我跟身旁一個女記者說：「「你看阿萍，反正沒輪到她，她就補粉。」

那女記者說：「你現在才注意到？你眞大意，她自己都承認是補粉大王。」

補粉大王還有一個綽號——新聞大王。

前幾天，李翰祥生日，剛好我們又去七廠探孫仲，陳萍也在，她跑過來壓低嗓子問我們：「知道不知道，今天契爺生日。」

「知道，怎會不知道。」一個記者說。

「剛才我去李家吃午飯，已經叩了兩個響頭。」

「今晚在那裡請客？」那記者又問。

「不知道，還未定，不過，契女們祇有我一個，」胡錦呢？恬妮是去了台北，李菁搬出影城就少來往，看來，去的大概祇陳萍一個。因李翰祥也不想太張揚，祇是，那記者又說：「看！她又做新聞了，還叩兩個響頭呢。」

凌波李菁前嫌盡釋 有講有笑互讚清減

陳秋霞嫌條件不高取消赴日

陳秋霞阿B山頂飲茶

△凌波、李菁、鄭錦昌、葛劍青、秦雯芝、泰沛昨晨應星洲派報公會之邀，前往義唱籌款，將逗留到廿六號返港。

昨晨，李菁與凌波在機場碰頭，雖外傳兩人不和，但在記者面前，也有講有笑，互相問候近況，凌波說李菁清減了，李菁也說凌波清瘦了，寒暄一番，合拍一潤。

凌波向記者表示，由於答應無綫錄映黃梅調特輯「十八相送」，因此她將會在廿五日返港，並開始一連兩個通宵錄映這節目，並安排在廿七日播映。

凌波表示，拍電視特輯相當辛苦，比她登台走埠更花精神、化粧、道具大部份要自己負責。凌波也坦白的承認，她咁辛苦都是爲了宣傳「十字路口」，希望今日影業公司的創業作，可以一炮而紅。

李菁爲免昨晨未能起床，因此前晚與家人聊天並收拾行李，捱了通宵，精神略見憔悴，她表示，已經有很長的時間沒有拍片，近況也無可奉告，她目前在等台灣長途電話，隨時啓程向台灣報到。

△陳秋霞昨晨與阿B在山頂餐廳續拍「秋霞」外景，該片尚有一天然青，製作費共六十萬元。

△陳秋霞昨對記者表示，她原定六月份赴日本與渡邊簽約的，目前因渡邊所出的價錢不符理想，陳秋霞已計劃取消赴日之行。

據悉，「溫拿與教叔」的賣座情況不算理想，口碑亦不佳，因爲溫拿歌迷以該片插曲太少，不夠味道，故捧場者亦少，觀衆反應不良，嘉禾公司始料未及。在康威開拍「溫拿與教叔」之初期，嘉禾公司特此聲明，嘉禾拍溫拿，不同於賣弄，以綽頭及插曲取悅觀衆，應注意劇情，最多祇能用兩支插曲。最近，溫拿樂隊錄了三隻歌，嘉禾公司將一方面灌唱片，另一方面是剪輯後加在「溫拿與教叔」內，以博取更多溫拿迷捧場。相信這幾隻新歌，就是嘉禾所宣傳的溫拿秘密武器也。

兩影后相見歡

爆竊紐約博物館 眞有其事

有些影片是根據名著小說改編而成，有些是根據歷史改編而成，有些則根據事實改編而成，像「爆竊紐約博物館」這部影片，雖然同類的影片亦推出過不少，但大部份都是虛構故事的作品，自然亦有少部份是根據事實寫成劇本，再將之搬上銀幕，但很少很少。目前這部新片卻是完完全全眞有其事，確有其人的影片，影片中的兩名男主角現在仍活在世上。

「爆竊紐約博物館」這部片的故事，主要圍繞着一宗珠寶劫案來進行，而人物方面，自然就以去盜取珠寶的兩位男演員爲主，在影片中，這兩名盜寶者叫做阿倫及賓克。阿倫目前居於加里福尼亞州，而賓克則由於不肯放棄盜寶生涯，終於被拘入獄，一直到今時今日，賓克仍在獄中渡日。而阿倫已洗手不幹，過着正常的生活。

由於影片的一切情節都具有百分之一百的眞實性，所以兩名男主角羅拔千納及唐史杜洛都要加倍了解他們所演人物的一切，於是在影片開拍之前，將演阿倫的羅拔就跑到加州探訪眞正的阿倫，將演賓克的唐史杜洛亦跑到獄中去跟眞正的賓克詳談，這種認眞的拍片態度是很值得讚賞的，亦因爲兩位男主角肯於深入了解角色的性格，所以他們的演出是相當成功的。

圖：「爆竊紐約博物館」中，唐史杜洛與羅拔千納扮演的珠寶賊，正在博物館內向一顆名叫「印度之星」的巨型寶石下手。

玉石樂隊人事不和 佳視解約取消節目

馮寶寶有意加盟無綫資料部

△佳視已決定取消錄映「玉石之音」節目，原因是玉石樂隊成員數度易將，其間又因爲內部不和而多次影響錄映程序，加上換角後的配搭亦令當局感到不滿，經會議後，佳視昨日已臨時下令終止與玉石的合作，本星期六晚的「玉石之音」節目將安排播映一輯舊節目，「玉石之音」即在佳視螢光幕中消失。

「玉石之音」是次臨時遭佳視「腰斬」，乃佳視對藝員實施的一項嚴厲政策，玉石樂隊工作態度散慢，當局認爲如果不採取殺一警百，則影響其他員工情緒，目前佳視正急於物識另一隊新樂隊代替玉石隊的位置。

△馮寶寶昨晨十時出現無綫電視台，她分別詳細參觀過該台「資料部」各節目部門，馮寶寶對記者表示有意加盟無綫「資料室」部門工作，爲各節目搜集內容及資料，而梁淑怡對她非常好，叫她進一星期內可每天返電視台來，到各部門實地視察一下實際工作，然而可以讓她自己詳細考慮喜歡那一個部門的工作，才爲她安排，反正無論對她是時打開歡迎大門。馮寶寶昨對記者說她很感激梁淑怡的美意，加盟無綫已是定局，她初步認爲自己對公關部及資料部的工作均感興趣，短期內她不考慮擔任幕前工作。

美籍甘草李安奴史達 走紅影壇 達征義大利

俗語有句話，說得很準很合理，那句話就是：「牡丹雖好，還須綠葉扶持。」這句話用來作電影方面的譬喻，尤爲適合，所謂牡丹者，指戲中的明星有仔靚女，而綠葉則是那些甘草演員。

在目前後生可畏的電影圈中我們需要更多上了年紀的演技派演員，外國片中，如希榮、角頓、喧尼斯鮑加賓、希侯斯等，都是可圈可點。

美國有一位年近五十的甘草演員，名叫李安奴史達，由於他的外貌酷似喧尼斯鮑華，但鋒芒卻被喧尼斯鮑華遮蓋，所以祇好遠征義大利，反而成爲義大利當紅的性格巨星。李安奴史達在義大利幾年間，還有戒麻保加原來與他一同遠征義大利的演員，亦是一個「美國甘草」，但威麻卻因羈有大氣而被迫返國，使到缺少演技派的義大利影壇，導演都把李頭指向李安奴，拍片使他分身乏術。

演過幾十部的電影，無論西部片的老牛仔或警員以至古裝片的大將，他都演的淋漓盡致。目前，李安奴史達的新作是「行運傻佬」。

李安奴史達以前在美國，祇充當臨記，一般的配角，這與他在義大利的當紅待遇，自然有天壤之別，他感慨下常對朋友說：「不成名莫氣餒——天生我才必有用。」

搶劫新聞無日無之 嚇壞台灣來港衆星

陳浩爲邵氏包拍「伴遊小姐」，他是數口之家，想甚麼都經過詳細考慮。他本來要爲邵氏拍「老夫子」，陳浩卻沒有興趣，他認爲第一次爲邵氏拍片，應該拍一部較有票房把握的戲。旅遊業是目前最能吸引人的行業，陳浩想到拍「旅遊小姐」，這是他的綽頭。

陳浩是相當古靈精怪的人，他想的鬼主意很多，經常惡作劇，捉弄人，陳麗麗最喜歡聽他鬼扯，趣味盎然。陳麗麗是一個跑慣江湖的女人，她懂得很多，可是比較起來，陳浩的道行比她高幾倍，陳麗麗雖然很懂事，但在陳浩面前，還是乖乖的聽話。

陳麗麗爲人性格爽朗，有男子氣概，喜歡湯湯，她任得他隨便喝，隨便賭錢。陳麗麗說：「不過，我有一個戒條，不喜歡做了什事便埋怨 [illegible] 去做：我也喜歡打幾圈衛生麻將。香港實在沒有甚麼地方好玩，治安又壞，我都怕死了，不敢那裡去，比較起來，我在台灣的風光得多了。」

每天打開報紙看到不是打劫就是謀殺的新聞，陳麗麗便會嚇得睡不着。他們一起，還有芬妮等人拍「伴遊小姐」，芬妮也經驗豐富的說：「我剛來香港的時候，治安好像還沒有多壞，現在卻每況愈下，我一個人回到宿舍，心裡眞害怕。」

陳思佳、蕭瑤、林珍奇都住在女子宿舍，可惜「幾個女孩整天不在家，史萍萍亦一分鐘也呆不住，芬妮自己回到宿舍，覺得太寂寞，打開報紙看，都！」

芬妮知道陳麗麗不喜歡治安壞的香港，很想回到台灣定居，芬妮知認爲大可不必。她說：「住淸水灣反而安全，祇要有交通工具，去得多晚都沒事，我現在也養成膽大的習慣。」

芬妮本來在「伴遊小姐」裡有或多或少的暴露，陳麗麗對芬妮讚欣賞，她主張陳浩用她。芬妮在邵氏倒霉了兩年就，是因爲不肯拍裸體電影，所以，芬妮在「伴遊小姐」內的大膽演出，一切視乎劇情需要。

陳麗麗說：「芬妮是很有本錢的，我相信她有潛質，」芬妮就不知道有沒有興趣，在「肉彈」路綫上佔一席位。陳浩希望他的綽頭大大賣座，以後長期爲邵氏包拍影片，邑奇、羅馬早已賺得 [illegible]

盧海鵬一發脾氣 無綫立即與續約

群星會

盧海鵬兩年來在電影電視皆十分得意，這位性格演員，由無綫訓練班出來，便一帆風順，飄亮，他的戲路並不多人走，當梁醒波往演粵劇時，他便挑起波叔的擔子，在電視上忙個不了。

其實，在盧海鵬未在這圈子走紅時，他已是戲台上的演員，祇因未有名氣，現衆才把他視作新人，盧海鵬也眞妙，他一直不作聲，就讓別人當他是新人 [illegible]，才會紅得如此。

說起來，一個不被人注的配角演員，如果沒有他的特點，他不會冒出頭來。要知，觀衆眼睛看的祇是主角，縱拜的也是主角，何曾將注意力放在配角身上。盧海鵬靠着一個「光頭俱樂部」而受注目，怎能他對自己的光頭格外自豪，也格外努力去保留。每當盧海鵬的頭髮長了出來，他便要去剃，眞的，觀盧海鵬演戲，他那種靈光頭的動作特別有趣，大概是熟練之故，演起來也更惹笑得緊，凡有這類角色，電視無綫很自然的用上盧海鵬 [illegible]

才有盧海鵬演出曝光過多的新聞出來。曝光過多也是新聞，因而，盧海鵬月來的宣傳便格外多了。

最近，盧海鵬的電影片約不少有說，那是因爲他拍了「發利」的新片中，「蘇三妹三聯新郎」，在這部頭，演一個和尚，拍戲時，他說：「我這個光頭，爲我帶來了不少鈔票，」對下，無綫因不想他出鏡太多，減少他的戲，結果，反而使他空閒下來，可以多接片約，那也是一種外收益。

盧海鵬是個好演員，不然，無誰也不會在他發脾氣之後續約，且保証他有一定的入息，現在，他是電影電視雙棲發展的性格演員，每月的收入極之可觀。

林鳳嬌恢復自由身 一口氣連接三部片

【本報台北訊】林鳳嬌與馬氏公司結束基本合約後，最近在台猛接新片，一口氣接了三部，近日在趕拍民立公司的文藝喜劇「追追追」，男女主角有恬妞、鄭美芳、秦祥林、鄧文正、石峯，由楊道導演。在這部文藝喜劇中，三位女星分扮演三位女光棍，三位小生是演男光棍，合住樓上樓下，發生了許多有趣的事。

目前台灣，愛看電影的觀衆，仍以年輕學生居多，年輕人都喜歡年輕人電影，因此許多電影公司，針對市場，仍然猛拍文藝片。

文藝片在台灣好，公司愛拍，一些文藝片男女明星，都十分吃香，像「追追追」的這六位男女明星，每人目前差不多都有兩三部戲在趕。

林鳳嬌做了自由演員後，已不受任何約束，因此隨便接戲。不過地說，如果馬氏公司找她拍戲，她是無條件接受，因爲馬氏對她很照顧，做人總不能忘本吶！（司馬芬）

林鳳嬌（右）與恬妞、鄭美芳，在「追追追」中，都是演女光棍，故事輕鬆，圖爲她們看新綫裝的喜劇戲。

倫敦·文華·明珠
最後今天 明天獻映 行運傻佬
大白鯊
三大巨星領銜主演
明午夜 色香味

明珠·文華
最後今天五場 明天映：七日七夜風流
八國聯軍出賣 亡命狂徒 怪怪博士
午夜文華 包青天 明珠 紅樓夢

荷李活
最後今天五場 未看者快定一票 荷李活加映午夜場
七壯士 抗敵 三英豪 無比 鷹 犧牲 美不辭容
明天映：飛龍新
明全場午夜：色香味

娛樂·樂聲·寶聲·英京
最後今天五場 未看者從速 明天獻映：飛龍新
抗日戰爭 熱血男兒 以身殉國 浩氣長存 可歌可泣
明全場午夜：色香味

新華·新都
第二週映 三大巨星聯合主演 非洲最驚險片
日日五場 老少咸宜
盤古神猴

皇后·皇都·麗聲·黃金
最後今天五場 嘉禾出品歡樂熱鬧巨片
溫拿與教叔
溫拿五虎將落力主演
明天六場獻映
獨臂拳王大破血滴子
王羽自導自演·金剛合演

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
昂挺第五週 然進五！天場早請今
注意特別時間：12 兩點 三點 五點半 七點半 九點
JAWS 大白鯊
不加座價·兒童不宜

海運·百樂
今天最後 明天獻映：無敵飛船
The Heartbreak Kid

最後五場 加映午夜場
溫拿與教叔
明天六場 加開午夜場
獨臂拳王大破血滴子

天天狂滿映期無多
七彩文藝清新巨片
碧雲天
林鳳嬌 張艾嘉 秦漢 主演
明晚午夜場：神秘電影

今最後四天
古惑神猴

狂滿！第二週映
林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 主演 李行導演
明晚午夜場：神秘電影

第二週五場火速定座
歐洲公司又一色情片王
Emmanuelle 2 艾曼妞2
姬莉絲桃

京都·新聲
最後今天
The Sex Machine 床上發電機
明天換映王羽編導演武打巨片
獨臂拳王大破血滴子
爆竊紐約博物館

今天獻映
碧雲天
林鳳嬌 張艾嘉 秦漢 主演 李行導演

今日獻映
八道樓子
天龍女泰山

今天三院五場聯映
Lies My Father Told Me
明夜快樂午夜場 獨臂拳王 大破血滴子

南昌
祇今天映
強中手
明天獻映 飛龍斬

今早請 友愛
溫拿與教叔
明晚午夜：鋸屍狂魔

今天 辛康納利主演
霸王鐵金剛
友愛
明晚午夜場：鋸屍狂魔

姑爺仔

石人

聽到艾倫這樣說，不知怎的，莎莎竟然像一個剛成熟的少女一樣，感到害羞而又高興，似乎覺得沒有甚麼說話比這更甜蜜。

正當她與艾倫陶醉在輕音樂中的時候，門外響起了一陣汽車排氣的低沉嘯息。

「爸媽他們回來了，」艾倫將她輕輕推了推。

莎莎忽然覺得一陣緊張，雖然停止了移動，一隻手却緊緊握着艾倫，就像是怕他走掉也似的，手心不斷地冒着冷汗。

「莎莎，別緊張，我爸媽都很和氣的。」

艾倫掏出了手帕，爲她揩去了手心的汗。

門被推開的時候，莎莎覺得有點眼花，因爲進來的是一大堆人。

「艾倫！」

「大哥！」

「表哥！」

一陣亂叫，祇叫得艾倫直笑，輕輕地牽引着莎莎上前，一一爲她介紹，莎莎也祇能和他一一點頭，一直點頭，一直發出微笑。

「歡迎你來參加我們的舞會，」第一個上前和她親切地拉着手兒的，便是艾倫的妹妹蓮達。

莎莎望了她一眼，祇見她穿着一套紫色的紗袍，襟上插着一朵大紅玫瑰花，洋溢着一片高貴，便使到莎莎感到一陣濃重的自卑。

然而，很快她就克服了這一陣突如其來的自卑感。

因爲她覺得，儘管蓮達的態度高貴，容貌却祇是很普通，比不上自己。

「希望沒有騷擾了你們，」她笑着點了點頭，

這時，她才發覺，還有一對眼睛，正在緊緊地盯着自己，不斷地在她的身上游移，又偶然迴過臉去，對着艾倫發出一陣讚羨的笑。

這是艾倫的媽媽——一個看起來十分溫和，却是全身珠光寶氣的中年婦人。

「艾倫，你得好好地招呼你的女朋友。」

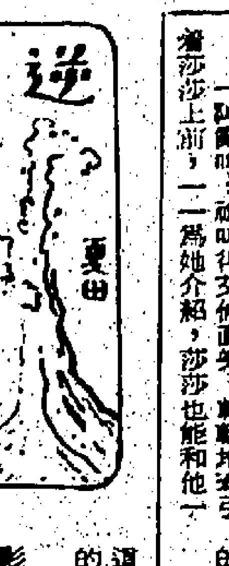
「嗯，我會啦，媽！」艾倫笑着回答，眼睛裏也流露着一片得意的神色。

「今兒是你們年青人的聚會，我和你爸不參加了，你們好好地玩。」

艾倫的媽又走了過來，笑瞇瞇地拉着莎莎的手，好一會，才揚了揚手，向樓上走去。

逆流

夏田



並且與讀者日報聯合舉辦滅罪運動之徵文比賽，分爲學生組和公開組，由幾位知名人士擔任評判。這部影片頗爲叫座，雖然共有十多家戲院聯映，在開映的最初數天，票房外都出現人龍在輪購票。志清所售之前、中座票，一早就售個滿堂紅，和他同一票房售預售票的彭秀英也十分忙碌，志清售罄了前、中座票，也就幫幫彭秀英的忙。

志清覺察購票的觀衆大半以上是學生，他自從做戲院以來，對觀衆的感覺有了一個認識：凡是暴力武打片，觀衆多是一些飛型的青年人，這一類觀衆最使職工們討厭，不守秩序，高聲喧嘩，三字經不絕於耳。若遇上影片中斷那就慘矣，完場後職工們例必要巡看一共有多少張座椅遭毀壞。偶而放映一些沒有暴力的勉而稱爲文藝片，觀衆多是上了三十以上的年紀，三十以下的多是女性，這一類觀衆是最守秩序的。

「浪子回頭」這齣影片之觀衆却是以學生居多。這部影片志清也看了兩次，他覺得影片內容祇是屬於一種形式上的指控，完全缺乏實際的建設性質，影片公司却乘着滅罪運動期中推出，竟然收了過百萬元。

「浪」片上映未夠一週，觀衆熱潮也漸減却了。但是影片公司和院商協議，繼續將映期進入第二週。

票房比較清閒了，沒有前些時那般忙。彭秀英看見志清閒着時，拿出原稿紙在寫字。她問說：「你在寫些甚麼？」

「寫一篇響應滅罪運動應徵文，投寄給讀者日報。」

「竟然學人家寫文章，」彭秀英像是在冷嘲。

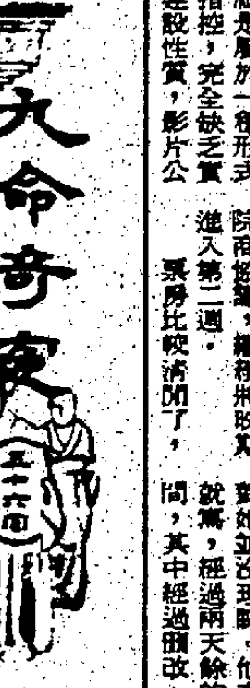
志清望了她一眼，對她並沒理睬。他有空就寫，經過兩天餘的時間，其中經過刪改，修節、重抄，至脫稿，全文約四千餘字。

他將文章反覆看了細閱，不禁又想起梁月華。他在想：若果和梁月華在一起，可以和她參討這篇文章各細則，現在這些職工之中，沒有一個可以砌磋這些大問題。他每日祇在票房內相對着那隻「彩雀」，看她閒着時就是塗脂畫眉，攬鏡自憐，諸般作狀。他越是覺得梁月華那種端莊嫻淑之風範的可愛。

回憶起在銅鑼灣梁公館裏做後生那段期間，尤以末後的數月，經常和月華在一起縱論古今，現在，往事祇成追憶。

市聲

九命奇冤



第二十七回：一道旨調去兩廣督　十萬金再沉九命冤

對着三人道：「三位想都聽明白了，兄弟昨夜問他，又沒有動刑，可見得不是刑逼的。請教這個重案，應該怎樣辦法？」焦、劉兩個，不覺面面相覷，黃知縣便出位請參。孔制台道：「貴縣放心！此等重案，本來要出奏的，就是全案案卷，也要咨送刑部。等到結案出奏時，少不免要逐條叙出。就是撫中丞那裏，兄弟也不敢遮瞞，祇聽上的旨意和部議罷了！」說罷，舉茶送客。三個人祇得起身辭出。

孔制台便下了一個札子，委了一個候補道，到發審局，會同一衆發審委員，審問此案。一面把一干人犯，押送到發審局去。

却說貴興的侍妾楊氏、潘氏兩個，見丈夫被捉，嚇得沒了主意。此時家中沒有一個男子，便是兒子賜科，也捉去了。祇得商量定了，留潘氏看家，楊氏趕到省城三德號裏，叫一個夥計，去請李豐來商量。楊氏當面見了李豐，求他設法。李豐道：「空口說白話，是不中用的。」楊氏道：「這個自然！說不得要用錢，用多用少聽憑李老爺做主就是了。」李豐聽得，便去找着兩個發審員商量。嚇得那發審員，把舌頭伸了出來，縮不進去。原來他們都受過孔制台的面囑，說：「此案自始至終，都是賄成。今番你們承審，怕不免還有人來關說，可不准受絲毫賄賂，倘查出了，要嚴參的！」況且孔制台又親自問過了，喜來的口供，存了底子的，如何敢受？李豐無奈，又去尋着了孔制台的妻舅高全，許下十萬銀子，求他設法。高全道：「別的事情，都可以辦得，祇有這件事，格外嚴厲。近來天天傳見發審員，問這件事，查看口供，稍微不對的，都逐條駁正。聽說已有兩個供的對了，哪裏還好說話？」

等待陽光

雨萍

說着，她撲嗤地笑了：「記得妳初進宿舍，一個人躲在床角處，眼淚汪汪，人又瘦，臉又小，蒼蒼白白，我心裏想：這女孩好難看！」

我大笑。

「後來才發覺，妳這小東西，『除却風流端整外，別有驚人心處』，妳是屬於愈看愈可愛那一類。」

「謝謝！」我向她彎彎腰。

「妳這人是很奇怪，說妳漂亮，妳根本不漂亮。說妳光芒四射，妳更不是那一類。可是，妳靜靜的坐在牆角處，就有一種說不出的動人味道，像一朵水仙，像一朵百合，像一株幽草。」

「還有甚麼更好的恭維沒有？」

「一般男孩子，眼中祇會看到芍藥牡丹，不會看到深谷裏的幽蘭。小復懂得欣賞妳，看來他也不是絕無內涵。」

「我不是水仙，不是百合，也不是幽草，我祇是天邊處一朵無色的雲，」

停一停，我說：「小復不是懂得欣賞我，他祇是要補償他幼年失去的那一份母性的溫柔。或許，看厭了萬紫千紅，偶然見到一棵含羞草，也會有一陣新鮮感覺。」

「新鮮感保持了四年，也就不簡單。」

「祇是因爲沒到手，得不到的東西總是好的。」

我反覆地思索自己這句話：得不到的東西總是好的。明明知道不可能，知偏偏去追求，我自己是不是這一類？

人有千千萬萬種類型，但千變萬化，始終脫不出那些模子，不是這一類，就屬於那一型，我又何能例外？

說自己與衆不同，不同在那裏？還不是凡人一個？

「話說回頭，那個他就會欣賞妳麼？」藍的眼瞳裏，有一份追人的力量。

平常她不是這樣，也許今晚她是真想『點化』我，要我在一夜之間，大澈大悟。

談何容易，眞是談何容易！

「不知道，」我搖頭：「我眞的不知道。在他看來，我不過是一個小女孩。」

還有什麼更好的恭維沒有？

光芒

黃思騁

你來教訓我？」

斯文彥存心跟母親爭吵一場，他說：「我是沒有老觀念的，而且老實說，我也不重視財富，你們一定說爲財富是一種特殊勢力的標誌，可是我完全不能同意。」

「是我用財富來壓迫你，還是你自己作了錯誤的選擇？」

「我不以爲我作了錯誤的選擇，事實上我是經過長期的考慮才這樣做的。」

「我來告訴你，你得爲這件事受整個家庭的譴責，因爲你敗壞了這個家庭的聲譽！」

「我不知道我們的聲譽在那裏，我祇知道我們這個家庭向社會取得太多而回報給社會的太少。」

這幾句話一出口，斯太太就大爲震怒，她霍地站起身，怒不可遏地說道：「我活了一輩子，偶要

「現在你攻擊起你們爸爸來了，你不知道他做了許多慈善事業嗎？」

斯文彥在那裏走來走去，後所受的種種委屈，都趁着這時候來到他的心頭。

「媽，我不想冒犯你，不過你們一定要借這個題目來壓迫我，」他說：「我會必反抗到底，」

斯太太感覺地冷笑一聲，說道：「你有這種能力嗎？」

「我相信我有的。」

「我來告訴你，你沒有！」

斯文彥知道母親會用經濟對付的辦法來牽制他，但他仍然很頑強地說道：「任憑你們用甚麼辦法對付我，我都不會在意的。」

「好，你就試試吧！」

「如果你沒有別的話，我要走了。」

「慢着！」

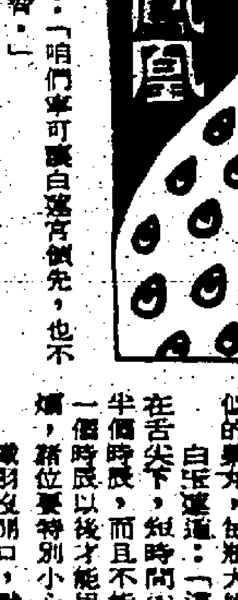
斯文彥已經走到門邊，一聽母親的呼喝就站住了。

「那部片的事到底怎麼了？」

斯文彥計無所出地望着地板，因爲他實在無法解決這個難題。過了半晌，他說：「我回去再同靜商量商量。」

三鳳凰

高峰



金克用道：「咱們寧可讓白蓮宮領先，也不願腹背都受威脅。」

這意思當然是指巫山二怪已在谷中，怕白玉蓮會在夾道內突下毒手。

白玉蓮笑笑道：「好吧，如果威寧侯府也不介意，白蓮宮就佔先了。」

花眞眞道：「咱們認爲誰先誰後都沒有關係，重要的是大家要取誠合作先找到寶藏，在能實藏傳說之前，彼此都不可猜疑掣肘。」

白玉蓮點頭道：「畢竟是侯府郡主，言談氣度，令人佩服，看在郡主這番話的情份，我再送各位一件東西。」

隨向兩名貫奴撮首道：「獻上！」

香奴走到花眞眞身前，雙手奉上兩隻磁瓶。

鐵羽接了過來，却見那瓶裏是一粒粒黃豆相似的藥丸，每瓶大約二十粒。

白玉蓮道：「這是破制瘴氣毒霧的藥丸，含在舌尖下，短時間內都有效力，但每粒僅能支持半個時辰，而且不能連續使用，用過一粒，須過一個時辰以後才能用第二粒，否則口腔會中毒潰爛，諸位要特別小心了。」

鐵羽沒開口，默默將其中一隻藥瓶轉交給金克用。

金克用冷笑道：「原來巫山二怪就是仗着這東西躲在谷裏，我還以爲他們有多大本事呢。」

白玉蓮不悻地道：「如果金莊主不屑依仗藥物，可以還給咱們。」

金克用道：「爲了表示合作，金某却之不恭，就收着當作紀念吧。」

說着，將藥瓶揣進懷裡。

白玉蓮淡淡一笑，未再多說，轉身向夾道而行。

夏姥姥、黑妞和兩名貫奴緊隨在白玉蓮身後，都進入了山壁壁立的夾道。

金克用低聲道：「鐵老弟，咱們雖然要聯手合作，對付白蓮宮，希望能信守承諾，毋懷貳心。」

鐵羽點了點頭，沒有開口。

金克用又道：「愚兄先行一步，盯牢白玉蓮，谷口這邊就偏勞侯府武士，務必要嚴密防守，休放白蓮宮的人出來。」

鐵羽道：「放心，我自會安排。」

狂飈

蔡芸兒先介紹了黃九峯夫婦，再引見唐駝夫婦，原來那位宮衣婦人就是唐駝的夫人閔馨蓉。侍賓方坐下之後，蔡芸兒才講述她們夫婦在巫山遊險受害的經過，然後悲聲一嘆道：「如非黃大俠夫婦相救，不祇弟婦生命難保，我們受害之事也將無人能知，而落得寃沉海底了。」

閔馨蓉道：「弟妹，那巫山行宮裡之人，妳一個也不認識麼？」

蔡芸兒道：「巫山行宮是魔閣的秘穴之一，這般人大都戴着面具，弟婦怎能認出他們，不過……」

閔馨蓉道：「不過怎樣？」

蔡芸兒道：「不過弟婦終於認出其中一人的面貌，但是此事太過重大，還得作進一步的證實。」

唐駝道：「是誰？」

蔡芸兒道：「門主先不要問，在一二日之內，弟婦就可查個水落石出，那時……」

唐駝道：「妳爲何不先告訴我，咱們總可幫幫妳呀。」

蔡芸兒道：「事體不需人多，還得秘密進行，不情之處，請門主多多擔待。」

咱們走過江湖，祇是爲了尋找你們夫婦。

唐駝長長一吁道：「好吧，不過有一點弟妹應該明白，此處並非善地，一場暴風雨即將掃蕩這座山鎮，離開之事，千萬不可遲延。」

蔡芸兒道：「這個弟婦知道，門主前來巫山，是否也爲了那左四公子？」

唐駝目光一掃黃九峯夫婦道：「咱們走過江湖，祇是爲了尋找你們夫婦，不過，四川唐門也是歷代武林的名門正派，義之所在，決不後人。」

閔馨蓉道：「走吧，弟妹，有些話在此處不太方便。」

蔡芸兒道：「黃大俠夫婦不是外人，有甚麼話不便說的？」

唐駝冷冷道：「道不同不相爲謀，有些話自然不便說了。」

蔡芸兒一怔道：「門主忘了，黃大俠夫婦是弟婦的恩人！」

唐駝道：「我沒有忘記，但弟妹也應該記得本門的門規。」

蔡芸兒道：「門主是說本門子弟嚴禁與官府往來那一條？」

唐駝道：「不錯。」

蔡芸兒道：「但黃大俠身在江湖，與官府扯不上半點的來連。」

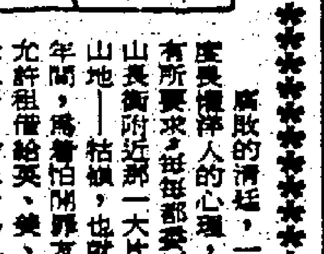
唐駝哼了一聲道：「本門所定規定，也包括爲官府賣命的狗腿子。」

這話太重了，如果黃九峯夫婦當眞是爲官府賣力的狗腿子，唐駝豈不是當面罵人！

雖然他們不是，但神色似爲之一呆，然後雙雙投目一笑，恢復了像往常一樣的平靜之色。

唐駝不傻，否則他怎能擔當一派掌門的重任。

山川人物



避暑勝地牯嶺

易興之

腐敗的清廷，一直都存着畏懼洋人的心理，凡是外國人有所要求，每每都委曲應承。在廬山長衝附近那一大片較爲平坦的山地——牯嶺，也就是在清光緒年間，爲着怕得罪友邦，先後被允許租借給英、美、俄諸國的教士人等，時限多爲九十九年，租值則少得可憐！幾乎成爲無條件式的，任由他們經之營之，因而始變爲後來著名的避暑勝地。

通達牯嶺的途徑，共有六七條之多，一般遊客，多由九江搭汽車，先至蓮花洞，然後改作步行，或乘肩輿，（由人抬着上山的小轎）通過九百七十二級石階，經十八灣、斗笠樹、踏水河、好漢坡、月弓壁、天池口等處，而達牯嶺。沿途風景絕佳，鳥語花香，泉水叢回，使人神怡！回顧長江如帶，心境爲之開曠！有些在削壁懸巖所鑿出的單邊小路，走過的人無不膽顫心驚！石壁上所刻的那「遊遊樂境」四個大字，實在是得其地的絕妙佳句。

那些精緻的小洋房，就建築在這崎嶇並不很平的山地一帶，有不足以行車，祇可以行人的柏油路，互相貫通着，兩旁均植有法國梧桐，非常幽雅。每一幢房屋之間，都隔有相當距離，四週種植花草樹木，有些利用溪澗中不斷流動的水源，在門前築一個小小的私家游泳池，也有在屋旁開闢一個網球場，來享受他們身心健康的生活。

這個牯嶺很少見到高層建築物，少數的教堂，和一間兩層樓的旅館，可能就是牯嶺最高的房屋了。所有住宅都以平房佔大多數，狹窄的街市却相當繁榮，雜貨食品，幾乎是應有盡有。尙有很多間飲食店，可以適合避暑客們自己家鄉的口味。

夏季最高的氣溫，多不會超過華氏八十度，日落後即開始清涼，午夜多數要蓋毛氈或棉被，有與嚴冬般之感的。許多名勝古蹟都相距不遠，鄰近的環境亦極其宜人！潺潺的溪流，不斷地在平原之內淌着，有綠有綠，朵朵白色的薄霧，不時又會在腳下慢慢移過，眞可以算得是人間仙境！用以作避暑，當然是最理想的所在。

住宅區域的四週，又有多間醫院及療養院，筆者因患肺疾，曾在一間叫普仁的男醫院住過十幾天，除了收費都不算很高，一切設備亦相當完善。到這裡來醫治肺病的人爲最多，各醫院均常有人滿之患，緣於山中的空氣特別清新，凡是在牯嶺休養肺疾的人，多數能很快痊癒。

民國十六年，我國民政府收回漢口及九江等租界，同時收還了九廬山的行政權，經過若干次的交涉，直到民國二十五年的元旦，我們才正式收回了牯嶺全部的租借地，所有外僑私人的房產，也就陸續都賣讓給我們的官商了。

稀奇親

南宮博

「我擔待？」她苦笑地接口：「我怎能擔待？我怎麼對他說？」

「小姐，妳該再和老爺談談的——」

她忽然跳了起來，憤然說：「我能談甚麼呢？爸爸至今仍然病着……」

她氣喘，停了一下，恨恨地說：「女兒能逼死父親嗎？」

「小姐，妳不要這樣——梁公子和你同學一場，他來了，妳還得好好地與之相見的，你們的事，沒着過去交情，兩個人好好商量……」

她一瞪眼，忿怒與自傷，有如火焰，欲從目中噴出來。

「小姐，梁公子一直祇看到你的男妝——」銀心輕輕地提醒：「過幾天，梁公子會看到你的女妝，不曉得會怎樣呢，啊！」

她怔怔，又陷入了沉思——銀心看到小姐惑然的次數太多了，不以爲怪，仍然靜靜地立在旁邊，現在，她和小姐一樣有所思，她想：四九在看到自已女兒粧時，必會張口結舌，說不出話來的。

——銀心對小姐婚姻不諧所具有的是慘澹的悲傷，但想到與四九重逢，却有現實的喜悅，因爲婚姻不諧，是未來的問題，而重逢，却近在目前。

小姐與婢女，於偶然之間共同地陷入了沉思。不久，祝英台站了起來，避目四顧，走回房中，對着銅鏡照看自己，她向着鏡中的影子說：

「梁哥哥來時，我不能讓他看到憔悴——我心說的不能，他第一次看到我女妝，我不能讓他得一個壞印象——我要好好打扮自己。」

這些時日，由於不思飲食，由於沒有正常的睡眠，她的面色很差，更由於每天都哭泣，她的眼皮，總是浮腫的。

她伸手輕輕地摩娑着眼皮，她計算着時間，她自語：「從今天起，我不哭，我不發愁，我天黑就上床，睡它個足，有七天，總會恢復的吧。」

——離開七月七日，祇七天了，七天的時間，會很快地過去，她叫出：「明天，七月初一！」

銀心閃聲自外面入室，看着對鏡的小姐，祝英台對着鏡子說：「我要靜動！」

十三

從山陰縣的阜禮鎮到上虞縣的祝家村，約有六十多里路：由阜禮經胡橋到百官，是大路，由百官折西再轉南向祝家村，則有一段小路，大約六七里，又路上官道，走十里左右，就到達了。

在這條路中，要渡過著名的曹娥江，那是江的中游，河面並不很濶，渡船也比較多。亦即除了官渡之外，有不少小船載客渡江。

彈琴趣聞

南北搜奇　姚雄

前清乾嘉年間，嶺東某縣城，有一世居東門外村莊名叫徐紋的人，自幼天性機敏，喜表出群，其父徐翁，乃一淡泊蓮篤的讀書人，家道小康，爲人樂天知命，中年後得子已三至十七八歲，曾考秀才不第，心裏甚不快，徐翁勸慰道：「人生在世，不一定要求甚麼功名富貴，須知世間很多大富大貴的人，他們的生活不見得會有眞正快樂，所以我不希望你過於熱中名利，對於考試得失，大可等閒視之，不過你今後長大起來，應必須注意保持生計的平衡，使到衣食無憂，以免陷於生活痛苦的境地，我說以上一番話的用意，乃因有感於一個人若眞的富貴起來，不但會招惹日常生活的無限麻煩，而且意外的禍患也會無故發生，隨時要提心弔膽來應付環境，絕對得不到一些快樂，反之，如果過於貧困，則又免不了飢寒疾厄之苦，也會因此慘遇，祇有中產人家，一可上不求天，下不求人，二可應付得開生活有關的難題，三可免除富人和窮人特有的災禍，這些好處，並非一般人所能懂知，望你切記我這番言語，在人生路程中，採取中庸之道做人，可包管你無憂無慮！」徐紋聽罷，一時大有領會，從此放下功名之念，不再刻意讀書，日常無事，祇以玩弄琴絃來寄托情興。他的名字本是聖賢的「賢」，至是即改爲絃索的「絃」，以示心意所向。

無幾年之後，其父及母相繼病故，乃與兩兄分家，與妻子另居一屋，這時家產兩陌，而他又缺乏獨立謀生能力，祇憑租業渡餘安份度日。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七·〇〇 香江之晨
八·〇〇 粵語新聞
每日公衆活動
節目摘要報告
蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
粵曲
十·〇〇 粵語新聞
少年故事「兄妹走天涯」
我爲你點唱
十二·〇〇 新聞報告
民間故事「除惡霸彭公遇險」
時代曲
笑不笑由你
「自轉」
一·〇〇 新聞報告
車輛被竊報告
新聞報告及時事實錄
下午旋律
二·〇〇 每週一星
閒話歌曲時間
消費人時間
三·〇〇 粵語新聞
港任法
廣播劇「煩惱的少女」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 新聞報告
三個情陳任
粵語新聞
六·〇〇 新聞天地
大城市小故事
「放債」
粵語新聞及特別報告
七·〇〇 健康身強
粵語流行曲
八·〇〇 新聞簡報
實用翻譯入門
武術小說「武林雙雄」
九·〇〇 我爲你選唱
古今奇談
十·〇〇 「變盾人」
播播倫敦新聞
咬文嚼字
驚話說心聲
愛曲夜談
天氣報告
十二·〇〇 新聞報告
週播愛曲夜眠
一·〇〇 廣播完畢

八·〇〇 新聞報告。實地播出赤柱所功會演出粵劇「劍底鴛鴦」一曲梁冰、任冰兒、……台演

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
名曲選播
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
八·〇〇 時代曲
警方消息
生活的旋律
九·〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 賽馬漫談
全玉緣
新聞專輯
廣播劇「專擊奇緣」
一·〇〇 新聞報告
小說「眞假爸爸」
二·〇〇 祝婦祝婚點唱
古今中外「含淚的微笑」
三·〇〇 彩色繽紛
四·〇〇 藝員五線譜
一身是膽
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
實地播出多寶彩中獎號碼
新聞簡報
七·〇〇 賽馬座談會
點播小說

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
精選良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 升中聰測驗「英文科」
粵語流行曲
十二·〇〇 新聞簡報
名劇選播「紅綿刼」
時代曲
一·〇〇 新聞專輯
午間音樂會
天氣報告
二·〇〇 新聞報告
時代曲
新聞報告
年青人時間
七·〇〇 新聞報告
時代曲
詩與歌
八·〇〇 新聞報告
升中聰測驗「英文科」
九·〇〇 粵曲點唱
人事管理
十·〇〇 英語講座
國語
十一·〇〇 樂苑花香
新聞報告
唱片唱不休
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

一·〇〇 佳視新聞
午間劇場「武當弟子」
節目預告
六·〇〇 卡通片
俏巴黎
佳視新聞
射鵰英雄傳
頂尖
金玉緣
七·〇〇 教學電視(一)蓋本會計學(一)論
八·〇〇 插(一)插花藝術
(一)室內設計
九·〇〇 最後新聞
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
小肥豬
妙探縱橫
三·〇〇 鑽石皇后
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「阿福當兵」新電師曾、羅艷卿主演
六·〇〇 警訊
今晚今日第一時
經濟新聞及天氣報告
多面彩
七·〇〇 三一萬能俠
麗的劇場「錦林雄」
八·〇〇 犴Q（特備節目）合性節目
九·〇〇 麗的世家
新虎鷹龍劇
賽馬世界
十·〇〇 今晚今日第二時
時人時事
十二·〇〇 銀幕劇場「殺形奪寶錄」
十三·〇〇 完播曲

無綫電視翡翠台

新聞報告
新聞報告
七彩「猛虎笑」
午間新聞
民間傳奇
「紅樓夢」
七彩「包青天」片集
粵語長片「神童追兒」李敏、馮寶寶主演
新聞報導
翡翠劇場「片斷」
卡通片
粵語長片「愛料未婚妻」由南紅、林家聲主演
七彩「猜打鬪」
翡翠劇場「大江南北」
新聞及天氣報告
警訊
七彩「少年十五二十時」
七彩「歡樂今宵」
七彩「美國足球大賽」
最後新聞報導
國語長片「最後夕陽紅」上集由甄珍、江青、汪萍主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

八·〇〇 新聞報告
七彩「卡通片」
瑞士家庭魯濱遜
五·〇〇 七彩「寬膊一小時」
「小飛奇冕」
六·〇〇 七彩「歡樂青春」片集
新聞及天氣報導
警訊
七·〇〇 七彩「十字街頭」片集
七彩「世界奇觀」片集
七彩「鬼馬姑娘」
八·〇〇 七彩「智勇雙全」片集
新聞及天氣報導
九·〇〇 七彩「卓姬新娶」
十·〇〇 七彩「婚變」片集
十一·〇〇 最後新聞報導
美國長片「蛇蠍美人」由喜靈·蓮娜主演
十三·〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
神馬歷險記
新聞及天氣報導
六·〇〇 原野奇觀
警訊
警察劇場
杏林風雲
七·〇〇 女幹探
八·〇〇 新聞報導及天氣報告
九·〇〇 電視首映名片「眞假聖女」
十·〇〇 往日情
十一·〇〇 邱吉爾回憶錄
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

四代祕傳·神效丹藥　日本國醫師　四十年經驗　黎德民醫師　風濕　特效根治·即時止痛

羊吊　手脚抽筋

喘　咳　哮喘　久咳　立刻定喘止咳永不復發

胃　(止痛久胃)

日本　陳月娥　婦科　是否有孕　即日解決　安全無痛

內外科　湯漢中　神經衰弱

流鼻血

祖傳四代中醫　岑國良　耳鼻喉　疾病

暗瘡？　係黃水瘡

特效　耳鳴丸

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁媛敏

鼻敏感

婦女聖藥　婦仙

尚有分類廣告刊十一頁

獎品列下獲可告廣小報晚‧日報本刊聯

頭獎：雙人免費遊覽台灣九天 價值每位$1590，合共$3180

台灣九天環島豪華團
特別歡迎新婚人士參加
費用：每位$1590 包括來回機票、食宿、遊覽、入台証。
住宿：圓山、五士都、涵碧樓、凌雲賓館、曉雲豪華夜總會
暢遊：故宮、陽明山、烏來、蘇花公路、橫貫公路、日月潭、溪頭、澄清湖。
日期：5月15.29日 6月12.26日
利行旅遊有限公司 OTO TOURS

在本年四月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於五月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於五月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次爲：
（一）衛星牌電子鐘壹座
（二）台灣民生公司推實拿三用旅行袋壹個
（三）鳥蘭牌雨用鬧壹枝
（四）美雅燈飾公司精美壁燈壹座
（五）新型美觀乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區域多利皇后街東源利八號地下 電話：二式五四九五‧二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七‧二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式樓壹寶生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三二至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

安荔苑租售 安荔苑連台二〇〇呎，實用面積，租售。電話K四五七六六九

新樓租售 元朗福樓C座二式房一廳，每月租一萬五百元三伙，平台五百廿三呎連車位… 有意電③9463等洽

（香港）

三百二租位車道堅
堅道119—125號金堅大廈
利興置業有限公司
德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-263271

旺舖招租 西諾道干127號地下約九佰呎，合各行生意，或地盤。請電K708930和記洽

招租

廉樓租售 北角英皇道129號樓宇，廉價租售，合意者請電⑤780781管理處洽

沙田鐵屋 三房長安村沙田全有落石門12A酒店，有意電⑫611020

租售 佰清交通便，大埔道二五式號七十四萬，三房兩廳，有意電H式四零八伍

新樓廉售 元洲街兩房一廳七萬，連傢俬，分期可供，有意電③311465

荃灣唐樓 青山道248號五樓一廳二房，四二九，電⑫四三二三七

高級洋房 仁安大廈新樓，海景，三房兩廳，五時後電K888901張太

（九龍）

洋樓平租 尖沙咀防火大廈九樓八號，千呎，向公園海景，K843835或電洽

元朗永興 樓托租出，快捷請電⑫770600，元朗屋宇王成洽

元朗旺舖 吉舖出租，教育路七一號新樓地下，七百餘呎，⑫七六〇六八洽

荃灣橫門 年長水電，鐵閘，齊全，印刷小食，理髮器行，合電話⑫926169

街市旺舖 九龍下基隆街七十四號，請電八適合各行，二八〇五有意洽

荃灣旺舖 在九街市街五十號新舖，約二百呎，有意請電⑫四二式六八洽

高尚樓租 鳳凰村春大廈一樓A座，平台花園，七佰呎，請電③250906

大單邊旺舖 另有廚廁，住二十八樓，適合海味、貨，有意電K…

平租七佰餘 另有大廚什貨，涼茶，食品，加街7A…

商住樓宇 香港高士威道，建築三式五上，二招租三，五四二，電K新

聘請

香港中文大學 徵聘保健醫療中心護士或助理護士

影版公司聘請

石屋兩間 獨立多七巷三三號，清靜，廚廁，電話：206001‧七八九六八〇

福士平沽 車身新電池，三機，沽好，用足力保，電K…

沙田石屋 沙田頭村，水電，全有園，石屋讓，請電⑫六一六四三八

新樓廉讓 三點交通好，兩房單邊，彩色，浴廁首期三萬，五時後電K888901張太

洗牛仔褲廠出讓 沙田仔餘備‧交通‧水井便‧機器‧出讓‧合作

生菓位讓 巴士站對面，有七仔八有七七房，電③七八…

米舖讓 地點居民密集中，千多呎，合營…

元朗大馬路 吉舖四百餘呎，五樓，急讓，電⑫…

工場頂讓 衣車工場二十部車，大平頂讓，請電…

出讓

旺角地王舖 大自由閣樓

街市旺舖位 花園街191號，仟餘呎，新裝修，租三至四時，電K…

全層招租 上海街鐵閘全新裝修，有水電，廁所，交通便，租平，電K841423洽

徵求

魚塘 現成魚塘，徵求合作，電話⑫九〇二八九四

徵求雞場 八千雞場設有齊全，請電⑫9825…

幸福婚姻 有男女四千供擇配佳偶，沙咀河內道二號五樓，電K68…

徙置工廠 徵求位或以上，五式五〇三，有意洽…

專門報稅上門理帳 忠誠服務 帳稅 CO收費廉K438935黃

香港會計 按月結帳，報稅，服務有限公司

經驗豐富帳稅 每月按服，收費十元，電H745084朱君

國際報稅 中英文會計，電③三九五六羅洽

稅帳 各業或有限公司，按月理帳，報稅，CO成本結帳，K314066 K317207何

廉價報稅 業月結年結，七六〇九，K…

做數報稅 專門報稅（中西會計）

待聘

聘請女傭 四大一小，午後電⑤七八…

招請校工 九龍名校，有意者請到…

三星12針 招請熟手車工，女工…

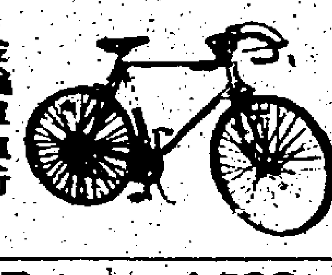
聘請 有經驗…

招請司機 電話③六八二七…

請什工 男女，有經驗，電…

女青年 以15歲以上，五四十元起…

西藥行街 西藥商招請，見工，有照…



TRUE BIBLE TEACHING
IS HARD TO FIND IF YOU ARE SEEKING THE TRUTH SEND FOR FREE LITERATURE TO: BIBLE MISSION P O BOX 20311 SAI YING PUN HONG KONG

商業

遺失聲明

遺失

遺失啓事

遺失聲明

鳴謝僑港南海同鄉會

啟事

買屋聲明

收買酸枝 中古酸枝傢俬，高價收買

專買酸枝 古玩傢俬

命相

智明女士 祖傳哲學 命相掌

相掌命卦 老見農居士 流年財運，氣色，卅元，剪報七折

開始會客 台灣老相師 七星台抵港 與衆結緣

瑞香園 貨倉有限公司

心靈感應

耳環頸鍊

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

彫塑模

彫刻機

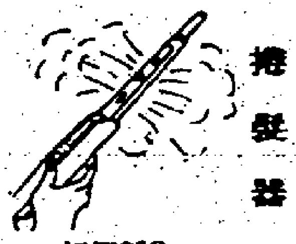
收購硬膠

修理彩色黑白電視 天機安裝買賣蓄機 合和 3—374503 12—256961

帆布厚帶

特快印刷

新界工業地



台灣快證120 台北560
平機票各地簽證旅行團（5天1000）
復興旅行社 K309015 K842406
九龍彌敦道525號八樓B座809室電梯（按8字）

人人可辦歸化入籍‧人人可領英國護照
英國護照 中華民國護照
代辦各國快證美加澳洲 24小時辦妥 移民升學各地豪華遊覽團 廉價機票
入港簽證、居留或延期：⑤254392‧⑤254392
遠東機構旅遊部中環大道中14號大夏行309室

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99
可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便倘遇退貨十足還款
旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245‧K849562

四季旅遊公司 廉機票
皇后大道中35號商業大廈906室
H—254272 H—254276 H—260779

英國	1,290	加拿大	1,100	美國	1,080
星加坡	850	澳洲	1,850	歐洲	1,640
台北	450	日本	580	曼谷	385
馬尼拉	450	紐約	1,450	耶加達	950

美加747 平價機票 移民學生旅遊包機
成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5—440550 448271
特平 專寄外埠行李

特價領呔 由八元起 賣完即止

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時卅分

招生

則樓訓練班

游泳初班 青年會

立勝搬屋 885280 848810 773524 772755 703300 703332

中聯搬屋 H627922 628973 333560 333532 K632345 628647

搬運

屋漏 雨夜逢衆更 問你點頂 香港防漏工程有限公司

平價擋床

中西文具 包用裝品 一雅文具製咭公司 中環士丹利街58—64美德大廈 H236382 H238537

25元修電視 K895418 麗視行

精修 洗衣機 電冰箱 冷氣機 恒藝 ⊖614817

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

英人會話 英美人士 英國人仕 英美人仕 英人小姐 現代英語

德信烹飪學校 港九 創辦八載 譽滿全球 桃李滿天下
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50—56號新旺樓四樓
分校：銅鑼灣留仙街三號四樓
電話：③303062 ③968771 ⑤703667
校長：鄧之 （英協贊助烹飪學會會士）

烹飪專科學校 港九 李三 何鉅 兩師傳主理教授 中西學科多‧合出謀生
地址——正校 深水埗南昌街211號11樓 分校 香港軒尼詩道428號地下（大三元酒家對面）
電話：⑤751313 ③619013

調酒餐廳

卓英夜書院 由字母班至F.3（連升至會考班）校址：荃灣大河道51—55號二樓 電話：12-423124

英人聲帶 英婦主理

自律訓練 上課專心,聽從教導 林鳴—歡迎詢問 下午2:30—9:00 全科：180元 K-677371

竹林氏

朱玉華 女醫 婦科

濟民婦科 組團實習‧特快通經‧經驗豐富

林寶馨 婦科

張麗芬 婦科 醫藥

亞比林哥無綫電學校

強身術

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。
工商日報啓
茲函附港幣　拾　元請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天
此致 工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日
請注意：如需聯刊，需用一元以下各報（大字四個）
每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲加刊日報及晚報每天三元

上門針灸 尚有分類廣告刊在第十頁

啟德遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團
即日慶祝三週年紀念

新政迭出評分制又施行

馬場耳語 老惠

祝運佳是第二屆由英運港的馬匹。英國馬一向有評分制，分數高低，有如股市之指數，有升有降，祝運佳運港時的評分爲一零一分，成爲運港的英國新馬最高分的一匹，所以深受重視。

現在事實證明，英國的評分制度，頗有分量。祝運佳在港出賽四次，均列前茅，兩次冠軍，兩次季軍，不過無獨有偶，潘納騎兩次都是跑第三，易配出擊，兩次皆捧元而捧盃。

第一次，在第二班跑一二三五公尺，此爲首次在港上陣，潘納騎來後上不及而居第三。繼而逢上國際騎師邀請盃，在第二班跑一八零零公尺，是項比賽是以拉珠方式配騎師的，結果配上義大利冠軍騎師戴達利，戴達利在英國曾經騎過與祝運佳血統有關的一系馬，憑着他對祝運佳這一系馬的認識，加上卓越功夫，沿途讓金伯爵爭先，利是吉守第二位，而戴達利祇將祝運佳保留在第三位置，直路上一衝，就此名成利就，奪獲全港獎金最高的國際騎師邀請盃。此役之後，升上第一班，潘納騎出爭董事盃，進退失據而跑第三。上次易配羅國洲，出爭沙宣挑戰盃，却輕易獲勝。

本港馬會對賽馬之改進，不遺餘力，力求追上國際水準，對評分制度認爲可取，由暑假開始，亦施行評分制度，對每一匹馬分別給分。此項評分工作，據云，將用電腦輔助進行，而主要負責評分的爲現任的評磅委員巴柏及其助手米高派斯。

同時，由下季起，馬匹的編班將減爲七班，即由第一班至第七班，取消第八班。戰後初期，本港編制，分爲十班，即最低爲第十班。後來縮減爲九班，以第九班爲最低班次。年前再將第九班取消，目前以第八班爲最低班次，到下季開始，第七班便成爲最低班次了。

一項新的評磅制度，將於下季同時施行，評磅員已原則上預定五月中旬，邀請馬主、騎師、練馬師及報界，舉行一次聯席會議，以介紹新評磅制度。同時，更歡迎上述有關人士提出對新評磅制度的意見，使評磅制度更健全。

閒話禾蟲

申公

昨天偶然到一家飲食店小食，忽然見到盤上用紅紙大書「新鮮運到家鄉禾蟲」不禁有點意外。因爲時序尚未到立夏，而禾蟲通常是在夏初與秋深，禾田的頭造或晚造將收割時才大量出現的，今年似乎來得早一點，問問價錢，也貴得厲害，小砵九元，大砵十七元。所謂小砵，圍徑與普通飯碗差不多，高度僅逾一吋；大砵的口徑也不及一個湯碗的大，其量可能是小砵的二倍。看來比甚麼精美小菜都要貴，香港的法例是不許販賣禾蟲的，食物店出售的，都是先從澳門弄好蒸熟，付船運港，放入雪櫃，有客要時才取出放入焗爐，把它烘成焦黃。由活蟲調製好到吃進食客之口，可能經過了十天八天，滋味自然大遜於新鮮調製的，祇是有「禾蟲癮」的老饕們，慰情聊勝於無罷了。

香港法例，有兩件頗令部分居民不舒服的：一是禁止售賣狗肉與禾蟲，一禁止屠狗，完全以英國人的傳統愛狗爲立法根據，而忽略了中國人幾千年來的習慣。在中國古代，已經有用狗做祭祀的紀載，和漢高祖劉邦打天下的大將樊噲，就是狗屠出身。更事時，爲燕太子丹賣命去刺秦王的壯士荊軻，在燕市時就與狗屠爲友，這都是正史上有載的，可見中國人吃狗的歷史之悠久。至於禁賣禾蟲，則據說有一年公立醫院收容過幾個因腹痛急症入院的病人，他們都說是吃過禾蟲的，再加上禾蟲的形狀古怪，於是下令禁賣。其實任何食物，如果不潔或腐敗，都會引起腸胃不適，何獨禾蟲？

廣東人對於禾蟲與狗肉，似乎有特殊的嗜好。婦女對於禾蟲尤甚愛，所以禾蟲又有「女人狗肉」之稱。有一個流傳已久的笑話，對廣東婦女的貪愛禾蟲，極盡刻畫甚至流於挖苦。

據說，有一婦人，她的丈夫剛過世，她披麻戴孝，在靈堂守靈，正在哭哭啼啼中，忽聞門外有人叫賣禾蟲，她立即把孝衣脫去，要走出門外買禾蟲。有人勸她這樣做會失禮的，她答道：「夫死夫還在，禾蟲過造恨唔番！」終於不理別人的勸諭而去買禾蟲。

上面的笑話，於事必無，但對於婦女界之愛吃禾蟲，亦可謂形容得淋漓盡致了。

香港部分居民去澳門遊玩，如是天冷，必定飽啖狗肉，禾蟲當造時，也不會放過。澳門的食物店，在禾蟲上市時，也大量的購入，製成貯入雪櫃，以供港客需求。港客往往在飽啖之後，再購買一兩砵返港，如同手信一般。

三種魚餌

山水

海上垂釣，和淡水魚有個絕大的區別，牠們吃東西，不但要潮漲水的漲落，天氣的陰晴，以及風向等問題，而且魚餌也要極生猛，才能適合牠們的胃口。若是魚餌不新鮮，也祇有望洋興嘆，難有所獲。本港釣魚所用的魚餌，以沙蟲、沙蝦和重皮蟹最普遍。

沙蟲生長在海底污泥中，外形和蚯蚓差不多，不同的地方，就是牠頭部有一對黑色鉤狀的螯。牠們常年生活在零下四度的世界裡，故不易在陸地養活。魚餌商人將牠用木盆或瓦盆盛載，加少許海水，放在冰箱中，每隔兩小時換水一次，這樣，可活五、六天。但必須注意，海水中滲不能沾有淡水或雨水的，不然，會馬上死去。

沙蝦是產在河水流入海中交界處的沙坭中的，所以叫沙蝦。養沙蝦比較易，祇要取潔淨的細沙，放入木盆內，加鹹淡水少許（海水佔百分之六十，淡水百分之四十），即可養活。沙蝦越養越生猛，每天換水一次（水不能太多，以不超過沙面一分爲宜），可養活兩個月。選購沙蝦，以背部帶青色的爲最好，黃色和有花紋的都不易養活，也比不上背青蝦那麼生猛。

重皮蟹又名膠蟹，這種蟹與別不同的地方（其他的蟹，絕對不能夠釣魚），是牠外殼裏有一層褐色的肉皮包住，所以叫重皮。又因牠的肉，含有大量膠質，所以又叫膠蟹。其肉有一種非常強烈的腥味，沾在手上，一時很難洗淨。買重皮蟹，外行的很易吃虧，偶不小心，即會買到贋品。重皮蟹以越大越好，尤其是那一對螯，是釣魚的精品。老於此道的，從蟹殼和蟹上，鑒別其真偽和好歹了。

沙蟲適合釣各種小魚，黃腳鱲最喜歡吃牠。沙蝦適合釣各種大魚，特別是鱸魚，牠似乎對沙蝦有特殊的興趣。重皮蟹最適合釣石斑和紅鮋，紅鮋見到重皮蟹，沒有不欲大快朵頤的。如果將重皮蟹投下，不見有魚來吃，那地方可說是真的無魚了。大的重皮蟹，要用刀切成若干小塊，用線紮在釣鉤上。重皮蟹還有一個比沙蟲沙蝦好的地方，就是一次沒用完，可將牠放入冰箱中冷藏（要新鮮的），過千天半個月取出來，還是一樣的有效。

紀念會節目豐富

點滴

……一片，掌聲和喝采聲中，雷恩院長替醒獅點睛，揭開了「樂善學生會廿五週年紀念週」的序幕。

樂善學生會的大本營——樂志堂，好不熱鬧。靈巧同學，就像沐浴在歡笑聲裏。往日行色匆匆（上課、下課、趕火車……）的、或沉默寡言的同學，都給這股歡樂的氣氛吸引着，他們要分享……康樂棋、象棋、橋牌、踢毽等比賽，都出現了大批「深藏不露」的「高手」，大概是抱着「觀摩學習」的精神吧，僅有少數同學是抱着「雅觀眾」的態度。噫，那不是「敬父邑」？平時僅懂得玩「飛行棋」的他，跑卸迷眼迷腦的玩器象棋，來！這邊文質彬彬的「麥公子」，也便勁的在踢毽子。嘶，還有那嬌慵的……網滑的……

緊接這些輕鬆、諧趣、惹笑的「比賽」後，就是「粵語歌曲比賽」。該晚借大的比賽場地——禮拜堂，早就給同學擠得滿滿的。熱哄哄的人聲，使平日顯得嚴肅的禮拜堂，添上一頁姿采，也刺激人體內的細胞，令人興奮。當晚比賽，分粵曲和粵語流行曲。一隊陣容鼎盛的樂隊專程前來伴奏。又特邀名伶鄭國寶小組及名歌唱家何君滑先生爲評判。可是，當晚的「比賽」却糟糕了。未晚是疏練呀、或拉雜成軍、或是過度緊張呀，或是和樂隊合作未慣呀……比賽同學，走音者有之，起合承接和音樂絕不脗合者，亦比比皆是，彷似自創歌曲。猶幸各人均能鎮靜從事，不管你捧腹大笑，也實行「潮州音樂」。可謂「卡通、滑稽」有餘，而「精彩」十足。評判宣佈結果，當然又是不免一番「送高帽」——幽默？接着一些有建設性的建議後，推不抑我們的熱情，二位評判分別大展歌喉，使同學真個是大飽耳福！

最後的高潮是在緊張、刺激、精采的殺際辯論會後。樂志堂面前的馬路成爲臨時運動場，跳嘛包袋啦、五人六足啦、昂低走空罐啦、拔河啦……中學時代的遊戲得再重溫，幾許懷念！同學們數力以赴，爭取獎品——精美大燒雞一隻以供己系聚餐！不計較作渡地胡蘆，洋相盡露，醜態百出，笑——總是掛在嘴邊，內喊……

晚後是系會聚餐。各系師生聯歡飲宴，暢所欲言，談笑甚歡，無所拘束，老師們大量庠貼，食物無缺！但求共樂。壓軸是極靈活潑的土風舞晚會，同學們手牽手，心連心的樣子，顯露年青人的朝氣！

市民外出，當局強調並未實施需要攜帶身份證。事實上亦無法例要市民把身份證携帶在身，假如有人向你索閱，必是冒警無疑。

× × ×

從樓上把汽水瓶向路上正在領取入學報名表的長龍拋去，一個學童被擊中頭顱，不幸慘死。樓上住客的缺乏公德心，與故意與路人開玩笑的可憎舉動，這不過是較爲嚴重的一宗吧了！

× × ×

由於駕脚踏車者死亡率突增，當局正考慮對駕駛者考試及領取牌照，以保障安全。讓青年人駕着脚踏車，在車輛密如穿梭，爭先恐後的鬧市中鑽戲，交通當局豈能袖手旁觀。

風聲鶴唳的癌症

文燧

癌病對於人們說起來，似乎已經有些「風聲鶴唳，草木皆兵」的可怕現象！其實，所謂癌症，醫學上稱之爲「惡性腫瘤」，形狀凹凸不平，硬而疼痛，多半發生於肝、胃、乳部、子宮及其他的臟器等。

所謂胃癌，即胃部所生的癌腫是也。這種病多半發生在四十歲以上的人，而且男性多過女性。胃癌的種類又分爲：腺性癌、髓樣癌、硬性癌及膠樣癌四種。經常發於幽門、小彎、噴門等處。症狀通常是厭食、噯氣、食血、胃發脹痛、嘔吐褐色咖啡渣狀的液汁。此症雖難醫治，患者雖力日衰，最後很可能導致死亡。

至於乳癌，即乳腺發生腫瘤，患部硬固而疼痛，此症多見於婦女（男子患者極少）；其原因尚未詳，大抵以乳腺炎，乳房慢性炎及外傷，持續性機械的刺激等爲其誘因。患者的年齡多在四十至五十之間（即月經閉止乳腺萎縮的時代）；也有兩乳並發的。富事施外科手術，「醫宗金鑑」作乳巖，謂此症高凸如巖頂，嶙深如巖壑云。

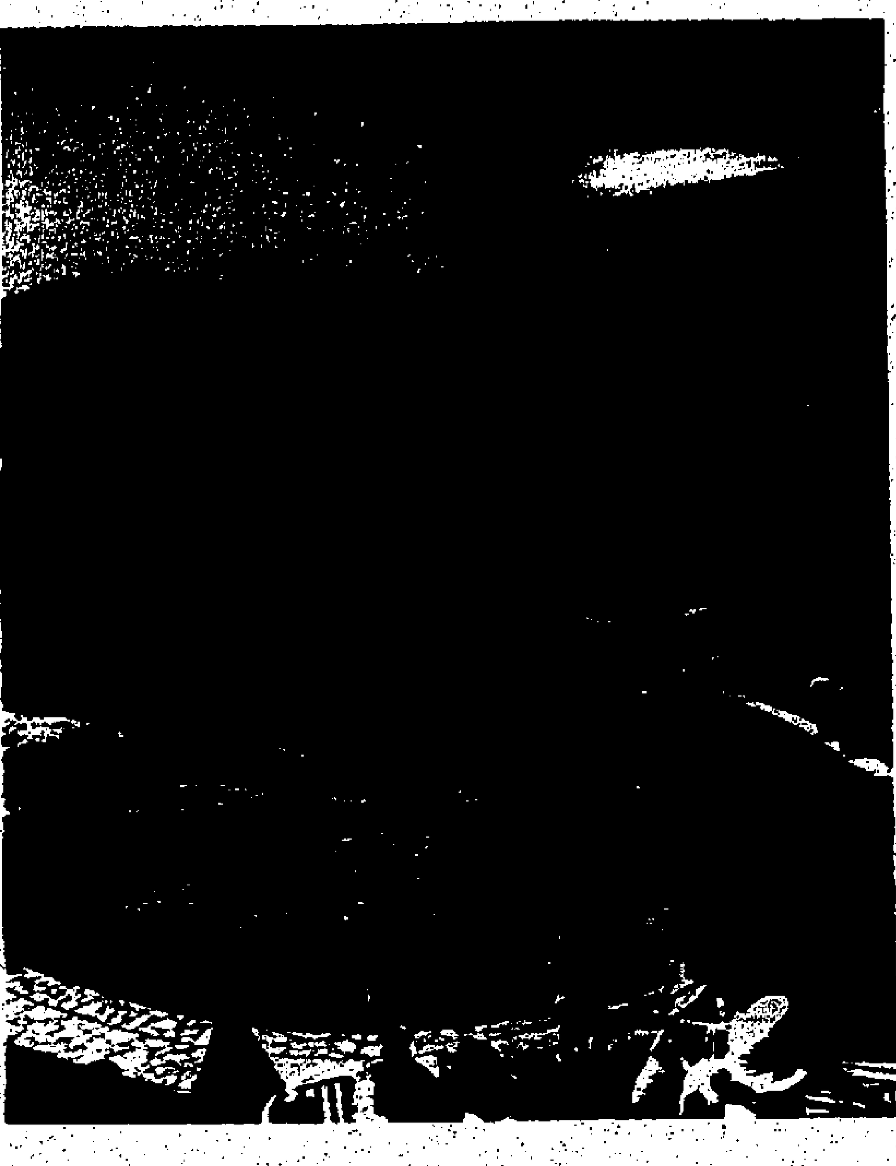
實際上，這些話都有點言過其實，並不如此令人可怕。如果發覺得早，這並不是一種使人絕對沒有醫治的病。據說，最重的，乳腺和腋窩腺要一併割除。

究竟癌病是怎樣引發的呢？有人以爲多用荷爾蒙的冷霜會引起癌病，過分的性生活，也會引起器官的癌病，小產及打胎，亦很容易引起子宮癌等問題，都是不正確的。有人又說凡是比較正確的統計，多吃腥辣的人，比較不容易生癌病。這也不正確，多吃葷菜並不是導致癌病的主因。

依照美國癌病研究所的藩拉醫生較早時報告說：一種預防癌病的疫苗，已有成功的希望。因爲一種能使白鼠免染白血球過多症的疫苗，經已製成。科學發現白鼠中有一種引起白血球過多症（癌症的一種）的細菌，於是利用這種細菌作疫苗，受接種的五隻白鼠中，會有四隻免疫。

同時，醫生們也曾小心地研究人類用癌病疫苗的可能性。結果醫生發現癌病引起抗毒機及有免疫反應，這便是癌病可用疫苗預防的理論證據。

啓：廿一日本版信口開河與小鳴兩專欄之題目互相錯植，合更正並致歉。



這是聞名世界的加拿大本察花園，它不特規模宏大，而且富天然景色，益以人工點綴，更爲動人。遊客至此，多不忍遽去。（智宇）

千篇一律點得

信口開河 德公

西方人士將「千篇一律」稱之爲「橡膠印」，此名稱的確甚爲恰當。睇最近左派及大陸報紙所用之字眼，正式橡膠印。大概大陸先選好一大批橡膠印，分發各地，於是印的宣傳文字，祇要印一個橡膠印就得，慳番好多工夫矣。即香港之左派報紙，亦係刊登橡皮印之新聞，同大陸之報紙，冇乜分別者也。

其實唔止報紙，即其他如樣板戲就係成個橡皮印矣。唔怪得鄧小平話佢唔中意睇樣板戲矣，而且佢更加話，做樣板戲，實飛實唔出，根本就冇人睇。

鄧小平咁講，啱唱講中在香港之左派電影。左派電影院就影過好多樣板戲之電影，冇人睇之時，就四圍送飛，但連送飛都冇人睇，冇晒辦法，於是祇好買的美國電影上映，以免攪到冷清清，戲院之收入，越搞越走下坡也。德公有一次坐的士，上車講出一間戲院之名，因爲去個戲院附近，以爲講個戲院名出來，可以慳番好多功夫解釋，點知道的士之揸車問曰：「到底去邊度大佬」」原來佢唔知道間戲院喺邊，冇乜人去，甚至人地唔記得間戲院喺邊度矣。

德公亦識得幾個爬格子者，佢地有時寫吓劇本，爲咗搵食，但有時接佢地之電影公司之托，同佢地寫劇本。德公耐唔中同佢地飲茶，方知內幕，原來寫劇本，亦唔容易搵銀紙，先要開好多次會，傾咗一輪之後，方才落筆。寫好之後，送上去，一等就等咗幾個月，改完又改之後，再寫分場，送上去之後，又石沉大海，冇的聲氣。原來成萬個劇本，已影印咗十幾份，送晒上去大陸，俾上面批准矣。

話批准係假，祇不過係送上去封塵而已。上面話批准，但係根本冇睇。一等就等咗一兩年。德公個朋友話，幸而攞到稿費，批唔批准，就關人個關矣。但話唔止佢一個，大把人寫劇本，却因爲唔幾似橡皮印，所以就根本唔睇，亦唔批准。

因此佢地既然冇自己之電影做，而做橡皮印電影又冇人睇，於是祇好影美國電影及旅行風景電影，或者獅子老虎電影矣。呢一個左仔傳我地一個教訓，千篇一律，乃係行唔通者。

× ×

富豪車耐用

車 空廬

富豪以耐用著稱，可是近年來很多新汽車的防銹處理，已達一定的水準，例如平治的車身防銹處理，已超過了富豪的水準。此外富豪很多配件，是購自英國的供應商，如水撥、車頭燈及機器配件等。快意的有一二四、一二五，尤其是六五〇及八五〇型的車身，最易生銹，英國的迷你亦然。快意現已改進廠內的防銹處理設備，故由前年起，快意在各國的著名雜誌刊登宣傳廣告，便以車身不易生銹爲號召。

富豪旅行車的型式，車廂爲方形，非常寬敞，雖屬笨重的物件，仍可放入，但旅行車的缺點就是偏重爲了載重，改硬了後輪懸掛系統的彈簧，空車行駛時，後輪跳動劇烈，但如過軟則載重時，車身被壓，車頭向上，影響駕駛人的控制。現富豪的旅行車後輪懸掛系統可配電氣壓泵，如載重時，駕駛人可按鈕控制，使汽車平衡，然而這平衡系統並非自動的型式，與雪鐵龍、勞斯萊斯和高價的平治等的系統設計不同，駕駛人須下車檢查，自側面查察汽車是否平衡，方才按掣發動電泵，增加氣壓，以抬高車身。

旅行車的後窗，配水撥和噴水洗窗器，使駕駛人向後望的視線，不致受雨和車內在後窗玻璃上凝結的濕霧，阻礙視線。

富豪的輪胎壽命，前輪約爲二萬五千哩，後輪約三萬五千哩。但是富豪的轉向及前輪懸掛系統的設計，對於重量不平衡的輪胎，非常敏感，因此必須經常檢驗，否則快速駕車時，很容易「發冷」震動。

在市區行車，富豪的配四汽缸引擎的型式，包括房車及旅行車在內，每加侖汽油，約可行車二十哩。倘長途或在郊外駕駛而不作高速行車或衝刺時，每加侖可行車二十五哩左右。汽油的消耗量，實屬理想。瑞典的駕車報告說，富豪的平均壽命爲十二年，而平治則約爲十一年半。相信瑞士政府所設的驗車中心，並無偏見。

畫裡乾坤 陳德華

「香港劫案特多，你知點解？」

印尼過海關麻煩多 行李最好少帶爲妙

陳嘉

印尼由於有個巴厘島，因此，每年吸引了不少遊客光顧，香港人近年遊印尼的，數字亦日有增加。不過，入境問禁，如果有意遊覽印尼，必須有一點心理準備，那就是印尼對華人仍然有排斥感。

雖然，明知你是遊客，但海關人員，仍然會對你「另眼相看」。除了跟旅行團，在進出境可以獲得一點方便之外，一個人進入印尼的話，在過海關時，通常都會使人窒得滿肚子嘔氣。據說，那些海關人員，對於入境華人的行李，查得特別「嚴格」，很多時，一整箱行李，會被翻查得亂七八糟，這種檢查法，假如對任何一個外來人都一樣的話，則無可厚非，但事實上，卻似乎祇發生在華人的身上比較多。

因此，有心遊印尼，又不想惹來一肚子鬧氣，最好是不要帶太多的衣物，祇攜帶一個手提旅行袋前往，是最好不過的事，省得被搞壞了旅遊的樂趣和情緒。

有不少人的行李，在過海關後，到酒店一點數目，可能會少了一兩件，這情形，有可能是在海關遺漏了，也有可能是某些不道德的海關人員，私下扣起來，留爲己用。所以，在過海關時，那些衣物被翻得天翻地覆時，也不要焦急，最緊要的是留意自己的東西。

另一方面，在耶加達旅遊時，千萬不要揮霍，尤其是在入黑之後，更加要小心，如無四人以上，最好勿離開酒店。日間在耶加達遊覽時，也不要到鬧市區較遠的地方。

有幾位朋友赴印尼郊區那個半鄉營的水泥廠訪友時，車子在半途被截停，幾個印尼人手執着刀槍，如果不將財物交上，就要攞其命，結果唯有損失財物。

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金